الكيال وللإنتاج

وحسل توازب الاقتصاد العكالمي

شرحت. د . ناجي*اولررا<u>رو</u>رث* 



الاثناف المنني: زهــــيلُڪـمو

**الأليال واللإنتاج** ومندوة وادستا الاقتساد المسكالي

مزالفكرالاقتصادي «٧»

# وخلاتوازي وللإنتاج

شرحمة، و . ناجي *والررادوث*ة



المنوان الاصلى للكتساب:

# FINANCE, PRODUCTION ET DESEQUILIBRES de l'ECONOMIE MONDIALE

PAR

G. BLARDONE , M. - C. LEROY , F. PEROUX

D. DUFOURT , R. SANDRETTO

PRESENTATION PAR JEAN-SIMON TABOURNEL

المال والانتساج وخلل نوازن الانتصاد المالي به Production et desequilibres de l'economic بنوم. . . [ وآخرون ] ؟ ترجمة ناجي الدواونية ، . . ط. ١ . . دمنيق : وزيارة الثقافة ، ١٩٨٨ . . . ١٠٠٠ ص. ؟ ١٥ سم . . ( من الفكر الانتصادي ؟ ٧ ) . . ١ - ١٣٧٠ ب كد م ٢ - وو١٣٨ بكد م ٢ - المنوان ٢ - يور ٥ - الدواونية ٢ - المليلة ٢ - المنوان ٢ - يور ٥ - الدواونية ٢ - المليلة ٢ - المنوان ٢ - يور ٥ - الدواونية ٢ - المليلة ٢ - المنوان ٢ - يور ٢ - وو٢٨٠ بكد ٢ - وو٢٨٠ بكد ٢ - المنوان ٢ - وو٢٨٠ بكد ٢ - وو٢٨٠ بكد ٢ - المنوان ٢ - المنوان ٢ - المنوان ٢ - وو٢٨٠ بكد ٢ - و٢٠٠ بكد ٢ - و٢٠ بكد ٢ - و٢٠٠ بكد ٢ - و٢٠٠ بكد ٢ - و٢٠٠ بكد ٢ - و٢٠٠ بكد ٢ - و٢٠ بكد ٢ - و٢٠٠ بكد ٢ - و٢٠٠ بكد ٢ - و٢٠٠ بكد ٢ - و٢٠٠ بكد ٢ - و٢٠ بكد ٢ - و٢٠ بكد ٢ - و٢٠٠ بكد ٢ - و٢٠ بكد ٢ - و٢٠٠ بكد ٢ - و٢٠٠ بكد ٢ - و٢٠٠ بكد ٢ - و٢٠٠ بكد ٢ - و٢٠ بكد ٢ - و٢٠٠ بكد ٢ - و٢٠٠ بكد ٢ - و٢٠٠ بكد ٢ - و٢٠٠ بكد ٢ - و٢٠ بكد ٢ - و٢٠٠ بكد ٢ - و٢٠٠ بكد ٢ - و٢٠ بكد ٢

### الاقتصاد والننية والمجتع

#### جمعية اصدقاء فرانسوا بيرو في ليون

ان المحاضرات التي القاها فرانسوا بيرو في ليون في هذه السنوات الاخيرة ، وأمسية الخامس والعشرين من نيسان ١٩٨٣ المنظمة في الجامعة الكاتوليكية حول المواضيع الكبيرة لنتاجه اكدت اهتمام الجمهور في ليون ، وعلى الاخص الشبيبة ، بفكر فرانسوا بيرو واعماله .

ولذا قرر جامعيون ورجال اعمال ومناضلو منظمات مختلفة وطلاب إنشاء جمعية غرضها الرئيسي ان تنشر باوسع ما يمكن فكر فرانسوا بيرو واعماله .

ويعكس اسم الجمعية « الاقتصاد والتنمية والمجتمع » معنى نتاج فرانسوا بيرو كله . وهو وضع الاقتصاد في خدمة تنمية المجتمع بكامله ، وتنمية « الانسان كل الانسان وجميع الناس » . لقد كتب الاقتصادي الامريكي هـ . ف سبيجل عن هذا النتاج انه الوحيد في ايامنا القادر على أن بنافس التصور الكلاسيكي التوازن الاقتصادي العام .

ويذكر العنوان الفرعي « الجمعية الليونية لاصدقاء فرانسوا بيرو » بالاصول الليونية لفرانسوا بيرو ، الذي ولد في ليون وبدا في « جلمعة ليون » حياته المهنية ، كمعلم وباحث ، وبمجهود الفرق الجلمية والاجتماعية في « عاصمتنا » الذي كان صديقنا سعيدا و فخورا بالاشتراك فيها .

وتعتزم « الجمعية » ان تنشيء ، بين هذه النشاطات ، وتضع تحت تصرف الجمهور مكتبة كلملة الولفات فرانسوا بيرو التي نفد كثير منها في ايامنا وصعب العثور عليه . وسستنظم حلقة دراسسية بين جامعية تكرس لتحليل نتاج بيرو وكذلك لترويج ونشر الابحاث التطبيقية ضمن الإفاق التي شقها هذا النتاج .

في حين نجد منذ عشر سنوات ، ان معظم المجتمعات ، في الفسرب كما في العالم الثالث ، قد زعزعتها الاختلالات الاقتصادية والاجتماعية ، ثمرات نمو وتنمية صعبت السيطرةعليها، يبدو أكثر فاكثر تفكير فرانسوا يرو في الاسس النظرية والتطبيقية لفروب الخلل هذه ، وفي الصيخ المكتة لر « توازنات » جديدة ، شأنا اساسيا لبروز مجتمع « تقدمي » حقيا .

ج بلاردون



## فرانسوا بيرو ، الاقتصادوالسلطة: أوليست المشنهيت

#### ج. س. تابورنيل

هناك فترتان مميزتان تركتا اثرا بارزا ، منذ أدبع سنوات ، ي نشاطك فريق ليون : من جهة ، المحاضرة التي القاها فرانسوا بسير في ٢٦ كانون ثاني ١٩٨٠ في جامعة ليون الكاثوليكية ؛ ومن جهة اخرى ، اللقاء الذي نظم في المكان ذاته في ٢٥ نيسان ١٩٨٣ اكراما لفرانسوا بير وفي غيابسه .

تناول بيان . 194 « الاقتصاد العالمي ومجالات الجديدة » . حدد فيه فرانسوا بيرو ، بالانطلاق من معاينة الازمة العالمية ، تصدعات العالم المعاصر بالخطوط الكبرى : كبوات سير العمل ؛ بطء تغييرات البنيات ؛ تآكل واضح لقواعد اللعب التقليدية ؛ توزع القوى السياسية الولم ؛ عدم الاتساق في إسباغ الصفة العالمية على المبادلات التجلية ؛ اقتصادات وطنية سريعة التاثر بالازمات الاقتصادية وطوارىء الاحداث؛ سباق جامح الى التصدير ، في حين أن بلدان العالم الثالث « كمجموع ، لا تجد منطقة النوسع الميء ( القادر على الدفع ) تلقائيا الذي قد يتطلبه منطق السوق » . وهو منطق قاس من جهة اخرى يحكم العالم من خلال « رتب القدرات الشرائية » .

#### الخروج من ورطة الازمة

وبالها من معاينة مريرة : كل يحلول أن يخلص نفسه بالتناقض مع المنافسين في سياق « عالم متناه » ، أو يُدار ك بوصفه كذلك ، في حينان « نظام الاقتصاد العالمي يبدأ أمام ناظرينا » . أذ بعكس المظاهر ، له يلكتنشف كل شيء بعد ولم يتقدر ولم يستصلح . « أن أرض البشر ، التي شاهدونها وبحولونها ، لهي بلا حد يمكن تعيينه بيسر » . وتوشيك المقاربات القديمة العقائدية والمذهبية ، أن تضلنا عند مقاربتنا للظواهر الماصرة . غير أننا « بالقابل ، مسلحون من أجل أن نفهم عالم عصرنا وأن نؤثر فيه بتحليله كشبكة سلطات . فالعالم مجموع تنطبق عليه هندسات مواقع غير مالوفة . تنشىء فيه الافراد والجماعات مجالات فعالية هي مجالات سلطة بين فاعلين غير متساويين أساسا » . فالاقليات الاوليفارشية الثرية التي لها امتداد في هذا الاحتكار أو ذاك من احتكارات القلة ، وتمركز الوسائل الملدية واجهزة النفوذ واستقطابها تمثل الصفات الاساسية لنظام الاقتصاد العالى هذا . انه تصارع الجيابرة على مستوى الارض ، بل على مستوى الكون : انه صراع من أجل القوة ، من أجل تأكيد نوع ما من ارادة القوة ، وتقويته من خلال جدليات السيطرة والتفاوتات .

ونعثر على هذا التفكير كله في تحليل ( الفسحات )(\*) أو المجالات الجديدة: مجالات الامبراطوريات ، وشروط استفلال « تخوم » جديدة، والمجالات المحيطية ، ومجالات ما وراء الفضاء ومجالات التواصل الجديد . ومع ذلك ، يمكن تحاشي المخاطر التي تمثلها هذه الوقائع غير المتوقعة في أغلب الاحيان وترابطاتها أن شيئنا ذلك : وهي مسألة ارادة سياسية محددة على مستوى الرهانات المائة علميا.

 <sup>(</sup>ه) الفسحة ESPACE هي المجال الذي تمارس فيه الوحدة الاقتصادية فعاليتها
 وتمثل شبكة خلاقات وحقل قوى جابلة ونابلة . ( اكترجم ) .

#### سادة الجالات وخدام الجالات

تلعب المنشات « عبر الامم » المرتبطة باحتكارات القلسة وبقدوى الاقتصاد المختلط ، من خلال الحدود القاونية ... السياسية السلاول وما وراء الحدود لعبة معقدة من السيطرة البنيوية ؛ فهى تدمج ، على طريقتها ، الفسحة او المجال الجغرافي ... الاقتصادي العالى ، محددة هذا المجال بدارة مغلقة من السلع والخدمات والمعلومات بين مركز القرار والاجهزة الفرعية في الاطراف، وهذه البنيات ... التقنية المالية والاقتصادية تتحدانا : كيف نسيطر على قوتها الوجهة بين أمور اخرى نحو الحد الاعظمي للربح من أجل استخدامها لخير مجموعات السكان الواقعية ؟ إن قوانين السلوك الحسن لا تكفي في ذلك بداهة . أفلا يجب القيام بإصلاحات اساسية في بنيات السلطات ؟ فالوجهة يمكن ان تكون وجهة بإصلاحات اساسية في بنيات السلطات ؟ فالوجهة يمكن ان تكون وجهة إخضاع هذه الشركات « الفائدة الجمعية لجميع أمم العالم » .

فلنوضع • « انها قد تستوجب تقسيما دوليا للعمل يجري تصوره وبنظم حسب مناطق عالمية وفي مصلحة الانسانية . وحينلد تعني عبر القومية احد اساليب الكشف ، بالنسبة للكل ، عن التكاليف المقائنة المكنة وعن التوزيع الاكثر عقلانية لغوائض الناتيج . وتكون البرمجة مناسبة على مستويات عدة ، مع الاخذ بعين الاعتبار للوظائف العالمية ، وتطبيق الحسابات الجمعية وانشاء مؤسسات تضامن في سبيل الخمير المشترك للشعوب المعنية . نحن بعيدون عن ذلك ، لكن لا يمكن فهم المطلعح المتالية ممن غير أن نوضحها عن طريق عذه « اليوتوبيا » . وقد تغدو مشبكات الشركات عبر القوميات المنظمة على الساس المصالح المشتركة وسيلة مرموقة لاستثمار الكوكب الارضي حسب مناطق كبيرة من العالم . ومن غير أن تبلغ هذه الشركات عبر القومية ذلك فهي أن وافقت على توجيه جزء من استثماراتها وفعالياتها في سبيل تقدم معدومي الحظونا التهاء محركا قوبا للتنمية العالمة » .

ثم يدمج ف. بيرو في هذا التفكير فسحات اي مجالات « التخوم »

الجديدة ، ومجلات التوسع الممكن غير المكتشفة ، والمحيطات والمجالات الفسحت ) فوق الجوية ، التي يعكن ان تكون ، هي ايضا ، فرصا معتازة للاستثمار المشترك . الا أنه قد نصطدم بالتعارض بين جشع العول وبخلها وبين اقتصاد الجنس البشري . « ويشمل هذا التعارض الذي يفصل بين فكرة السيادة الوظيفية التي تمارسها منظمة على عمليات معينة وبين السيادة الاقليمية ، ضرب من الاحتكار الجمعي على الارض ، المعتدة الى المياه الاقليمية » . والرهانات ذات قياس ضخم من اجمل غزو هذه المجالات في الحيطات ، بقدر ما ان الاستثمارات بجب ان تكون فيها على غابة الاهمية وضروب التكنولوجيا فات اهلية عالية للفاية : وهذا يصح بالنسبة للموارد النفطية والثروات المعدنية ومنتجات الصيد البحري . فانتحديات التي لا بد من مواجهتها هنا ملحة بقدر ما يكون التنافس والمخاتلة قاسيين . ويعكن هنا ايضا ان يكون المخرج الطوباوي البناء في تكوين منظمة عالمية ذات صفة علمة تنكول بها مسؤولية في ادارة الموارد الاقتصادية .

والمسعى ذاته يصح تجاه الفسحات او المجالات ما فوق الجوبة : فهذه المجالات ؛ التي هي حقل صراع بالنسبة للقوتين العظميين الراغبتين في مملوسة التهديدات الاستراتيجية ، هذه « الملوراء المجالات » تفتح مجموعة من « الممكنات » من اجل مشروعات عملاقة تعمل في اتحاد وثيق بالقطاع العام . « فهذه المشروعات تتحدى ، يبعدها وطبيعة نشاطاتها وقدرتها على التفلوض او التملل ، الصور التخطيطية ( الاختزال ) الرائجة للمنافسة « الليبرالية » . فمداها العالمي الشامل يمنحها في الوقع اسلوب خدمة مصلحة عامة » .

تبقى فسحات (مجالات) التواصل الجديد ، أي « شبكات الرسائل يرسلها عدد صغير من مراكز القرارات وتصل الى جماهير متعددة الجنسيات وغير متجانسة اجتماعيا » . هناك سحب عالمي للصحف يبلغ ، كل يوم ، ( . . . ) مليون نسخة ؛ وهيمنة خمس وكالات صحفية ؛ ومليل جهائر راديو مستقبل ؛ و ( ٣٦٦ ) مليون تلغائر مستقبل : وكشير

- 1. -

من مراكز الاستقبال والبث والتخزين وادارة الاعلام: مسن أجسل أي استخدام ؟ من الذي يسيطر ؟ لصالح من ؟ وما هي الآثار النفسسية ... الاجتماعية لوسائل الاتصال الجماهيي ؟ وبالفرابة سبرنطيقا التواصل بين البلدان الصناعية والبلدان النامية: على قدر ما يكون الامر امر تناقل أشارات وصور ، فهل هناك تأكد من أن هناك تفاهما ؟ وما القول عن الملاقة بين البلدان ذات الايديولوجيات والانظمة السياسية والاجتماعية المختلفة ؟ وما القول عن حضارة « (الكلي » « الانساني » ) ، بشرط أن تكون هذه الاخرة حضارة « الغرب » ، تحمل رائك ومعاير « الغرب » ؟

ويضيف بيرو: في الحقيقة بجب أن يكون المرء واقعيا ، ان تحسول المقول الذي قد يحول مجالات الاعلام الى مجالات تواصل واع وهادف انما يهدده تراكز السلطات والنمو التراكمي للشركات المملاقة والقوى المظمى التي نجري تحليلها بالنسبة لكل من المجالات الجديدة (الفسحات الجديدة) .

لا عبر قومية الامبراطوريات الجديدة ولا التي تتضمنها « التخوم » الجديدة ولا التي تطبق التواصل الجديد لها نصيب ان تتفتح وتزدهر من تلقاء ذاتها في شكل عالمي بجد فيه الجميع بيئة ازدهارهم .

قد يغري ذلك بالياس وبالقرار سواء بالاستسلام امام واحدة مسن القوى العظمى او بالانطواء المميت في **الخمول** .

الا أن هناك طرقا للخروج ، واستراتيجيات تعاون في السياسة الملية لهذا الزمن بالنسبة لجميع الامم .

#### السياسات البديلة بالنسبة للخر الجماعي

هناك تحديات تتقلافها القوى الكبيرة وتغيرات في لعبة الهيمنات وتقادمات تسبيها كتل الاستثمارات التقنية والعلمية المطبقة في الصناعة وتنافس بين الاقاليم الكبيرة في العالم . ومع ذلك يلح ف، بيرو على دور الاست كل أمة « شعما صعد » 1)

- 11 -

ان مستقبل الطبقة العاملة والاطارات يمر عبر مستقبل الامة في المنافسات الجماعية ، على مستوى العالم ، ولم تتحسول المجموعات السياسية ذات القوى المتوسطة بتاتا الى درجة العجز .

ذلك بدقة لانها لا تمسك بالادوار الاولى في تنافسك النزعة الاقتصلابة وتحالفاتها ولان ثقافاتها مخازن لا نظير لها القيم السلمية ، وبعود لهسا ، في هذه الفوضى الشاملة ، أن ترفع قيمة مراكز الحيوية التلمة والكثيفة التي تعلو فيها الابداعية على التسلطية السطحية .

في هذه الشروط ، يمكن أن يوجه الاقتصاد اللامركزي على أساس السوق نحو الخدمة الاجتماعية ، ويمكن أن تلقى السلطات على رؤوس الاموال وعن طريقها أعادة توجه وظيفي مناسب لإضفاء الشرعية عليها في العميق .

ان كل جزيرة مقلومة للتفكك الاخلاقي والاجتماعي تسهم في التطور السلمي للعالم . وقد يكون للامة الامينة لهذا البرنامج ، مهما صفسر حجمها ، فرصا واسعة لان تغدو مركز انتشار للتأثيرات الصالحة ،

هل يجب أن نضيف بأن أمة متوسطة ، عازمة فحسب على الدفاع عن أستقلالها الذاتي ، قد لا يمكن أن تهمل أية مشاركة في مجموعات أوسع ، حتى ولو أنها لا ترضى مطامحها الخاصة ألا على وجه غير كامل ؟

انه احتفاء بالأمة ، القادرة ، في ظل شروط نوعية ، أن تكون بوتقة لتماون مستقبلي على اساس اتحادي بهدف رفع قيمة المجالات الجديدة للانسانية . أنه احتفاء باتحادات وظيفية قادرة على أن تصحح وتكمسل الاتحادات الاقليمية : تكون صورة سلطة منظمة على مراكز وظيفية ، تعمل كخدمة علمة دولية ، تدعى بوصفها كذلك وبعترف بها على ماهي عليه .

( بدانا ) بفعل تجربة اليمة ، نقدر تقديرا افضل بطء وتيرة ضروب
 اعادة تشكيل بنيات العالم من جديد . وهذا الكشف يعلى علينا واجبين

متكاملين ، مابعد تعارض سطحي ، واجب « الطوبلوبة » وواجب الصبر؛ فان نعدل عن الطوباوية ، يعني ذلك أننا نرخي نابض التطور ، وأن نهمل الصبر يعني ذلك أن نفسده في ضروب تدمير نهائية ، فالبنيات الملائمة لاجل طويل للفاية لاقتصاد عالمي حقيقي في خدمة غالية واحدة سبق أن عرفناها وسميناها .

انها ان تتحقق دفعة واحدة . وهي أيضا ، منذ الآن وطيلة فترات متوسطة متعاقبة ، صالحة لان توجه بالاتجاه السليم الإصلاحات المكن تحقيقها وان توجى بالروح التي تنعشها » .

انه تحليل لـ « حالة العالم » المعاصر لا تنازل فيه ؛ ونرع القشرة عن اعصاب السلطات وجدور علاقات القرى . بل محلولة نيرة وعلمية في سبيل تنظيم الاصلاحات ، البنيات الجديدة ، بالاحالة الى رؤبة انسلقية للانسان وابداعه ، ومن اجل وضع سلم رتبوي لها من خلال سلالم قيم اخرى غير سلالم قيم الاشياء القابلة للحساب الاقتصادي بدقة .

والحق أن نفحة النمو التام لا يمكن أن تتجاهل أن الاقتصاد هو أولا « ابداع مخلوقات » وأن هذا الاقتصاد في غائبته المميقة لا يمكن أن يكون الا أقتصاد المورد الانساني ، يسود نظام الاشياء القابلة للحساب من أجل خير الانساني .

\* \* \*

هذه هي مقاربة التنمية التي حاولت ندوة المائدة المستديرة في ٢٥ نيسان ١٩٨٣ ان تدركها ، في غياب ف. بيرو . انها مخاطرة خارقة ان نريد في امسية واحدة عرض تفكير حول بعض جوانب مميزة لفكسر ف. بيرو .

#### اقتصام الاستراتيجية

تمسك رينيه ساقدريتو أولا بتحديد الطابع الثوري لاعمال ف. برو. ذلك أن نتاجه لا مقتصر على تحسين أنماط فكر قائمة ، بل بهجرها ليصنح

ادوات جديدة ومفاهيم قادرة على أن تفسر الوقائم المعاصرة تفسيرا علميا . ومن وجهة النظر هذه ، ما يعرض فرنسوا بيرو علينا « لا اقل من تصور للعالم ، ونظرة جديدة الى الانسان والمجتمع ، ونظرة جديدة الى العالم الواهن » .

على هذا النحو ، يعتبر سائدريتو أن الاصالة الاساسية لاعمال ف. بيرو هي في أنه عرف أن يدخل من جديد في النظرية الاقتصادية وعلى وجه أعم في تحليسل العلاقات الاجتماعية البعد التصادعي ، البعد الاستراتيجي لهذه العلاقات .

فالانسان والجماعات البشرية والجماهير البشريسة تغدو فاطلين لتاريخهم ، ومزودين بارادة التأثير ببيئتهم وتكييفها والسيطرة على الفاعلين الآخرين في الحركة الاقتصادية والاجتماعية . وبقدول الخر ( وهذا صحيح بوجه خاص في العلاقات الدولية ) ، ان الاهميةالمظمى لنتاج ف. بيرو في إنه ينظر إلى العلاقات الاجتماعية بأنها الى حد ما « مواصلة الحرب بوسائل اخرى وإنها حقل مجابهة لعلاقات السلطة والسيطرة بين فاعلين غير متساويين » .

هذا الفكر يحطم جوانب كاملة من التفكير الاقتصادي - حبيس المخططات التقليصية والكمية ، اللاانسانية والميكانيكية - ويطل على مفهوم العظم ، هو المفهوم الرئيسي للبناء الذي انشأه بيرو : مفهوم التنمية الشاملة ، الداخلية والمتكاملة .

#### مشروع على مستوى الانسانية

عاد الى دانييل ديفور أن يقدم على وجه التحديد مؤلف بيرو الحديث ، « في سبيل فلسفة التنمية الجديدة » لقد قال « هذا العنوان يعبر عن مشروع رائع يمثل في الاصل أيضا برنامج بحث لاستعمال الاجيال المقبلة التي تريد أن تنبع الطريق التي سار عليها المعلم » . وهو قد الح على ضرورة غمر الديناميكية الاقتصادية ، منذ البااية ،

- 18 -

في تحر فلسفي يعبه معنى ، وترتيبا على سلم القيم الاجتماعية هذا أو ذلك . وبين أن هذه التنعية الجديدة تكون موجبة ملزمة بقدر ما تندرج ضد التخلف وسوء النعو اللهري يقرضان أمما برمتها حاليا . وتمسك بالصفات الراهنة لهذا النعو الضروري ، الذي لا غنى عنه ، عندما تقاس علاقات القوى وضروب الهدر والفوضى التضخمية أو ضروب الخلل والفوضى التنجمة عن الاوضاع المتازمة . أذا كانت الآمية ، كما يذكر ف. بيرو ، « شكلا معيزاً من بعث الدينامية في المجتمع في وجوده ذاته » فان التنمية الجديدة و التي توجهها الامة ومن اجل الامة و تؤلف سياسة تحرر قومي حقيقية : « أن البلدان النامية قد خضمت الى تشكل بنيوي قرره الاجنبي ولصالحه ، وهذه البلدان تنخرط من الانفصاعدا في النضال السياحي والاقتصادي من اجل اعادة صياغة البنيات مس جديد صياغة تريدها حكوماتها ويتم تصورها لفائدة سكلنها » .

وعلى هذا النحو ندرك ادراكا افضل لماذا يجب على هذه التنميسة الجديدة إن تكون شاملة ، وداخلية ( أي تحيل الى الحريك واستثمار قوى الامة ومواردها الداخلية ) ، ومتكاملة ( اي تؤمن تماسك القطاعات والمناطق والطبقات الاحتماعية تماسكا اقوى ) \_ وكذلك ندرك كيف ان التفكير في التنمية الجديدة يشارك في احدث مكتسبات التحليل المنظومي ونظرية الاعلام والدينامية الحرارية : فالمسألة مسألة تنمية وتكلسل من خلال الهدنات الاجتماعية عن طريق سيرورة عملية ديناميكية في موازنة الفاعلين . هنا أيضا ، نعثر على ادوار القوى والسلطات في الواقع المشخص ، وفي ضروب أثقاله ، يتوازع الفاعلون غير المتساوين الادوار الاجتماعية حسب تسلسل رتبوي معين . « وهذا التسلسل الرتبوي تعبير مؤقت عن الحصيلة الصافية لضروب الصراع \_ التعلون المميزة لاقتصاد المبادلات السلعية ، الخاضع لتحويلات اكراهية والمنظم عن طريق الهسات » . والكفاح من أجل التنمية يجين أذن أن نحاول أن نتعالى على هذا النظام السوقي التجاري البضاعي من اجل أن نهدف الى تنمية الفاعلين البشريين الكاملة : انه تحد حقيقي للخط القويسم الاقتصادي والسياسي للفرب المادي .

وهي مشكلة سياسية على نحو بارز .

#### السياسة يجب أن تكون حرية ، والحرية ابداعا

نقوم بعدئذ بتحليل ديناميك السلطات والسياسة في فكر ف.بيرو لقد قلنا انطلاقا من استشهاد واحد ، كم كان مفهوم السلطة في صميم تفكير « المعلم » : « ان التنظيم القومي والمتعدد القومية يستدعي سلطات قوية وذات مدى طويل خاصة او عامة او مختلطة . وتتضح اهميسة السلطات الفعلية في العصر الصناعي بالقارنة بين السلطات على الشركات الكبيرة والسلطات على الاراضي الاقليمية ومجموعات السكان » .

وتقوم ، في نهاية الامر ، قوة السلطة التحكيمية في قدرتها على ان 
تتحدد كتجديد كبير في التنظيم وان تلبس شرعيتها بالإحالة الى فائدة 
جماعية والى مضمون متعدد الصناعة ومتعدد القومية . وهكذا 
تبرز كخلفية اوحة جدليات السلطات كما تعرض ، في 
بضعة كلمات محملة بالمنى ، استراتيجية علاقات القوى داخل 
المجموعات الاجتماعية الكبرى ، فالاقتصاد المعاصر في الواقع محبوك 
حقا من سلطات طبيعتها غير متسلوبة تتخللها تحالفات وتناقضات 
وصراعات ومؤازرات بحلول الفاعلون من خلالها ان بسيطروا لصالحهم 
على الثروات والمجموعات السكانية ، فالسلطة اذن في صميم فكر 
ف، بيرو : سيطرة وتبعيات ، علاقات لا تناظر أوبلا تناسق ، ترتيب
المجالات الاقتصادية ، كتل التجديد ، ازدياد معدلات تطور الانتاجات 
ف، بيرو .

ان السلطة هي كذلك في صميم تفكير بيرو حدول ديناميك النظام الاقتصادية ، فهناك مجلهات التمايش السلمي ، وصعدد شعوب العالم الثالث ، وضياعات المجتمعات الصناعية ، وبروز اقتصاد معم ، وكثير من المواضيع الخاصة بتفكير المؤرخ وعالم الاجتماع ، المدي هدو . فد بيرو حول التنمية: أفد بيرو ، والسلطة هي أيضا في صميم أبحاث ف ، بيرو حول التنمية: ابساع مخلوقات وازدهار المدود البشري ، تقويم واقصى للحاجات الاساسية ، تغطية تكاليف الانسان ، تحرير الجماهير ، التأكيد على

الحاح الحوار بين الناس ، وكثير من المغاتيع لادراك بحث الانساني والفيلسوف الذي هو ف. بيرو .

والحق ، ان السلطة هي في كل مكان عند بيرو ، ذلك ان الاستاذ في كوليج دو فرانس باشر منذ سنوات وسنوات انشاء نظرية شالملة للاقتصاد الماصر تتوخى تفسير هذا الاقتصاد بتعقده وتعدد ابساده وترابطاته المتداخلة وأدوار فاعليه المديدين الذين يجدئون لتوسسيع هوامش تحركاتهم وتعزيز وسائل قوتهم .

هناك عقدة من الاهواء والارادات ، وجدليات ضروب الضيساع والتحرد ، وبحث عن تأثيرات السيطرة والخضوع او التخلص من هذه التأثيرات المرادة وغيرها من ضروب الديناميك التي تشهد على البحست المستعر عن السلطة والتي تتخلل في الواقع الظواهر الاقتصادية . ولكن كذلك هناك وقائع مقبولة لا يشرحها المذهب قد عجرت التحليلات التقليدية للتوازن الداخلي والخارجي ، كما يعرضونها عادة ، عين ان تغيدنا عنها . ومع ذلك ، الا يجب أن تحتلز وعيا بالصراعات والحوارات من اجل حشد فرصنا لازالة الضياع الجماعي ؟

اذن الهدف هو ازالة الضياع ، والوسيلة هي التنظيم ، ومسن الضروري أن نسيطر على ظواهر القوة ، وان نؤكد بالتالي على اولية السياسي ، ان السياسي في راي بيرو : « ينظم الاقتصاد على صورة انه يمكن أن يتيح التنميةالداخلية والشالحة والمتكلملة .

وربين أن السوق ، بمرونتها ويشرط أن يكون التحكم بها مناسبا ، تظل مؤسسة لا بدبل لها للغمالية الاقتصادية الوئسية .

ويوصي بأن تغدو الاستواق ، اللامركزية ، والام ، وستلطات القرارات ، التي هي ذاتها لا مركزية ، مُخَصِّصة للعوارد عوضا عن أن تستخدم كركائر فوضوية وغير منظمة للمضاربة الدولية . ويعتقد أن التنمية يمكن أن تحدث بأعادة صياغة بنيات المجالات الهشة وبأقلمة تدفقات الاستثمارات الكبيرة ومؤسسات التعلون الجديدة بين المجتمعات وذلك حول أقطاب التنمية .

ويؤكد ان العملة اداة تحرر ، بشرط ان تدار عن طريق التماون والحوار ، الا عن طريق اقتصاد مسيطر او ناد سفلق من الامم الفنية .

ان السياسي وحده يمكن أن يرغب ويولد ما يريده الفيلسوف والاقتصادي . وذلك عن طريق معرفة ضروب الشدة والثقالةوالخشونة التي تتصف بها المجتمعات والوقائع الجغرافية الاقتصادية والتقنيسة والبشسر » .

غير أنه في نظر بيرو ، أن السياسي هو كذلك ، وهو أيضا فيما بعد الانصاني : لهطبيعة خاصة ، عليه أن يتبح الحياة ، وعليسه أن يحافظ على الحياة ، لان الحياة حربة ولان الحياة ابداع ، أن السلطة على العلاق ـ لايمكنان تقتصر لانها سلطة على أنالة الحياة والحربة وهو عمل بهم الشرعية لسلطنها .

ان الحياة هي الخير الاسمى للانسان التاريخي ؛ ان الحرية هي الخير الاسمى للانسان المتعالي ، ولا يمكن اضفاء الشرعية عن طريسق عنف نفمي النزعة وعن طريق احالة نفعية على اهدار قيم الانسان العليا.

« من هنا ينجم أن دور الدولة الاقتصادي الاساسي في الحد الادني، دور الحكم الاعلى ، انما هو الحفاظ ، في شروط تاريخية ، على حياة كل كائن انساني وحريته ( ... ) أن تدمير الطاقات الفعلية أو الكامنة الخاصة بخدمة الحياة والحرية ، ما كان اقتصاديا البتة ، فالاكسراه والعنف على رأي ماكس وبير لابد أن يقدما على الدوام الدليسل على جدواهما الاقتصادية ، « بل أن هذا المضمار واسع جدا الذي يقتيم فيه النفع الاقتصادي لمجموع بشري بتقليل الاكراه الحاصل فيه الى الحد الادني ».

ربا له من انفتاح ! وليكن مسهوحا أن نقلوب بين هذا الفكر وفكسر حنة آراند التي تكون السياسة في نظرها « مجال حربة : أن الحربية ( . . . ) ليست مجرد واحدة من المشكلات والظواهر المديدة فيالمدان السياسي بالمنى الدقيق ، مثل المدالة أو السياطة أو المساوأة ، ان الحربة التي لا تغدو الا نادرا \_ في فترات الازمة أو الثورة \_ الهسدف المباشر للممل l'action السياسي ، تكون في الواقع الشرط السذي يجمل البشر يعيشون مما في تنظيم سياسي ، بلاها ، تضدو الحياة السياسية بما هي كذلك فاقدة المنى ، أذ أن ميرر وجود السياسية هو الحربة ، وحقل تجلوبها هو الممل L'action » .

هي رؤية سياسية للعالم : هل ينرى بقدر كاف الى ايسة وجهة ينظر الاستاذ بيرو ؟ في نظام الفايات : المورد الانساني ، في ترتيب الوسائل : التنظيم ، وبهذه الوسيلة التي لا يمكن تفاديها : المال ، النقد ، ذو الدور المتبسس .

#### من العملة العالية الى النقد من أجل العالم

اوضحت ماري كريستين اوروا دور المملة واهميتها في فكرر فد. بيرو ، ان النقد ، بما أنه ليس بضاعة ولا مجرد آلية تيسر سير عمل الاقتصاد ، انمايظهر كوسيلة عمل ، واداة سلطة . ان الموازنات ، ومفاعيل السيطرة والتفاوقات يمكن أن تنصَخُم أو تنخَفَّف حسب السيطرة الواقعية التي يمتلكها الفاعلون الاقتصاديون والاجتماعيون . فالنقد قطعة رئيسية من دارات اعلام اصحاب القرار : انه ينقل الاعلام ورشاك في انشاء دارات الإعلام ، انه يتيح انتشار السلطة ، وادارة السيطرة ، انه يسهل ردات فعل الفاطين أو يجعلها تبطىء ويسسرع قدرتهم على ردالفعل أو يلجمها .

زد على ذلك ، انه يتيح التراكم على يد الفاعل بهدف الرقابة على المتراتيجية اقتصادية ما ، انه السلاح الميز الذي يقود الفاعلين الى

اشراف افضل وسيطرة افضل على القوى والسلطات التي تتجلى في اعلى أو ادنى رتمة نفوذها .

غير أن التراكم يشق الثعرب الى الاستثمار والى تنميةاستراتيجيك القوة : انه من هذه الزاوية الاداة الاولى للسلطة حقا .

يمكن أذن أن يكون لدينا أضطرابات نقدية ومالية ومديونيةوافراط في الانفاق على التسلع ؛ ولقد كتب ف. بيرو : « أنسا نلقي دداء من الصمت في أغلب الاحيان على أحدى المحددات الرئيسية للتضخم المهمر للبشر والثروات واقتصاد السوق » ، أفلا توجد مع ذلك وراء ذلك شكلات استراتيجية نقدية » تنضر بالولايات المتحدة في وظيفتها القيادية وتفرض عليها أعباء تهدد بأن تغدو لا يمكن تحملها ؟ وغيرها كثير من حالات اللاتناسق واللاتناظر المائة ، ذلك أنه ، « يبرز في ايامنا التباين على نحو صارخ بين نقد عالمي ونقد من أجل العالم » ، وبقول آخر ببرز التباين بين عملة في خدمة ضروب السيطرة وعملة تديرها سلطة نقدية بجرى تشاطرها وتقييدها « بهدف موازنات مقبولة بين تدفقات السلع الحقيقية وتدفقات وسائل التبادل » .

#### في سبيل استقبالية قابلة للتطبيق ، ومن أجل مستقبل مدجن

وكان على جيلبير بلاردون ان بأتي بخلاصة ( خاطرة مرحلية على ما يحب بيرو ان يقول) هذه التأملات . وكان عليه أن يلتحف على البحث الذي قاده ف. بيرو طيلة حياته : وهدو بناء نظرية علمية للفعالية الاقتصادية نزيهة وقابلة التحقيق تفضي ، بفضل انضاج مفاهيم اجرائية مثل مفاهيم البنية ، قطب النمو ، الى تفسير السيرورات التي تشكل بنية الاقتصاد من خلالها أو تتفكك أو تعاد صيافتها البنيوية .

وهو قد بيئن كيف أن تفكير بيرو يطل على رؤية واسمعة لعالم الاقتصاد وكيف أنه يجدد راسا على عقب نظريمة النوازن الاقتصادي العام . وبهذا يؤلف هذا التفكير نظرية اجرائية جديرة بأن تشرح بخاصة التطورات الجذرية للبنيات الماصرة ، الا انها قادرة ايضا على ان تتبع اختراقة نحو المستقبل . كذلك لا يتردد بيرو في تطبيق ادوات. على الربادة الاستقبالية. La prospective .

لقد كرس بيرو الها ثلاثة فصول من كتاب « حواد الاحتكارات والامم» اولا فصل في الحرب الاقتصادية ودلالتها في مجلهات هذا المصر: « ان الحرب الاقتصادية الحاضرة على درجات ما بين الامم ، تؤثر في جميع الصراعات \_ المؤادرات والصراعات \_ الماونات في العالم من خلال تجلجه امراطوريات اخر القرن . . »

ليست السلم الاقتصادية هي غياب الحرب الاقتصادية . ولا تستنبط من تغضيل ساذج او مخاتل بالنسبة للسوقاء النظام البضاعي التجاري. إنها ستكون ، إن وجدت يوما ما ، ثمرة تنظيم اصيل للاسواق لا يمضي بدون تجديد المجتمعات ، ويتضين هذا التجديد تنظيمات او ضوابط ضرورية . ويكرس بيرو لحتوى هذه الضوابط التنظيمية ضمن أفق نظام اقتصادي عللي جديد الخلاصة العلمة لؤلفه . فللجتمع في كـل امة وبين الامم لا يتلخص بتحول الدولة أو الدول . إنه يبرز في خطوطه الرئيسية في مبادرات الافراد الثقافية لدى الشعوب التلويخية . وديما سينبثق في مبادرات الافراد الثقافية لدى الشعوب التلويخية . وديما سينبثق المنسوائي تنظيما ضابطا متبولا في مجالات ثلاثة يقدر بإنها اساسية : التنظيم ما بعد الربح والضبط ما بعد التجميعة التقدية والتنظيم الضابط .

#### خواطر مرحلية : آفاق جديدة في سييل إبداع جماعي

إن هذه التأملات توضح لماذا ، في البحث العسير عن نظام اقتصادي دولي جديد ، وفي البحث عن اسباب الازمة \_ التحول الاساسي الحالية ومتضيناتها ، لماذا صحل اللحثون ومتخلو القرار ، ضينا أو صراحة ،

- 11 -

الى فكر الاستاذ بيرو ويقبلون تحريك هذا المفهوم أو ذاك الذي يتيح ادراكا أفضل لهذا البعد أو ذاك من ضروب صياغة البنيات الجارية من جديد . وهذه الافكار تفسر كذلك لماذا هناك دراسات هامة كبيرة موجهة الى نلدي رومة ، ونادي داكل ، ومنظمة الامم المتحدة والجماعة الاوربية والجمعية العالمية للريادة الاستقبالية الاجتماعية تستشهد أيضا ، على نحو مكشوف أو خفي ، بأبحاث ف. بيرو كادوات قياس أفضل للمشكلات وتنسيق منهجي أفضل . وهي كادوات بأبعاد الوقائع المعاصرة وتحمل نصيبها من الريادية الاستقبالية العلمية .

على هذا النحو كان الامر بالنسبة ل « مفهوم العدالة الاقتصادية الدولية » وللتفكير في حق الشعوب في تقرير مصيرها . « من المناسب ان نميز بين مظهرين من حق الشعوب في تقرير مصيرها بنفسها . للشعوب الحق ، بو صفها مكونة من بشر ، متجمعين إقليميا ، أن تزود نفسها بدول فمالة اقتصاديا وخاضعة طوعا للأخلاق الدولية . غير أن لها الحق كذلك أن تخاطب هذه الدول كي لا تكون مراكز التنمية ، المنشأة على اراضبهم ، منجهة بكلملها الى الخلرج وموجهة لصالح مجموعات السكان الخلرجية . وطواعية ، قلنا أن هناك حقا للشعوب لتمتلك ، تحت شروط وتحفظات، شوات أراضيها وحقا للشعوب ان تمتلك اقطاب التنمية فيها » .

و هكذا الامر بالنسبة لـ « مفهوم التنمية \_ مما » co-développement الذي يتضمن ، في الواقع ، بحوثا عن الفوائد المتبادلة ضمن احترام المتماقدين المتبادل ، عن طريق عقود طويلة الاجل ، قادرة على أن تنظم ديناميك تعاون بهدف تنمية متعددة الابعاد . وينبغي أن تكون أدوات مرنة ولا مركزية متوافقة مع الوقائع ومتناسقة فيما بينها وينبغي أن تحول تجنب تصرفات السيطرة غير المتناسقة غير المتناظرة وغير المكوسة.

إن ديناميك التنمية ... معا يتفق مع ديناميك « عقود التضامن » ، المقرة بحربة ، ومع الاسس المكنة والمبتفاة للتعلون الاقتصادي والاجتماعي بين الامم وبين الشعوب وبين مختلف الطبقات في مجموعة سكافية واحدة حسب حدود مؤسسها آلبير تيفوج ، اعلى مسؤول في « المهد الدولي للدراسات الاجتماعية » وفي « مكتب العمل الدولي » في جنيف . ويمكن لهذه العقود أن تتجلى في إطار استراتيجية متجددة للتنمية بين بلدان بصورة ثنائية ـ ولكن إيضا بين مجموعات من البلدان على سببل المثال خلال البنيات المؤسسية لـ « اتفاقية لومي » التي تربط بين بلدان الجماعة الادوبية والبلدان الافريقية ، والمالفاشية وبلدان المحيط الهادىء والبحر الكاربي المتشاركة .



وهكذا ، كثير من الافكار تشرف على «حقل ممكنات » فسيح، انارته الحث ف. بيرو وفلسفته في النماء التام المورد الإنساني . وهو من خلال تجديد الفكر الاقتصادي المعاصر الذي يقوده بلا فتور ، يقدم لنا ، اضافة الى التحليلات والافكار الجامعة الشيئة ، هدية قيمة : مبررات نيرة ومسؤولة في أن نامل وأن نتدخل تدخلا افضل في مستقبلنا .

ليون ، ه تموز ١٩٨٤ .

# رأموالمعال المالي ، الانشاج المسديسونيسة

#### من اسطورة « التوازن » الى واقع الاختلالات

ج. بلاردون

بعد الحرب العالمية الثانية ، سيطرت التصورات الكينزية في التوانن الاقتصادي على السياسات الاقتصادية والنقدية في البلدان ذات اقتصاد السوق . وفي هذا المنظور ، إن مستوى الطلب الاجمالي على الاستهلاك والاستثمار هو الذي يفسر مستوى الدخل والانتاج والعمالة . وبالنتيجة، استخدمت الحكومات ، في سياستها الاقتصادية ، الوسسائل الشربيية وميزانية الدولة استخداما واسما ، وعلى الاخص العجوز ، من أجل ضبط الاقتصاد ومحلولة التحكم بتطور الظرف الاقتصادي .

كما أن ظهور ظاهرة جديدة ، نحو آخر السنوات . ١٩٦١ ، هي التضخم ، المتضاقر مع تباطق الفعالية الاقتصادية وصعدد البطالة ( التضخم الوكودي ) بالوازاة مع مديونية الفاطين الاقتصاديين السريعة الازدياد ، قد سببت تجددا في الاطروحات النقدية . حيثة تأكدت من جديد أهمية النقد كسلاح في السياسة الاقتصادية بينما تجدد المبحث المنيسة والسياسيات الظرفية politiques con oncturelies من النمط الكينزي . واعتبر التضخم من جديد بعثابة ظاهرة نقدية بصورة اساسية . كما اعتبرات التفيات المحتمل حدوثها في الاحتياطي الاسمي للنقد مسؤولة عن تطور الاسعار ومعدلات الفائدة والمدخول والبطالة في نهاية الامر . وافترحوا لتصحيح « التوازنات » المختلة

المضطربة على هذا النحو أن يحل محل العمل الحكومي l'action عن طريق الضريبة والوازنة عصل السلطات gouvernementale عن طريق الضريبة والوازنة عصل السلطات النقدية ( المصرف المركزي والخزينة ) ذلك من أجل تقليل معدل التوسع التقدي الذي قدر بأنه مفرط ، ومصدر التضخم والبطالة . وفي نظر هذه السياسات ، كانت المسالة مسالة تقليص مصدل التوسع التقدي الى مستوى يتفق مع نمو اقتصادي بلا تضخم .

#### ١ - عالم افتصادي مجرد

إن السياسات ، الكينيزية أو النقدية النزعة ، في الخمسة وثلاثين سنة الاخيرة قد اتصفت بسمتين مميزتين مشتركتين . فهي من جهة قد أرتكوت ارتكازا اساسيا على عمل السلطات العامة أو السلطات النقدية ، وافترض أن الفلطين الاقتصاديين الآخرين ( المنشآت الخاصة والعامة ، الاسر ، النظام المصرفي ) يكيفون تصرفاتهم آليا الى هذا الحد أو ذاك بالاتجاه الذي يتوخاه الحكم . ومن جهة آخرى استندت تلك السياسات الى بعض التدفقات الاقتصادية أو النقدية قدار بانها محددة في إصلاح « التوازنات الاساسية » . وبين هذه التدفقات ، حظيت نفقات الدولة وإبراداتها والجماعات المحلية والمؤسسات الاجتماعية وبعض مكونات .

وكانت هذه السياسات الاقتصادية ، الكينزية أو النقدية ، بصورة اساسية ، اقتصادية . اجمالية ، اي شاملة وحكومية . ولم تدمع ، لا في مجالها النظري ولا في ممارستها ، الفاعلين الحقيقيين في الحياة الاقتصادية ، افرادا او منظمات ، وكائم غير متساويين في سلطتهم ومختلفون بعضهم عن بعض في تصرفاتهم المشخصة ؛ ولم تقم بدمج البنيات المميزة للوسط الاقتصادي والمالي والاجتماعي والسياسي ... التي تكون علاقاتها مصلاد إكراهات بالنسبة للفلطين ؛ ولم تدمج المجالات الواقعية التي تنشر فيها منافسات الفلطين الذين لا تنسيم مخططاتهم بالشرورة لا فيما بينها ولا مع خطط السلطة العاسة . ولا تتطابق هذه المجالات

الاقتصادية بالضرورة مع الفسحة أو المجال الجفرافي ـ السياسي القومي او الاقليمي او المحلى . إنها تكون متجانسة الى هذا الحد أو ذاك ومتماثلة في بنياتها وسلوكات فاعليها إلى حد ما . وتكون المحموعات \_ الفرعية التي تشكلها متماسكة الى حد ما فيما بينها بالقدر الذي لا يكون فيه مؤكدا انترابط المتبادل لمختلف المجموعات \_ الفرعية . واخيرا ، يمكن أن تكون الأهداف التي تتابعها كل واحد من هذه المجالات او برامجها أو خططها مختلفة بعضها عن بعض بله متناقضة . وفي هذه المجالات ، تتشكل البنيات وتتفكك ، ويبرز بعضها قادرا على فرض « سيطرتها » على الاخريات . ونشهد كل يوم هذه الظاهرة في المجال الأوروبي على سبيل المثال . ذلك أن « الجماعة الاقتصادية الاوروبية » هي مجال اقتصادي ليس متجانسا في بنياته وتصرفات فاعليه ، ولا متماسكا في أجزائه ، ولا يحركه هدف واحد ، كل عضو من اعضائها بدرك مصلحته الخاصة ومصلحة الحماعة المامة ادراكا مختلفا ، بما في ذلك الميزات والمحاذير التي ينتظرها من سم عملها . وبكفي ذلك لتفسير صعوبات تحقيق سياسة اقتصادية ومالية مشتركة ، وكذلك لتفسير ضروب تعطل سير العمل الذي تعانى منه « الحملعة » دوريا .

وتتواجد آثار « هيمنة البنيات » كذلك في العلاقات بين المنشآت المتعددة الجنسيات والمنشآت الوطنية . إن المنشآت المتعددة الجنسيات وتصرفات متوافقة مع المجال العالمي . إنها قد تم تصورها وتحقيقها من اجل نشر فعالياتها الاقتصادية والمالية على الصعيد العالمي . فليس من المدهش إذن عندما تندرج في مجال وطني او إقليمي ، ان تعلرس مفعول سيطرة على الفاعلين القوميين ، بما في ذلك المدول . إذ أن التوترات والمنقفات والمعيقات تنشأ بالضرورة من هذا التواجد معا الذي لا يمكن لاي إوالية سوق ولا لاي سياسة إجمالية اقتصادية ونقدية أن تقضي عليه آليا .

لقسد ادركت ، مسن جهة اخرى ، الامبراطوريات الصناعية الكبيرة في إيامنا ، الولايات المتحدة والاتحاد السوفياتي واليابان ، ادراكا حقا ضرورة تنظيم سوقها الداخلية بحيث لو انها فتحت لمنتجات المنسآت المتمددة الجنسيات ، فلن تكون هذه قادرة على ان تمارس سلطتها السياسية والاقتصادية والمالية على الدولة ، ولا أن تُبعيد من السوق المنسآت او أن تسيطر على رأس المال الوطني ، فليست المسألة مسالة نزعة حمائية . بل مسالة تنظيم علاقات القوى السياسية والتقنية والاقتصادية والمالية ، مع الاخذ بعين الاعتبار البنيات ومراكز القرار الجديدة التي تمثلها ، على المستوى العالمي ، المنشآت المتعددة الجنسيات منذ عشرين علما .

إننا أمام مشكلات نظرية وعطية جديدة تفترض ، للتحكم بها ، جهودا تنظيمية مبتكرة . وفي هـ فه النقطة وبالنسبة لاستراتيجيات المنشات المتعددة الجنسيات ، يظل تنظيم المجال الاوروبي يتطلب الاعداد على نحو كامل . فما من استراتيجية مشتركة قد تم وضعها في اي مجال يخص مزاحمة المنشآت المتعددة الجنسيات . وكانت نتيجة ذلك تدمي قطاعات كاملة من اقتصادات اوروبا ، بلدا بعد بلد ، وفرعا بعد فرع ، والعجز عن تنمية قطاعات جديدة تحت ضربات ما يسمونه احتشاما بالزاحمة الإجنبية ، لا سيما مزاحمة اليابان والمنشآت المتعددة الجنسيات

إن التوازن الاقتصادي ، كما يدركه منظرو الاقتصاد ــ الاجمالي او منظرو النزعة النقدية ، إنما هو نظرة فكر وإنشاء مجرد من اجل عالم اقتصادي واجتماعي مجرد ، عالم نماذج الاقتصاد الرياضي مهما كانت سفسطتها .

وفي رأي فرنسوا بيرو ، لا الكينيزيون ، ولا أصحاب النزعة النقدية ، يدمجون في تحليلهم المناصر الاربعة الاكثر تمييزا لحقيتنا وهي : الدور الأساسي للتقدم التقني ( تجديد واختراع ) ، صعود السلطة النقايية ونتاتجه على توزيع الدخول ( إن وجود هذه السلطة يجمل من غير المكن بعد أن نفكر فحسب في موضوع الأجر في حدود الفرق بين الاجرة الاسمية والأجرة الواقعية ) ، الطابع المتزايد التفاوت في سوق عالمية تتالف في الواقع من « اسواق غير تلمة الغاية وتتلاعب بها إضافة لذلك احتكارات كبيرة وزمر مالية قوية تحمل عبلى التفكير ، على مستوى آخر ، في « تحالف السادة الضمنى » الذي يندد به آدم سميث بثاقب نظر .

واخيرا ، لم تؤخذ بالحسبان العلاقات بين التحليل الاقتصادي \_ الاجعائي المحقق انطلاقا من التدفقات الاجمالية والتحليل الاقتصادي الجزئي لقرارات الفاطين وسلوكاتهم .

إن السياسات الاقتصادية \_ الإجمالية ، أو التقلية النزهسة ، في العودة الى التوازن لا يمكن أن تصل الى أهدافها دائما ذلك أنها لا تأخذ في الحسبان مجموع قرارات الفاعلين ، أي استراتيجياتهم ، ولا البنيات التي تنمو فيها ، ولا الجالات التي تتجابه من خلالها في « صراعات \_ مباريات » يمكن أن تفضي الى التعاون كما الى السيطرة ، أي الى النزاعات وإلى « هيمنات البنيات » .

إن ترك هذه الوقائع خارج الحقل المفهومي للتحليل وإن عدم اخفاها بالحسبان في السياسات الطبقة يقود الى تفاقم التوترات عوضا عن امتصاصها . وفي الواقع المعوس ، قد تم التأكد من ذلك بوجه اخص منذ المعرات الصناعية حينما ردت ، من جهة المستهلكين ، استراتيجيات اعمال اقتصادية \_ إجمالية ونقدية المنزع من نمط اتكماشي موجهة لتخفيض الطلب ، لا سيما بضغط قوة السكان الشرائية ، ردت على استراتيجيات المنجين \_ المصدرين للنفط الهلافة ، عن طريق تأثير على الاسعار ، الى قلب اثر السيطرة الذي كان قد نجع المستهلكون بأن انخوهم تحت وطاتها . فما التوازن هو الذي نتج عنها بل الازمة ، اي زمرة متسلسلة من ضروب اختلال التوازن الجديدة التي لا تحكم بها .

إن البلدان الصناعية الوحيدة ذات اقتصاد السوق التي نجحت في تدليل هذه الاختلالات أو جعلتها يمكن أن تطاق هي البلدان التي طبقت بهذه الصورة أو تلك سياسات تشاورات واسعة بمشاركة جميع الفاعلين الاقتصاديين بالقرارات مباشرة أو غير مباشرة بأشكال مختلفة مثل: اليابان وسويسرا وجمهورية المنيا الاتحادية على الاخص .... في منظور ديناميكي للتوسع الاقتصادي وتكييف بنيات تكاليف الانتاج مع الضغوط الجديدة الأسمار الخارجية ، لا سيما الضغوط الناجمة عن ارتفاع سعر النفط .

زد على ذلك ، إن هذه البلدان ، مع تشديد ضغطها الاقتصادي والمالي على السوق العالمية ، حمت بأساليب مختلفة مجالها الاقتصادي والمالي الداخلي من الاضطرابات الخارجية . وفي الاسترانيجيات الاقتصادية والمالية لهذه البلدان ، نهضت شركاتها المتعددة الجنسيات بدور هجومي في المجال العالمي ، باسطة تدريجيا ونظاميا سيطرتها على المجالات الوطنية المفتوحة أمام سلعها ونفوذها عن غفلة ، في حين كان مجالها الوطني الخاص محميا من المزاحمة الاجنبية بجميع انواع الوسائل (الرسوم الجمركية ، الانظمة الصحية ، معايير الجودة ، الغ ) .

وفي اقتصادات السوق الصناعية ، يمتلك الفاعلون غير المتساويين في سلطاتهم ( افرادا أو منظمات ) معلومات وإمكانات كامنة ( تقنيات ، مؤسسات ، إواليات ، قواعد لعب ... ) معقدة ومتعددة . وتحركهم مؤسسات ، إواليات ، قواعد لعب ... ) معقدة ومتعددة . وتحركهم خطط إبداع وإدارة لواردهم المختلفة ، ليس من الضروري ان تكون منسجمة بعضها مع بعض . وهم يعملون في بنيات في حالة تطور مستمر بعضها بالنسبة لبعض . ويطورون مشاريعهم في مجالات اقتصادية ومالية « صراعاتهم به مؤازراتهم » الدائمة ... في هذا النمط من الاقتصاد ، تغفي السياسة الإجمالية الاقتصادية الكلية أو المالية إما الى احتداد التوترات أو الى تخفيف بعضها ( التضخم ، عجوزات داخلية وخارجية ... ) كي تحرض اخرى ؛ انخفاض الاستثمار الانتاجي ولكن ، على التوازي ، سباق على المديونية وعلى التوظيفات في المضاربات ؛ تباطة على المالية الاقتصادية ولكن الفعالية وتنمية طفيلية لبعض المخدمات المرتبطة بإمكانات مكاسب مضاربة ... ، اما البطالة فهي ترتكس في وقت واحد مع تقلبات الفعالية الماليت ... ، اما البطالة فهي ترتكس في وقت واحد مع تقلبات الفعالية المصاربة ... ، اما البطالة فهي ترتكس في وقت واحد مع تقلبات الفعالية المناسب المساربة ... ، اما البطالة فهي ترتكس في وقت واحد مع تقلبات الفعالية المساربة ... ، اما البطالة فهي ترتكس في وقت واحد مع تقلبات الفعالية المساربة ... ، اما البطالة فهي ترتكس في وقت واحد مع تقلبات الفعالية المناسب المساربة ... ، اما البطالة المناسب المساربة ... ، اما البطالة المساربة ... ، اما البطالة المهم المناسب المناسب الموربة ... ، اما البطالة وتنبية طفيلية المناسب المناسب المناسب المناسب المناسب المناسبة المناس

الاقتصادية \_ وهذا هو وجهها الظرفي \_ ومع التطور التقني ، وهذا هو وجهها البنيوي \_ من غير أن تكون السياسات الاقتصادية \_ الاجمالية أو النقدية قادرة على التأثير بصورة دائمة على هذا الوجه أو ذاك من هذين الوجهين . وهذا ما يضطر الحكومات ، أمام فشل وسائل التأثير الاجمالية على البطالة الحقيقية ، إلى العمل على استقرار البطالة الاحصائية .

#### ٢ ـ الركود الاقتصادي ، والحمى النقدية

إن النشاط النقدي المحموم الذي نشاهده في اللمنا في الاقتصادات الصناعية ما هو الا قناعا يحجب تراجع الفعالية الاقتصادية . فكل فاعل ( فردا أو منظمة ) ، سحت ، على طريقته ووفق مشاريمه وإمكاناته ، عن تغطية نفسه بمكاسب نقدية من المضاربات ضد المخاطر الاقتصادية التي لا يمكن للاجراءات الاجمالية التي تتخذها السلطة العامة أن تفوات تسبيبها: انخفاض القدرة الشرائية، انخفاض رسية رأس المال ، إفلاس، بطالة ، النح . في مثل هذا الوضع ، ما من أحد يمكن أن يتوقع بأية طريقة سيكون عليه رد فعل الفاعلين على التدابير الحكومية الجديدة ذات الطلبع الإجمالي التي عليهم أن تتحملوها . على هذا النحو مثلا في فرنسا ، تكشيَّف أن السياسات المضادة \_ للتضخم ذات الوحى النقدى الخالص عاجزة عن أن تحول دون أن يرتفع معدل التضخم بعد ١٩٧١٣ ، في خمس سنوات ، من ٥ر٩ / الى ١٤ / ! إذ لم يرد الفاعلون الاقتصاديون على الاجراءات الإحمالية في التضييقات النقدية كما كانت تأمل السلطات المامة . وبالعكس ، لو اخذت بالحسبان سيكولوجية الفاعلين الاقتصاديين لسمهل توقع ردود فعلهم وقاد الى اتخاذ اجراءات أكثر تنوعها وأكثر وأقعية من أجل مكافحة التضخم . ذلك أن الفاعلين ببحثون ، منذ ١٩٧٤ على الاخص ، من جهة عن تعويض خسائرهم بمكاسب نقدية تلك الخسائر الاقتصادية التي تحملوها بسبب السياسة الحكومية ( خفض القوة الشرائية للدخول ، انخفاض رسية رأس المال الإنتاجي ، الغ ) ، ويبحثون من جهة أخرى عن إعادة توجيه مدخراتهم من الإنتاج نحو التوظيفات في مضاربات أكثر فائدة في المدى القصير.

- "1 -

في حفا الوضع ، إن القطيعة بين المال والإنتاج لا يمكن إلا أن تتفاقم .
 فالمل يكون أكثر فأكثر وفرة إلا أنه يفضل المضادبة على الإنتاج . هكذا تحقق المصارف أرباحا ثمينة ، في حين أن المنشآت تسجل خسائر .

في علم ۱۹۸۲ ، حصلت المصارف الامريكية على ارباح من ۵ الى . ١ ٪ أعلى من أرباح ١٩٨١ . وفي انكلترا ، عسام ١٩٨٢ ، تجاوزت المصارف تجاوزا كبيرا مستويات ،١٩٨٨ المتبرة آنفاك « مفرطة » بالنسبة الى نتائج قطاعات الافتصاد الاخرى .

وفي فرنسا ، عام ١٩٨٢ ، من بين خمسة وعشرين مصرفا الاولى ثلاثا فحسب وقعت في عجز . في حين أنه بالنسبة للمئة منشأة صناعية الاولى ، ثلاثون سجلت عجوزا ، مقابل . ١ في ١٩٧٩ .

في هذا السياق ، اعتبرت المديونية ، إن حقا وإن بطلا ، كالوسيلة الوحيدة لتعويض المخاطر التي تشيعها السياسة الاقتصادية \_ الاجمالية والنقدية لدى كل فاعل ، بما في ذلك الحكومة ذاتها التي ، تكون مكرهة ، من أجل تحقيق مشاريعها والوافاء بوعودها ، أن تقترض أكثر فأكثر في الداخل والخارج ، لعدم قدرتها على أن تحنى موارد كافية من فعالية تتدهور أو تركد . في فرنسيا ، كلت دعوة الدولة إلى الإدخار الداخلي بقدر ٣١ مليار فرنك عام ١٩٨٠ وبقدر ٢٥ عام ١٩٨١ وبقدر ١٠ عام ١٩٨٢ وبقدر ٧٤ عام ١٩٨٣ . ويضاف الى ذلك بشيأن عام ١٩٨٣ مبلغ ١٤ مليار دولار من اقتراضات الدولة والمصارف في الخارج ! وبلغ الدين الخارجي القائم ٥٠٠ مليار فرنك في ١٩٨٣ ، اي ١٤ ٪ من الناتج الإهلى القائم - لقد دخلت فرنسا في منطقة المديونية الحرجة التي يقدرها البنك العالى والصندوق النقدي الدولي بـ ١٥٪ مـن الناتج المحلى القائم . حتى لو بقيت فرنسا قادرة على تأمين خدمة دينها (إطفاء وفوائد) التي لا تمثل بعد إلا ٦ / من صلاراتها من السلع والخدمات في ١٩٨٣ ، اى ٥٠ مليار فرنكس أجل ٨٦٠ مليار فرنك للتحارة الخارجية فان نزعة المديونية المتزايدة ذات دلالة على السلوك الموصوف فيما سبق . وفي هذا السياق ايضا يتصور جميع فاعلى العياة الاقتصادرة التضخم لا كثر اجتماعي بل كوسيلة ، لكل فاعل ، كي يتحرر ، باقل تكلفة ، مسن اعبء الدين . وبقدر ما تنزع المديونية الى الشيوع عند السكان ، تققد مكافحة التضخم شعبيتها . ويكون فيها الفاعلون اقل فاقل تاييدا وقلما اقل فاقل يجعلون منها أولوية عملهم Aotion . ان معاينة ذلك تعني معاينة الى أية درجة يمكن أن يكون سلوك الفاعلين الاقتصاديين الواقعي مختلفا عن السلوك الذي تأمل به السلطات العامة عندما تتخذ تدابير إجمالية بهدف ضبط الاقتصاد وتقليل التوترات . وهذا يعني كذلك الى درجة توشك سياسة اقتصادية ونقدية إجمالية أن تكون غير مفهومة وغير فعالة تلك الني قد لا تأخذ في الحسبان بقدر كاف هذه السلوكيات .

او لم يحن الوقت اخيرا لأن ندمج في التحليل ، النظري والتطبيقي ، الواقع في تعقده ، في البلدان المصنعة كما في العالم الثالث ؟

إذ لا يُرد هذا الواقع الى فاعل واحد ، مهما كان قويا ومجتاحا ، اي الدولة . ان الواقع اللموس مكون من «صراعات ـ مؤازرات» لجميع الفاعلين ، افرادا ومنظمات علمة وخاصة ، داخلية وخارجية ، ومسن بنيات ومجالات تنمو فيها ولا تفتأ تتحول .

إن اخذ الفاعلين والبنيات والمجالات كما هي عليه بالحسبان في النظرية والسياسات يعني التحرر من عالم « النماذج» المجرد ؛ ويعني الخروج من عجز المحكومية والبيرو قراطية عن السيطرة على الاختلالات انطلاقا من سياسات تنخضع فاعلي الحياة الاقتصادية والاجتماعية « الى موازنات خلىجية لا يتدخلون فيها » ؛ ويعني ان تحدد موقع السياسات الاقتصادية والنقدية في ما يدعوه فرنسوا بيرو به « ديناميك التاطير » ، الذي لا يضم فحسب أناس واختلافاتهم وسلطاتهم غير المتساوية ومشاريعهم المتناقضة في اقلب الاحيان . . . بل يدرج أيضا تطور التقنيات والمؤسسات . ويعني بالتالي الالتزام بمنطق لم يعد منطق التوازن الاقتصادي المتعذر المطلوب إصلاحه عن طريقة فضيلة الدولة فحسب بل بالعكس منطق ضروب الاختلال

المطلوب السيطرة عليها من اجل أن نجعلها يمكن أن تطلق أو أن نزيلها عن طريق التشاور والتنسيق والابداعية والتجديد لدى جميع فلعلي الحياة الاقتصادية والاجتماعية ، وبعني الاخذ بالحسبان البنيات والمجالات التي يعارسون فيها مبادرتهم وقدرتهم على القوار .

وعلى سبيل المثال على تطبيق منطق الاختلالات هذا المطلوب جملها مكنا أن تطاق في السياسة الاقتصادية والاجتماعية ، سناخذ في بلد مصنعة مثل فرنسا مشكلة التضخم ؛ وفي البلدان النامية ، مشكلة التمويل واقليمية النظام النقدي اللولي .

#### ٣ ـ التضخم الفرنسي

أظهر تحليل بنية الضغوط التضخية الفرنسية ، لا سيما منذ عام 1971 ، ثلاث مكونا تكبيرة : ضغوط ناتجة عن تطور اسعار الوادية والطاقة ، اي عن صنوف التموين من الخارج ؛ ضغوط تسببها شروط تنظيم الاقتصاد الفرنسي ذاتها وسير عمله ؛ توترات عائدة الى موقف الفلين الاقتصادين العام .

وعلى مستوى هذه المكونات الثلاثة ، يمكن جعل ضروب خلل التوازن يمكن تحملها عسن طريق اعمال actions تأخذ في الحسبان العناصر موضوع البحث ، المحركين ، مجالات القرارات .

#### الكونة الاولى : اسمار التمون من الخارج :

إن تطور أسعار الواد الاولية والطاقة لا يتوقف على الشاري الفرنسي، إلا انب على مستوى السياسات التمونية يمكن لهنذا المشتري أن ينوع مجالاته الشرائية ليتجنب الله سيطرة سعر هذا البائع أو ذاك وان يمارس سياسة ملائمة لإدارة احتياطياته .

## الكونة الثانية : شروط تنظيم الاقتصاد وسير العمل :

سنذكر بين المشكلات العديدة النسي يثيرها تنظيم الاقتصاد الفرنسي وسير عمله أربع مشكلات هي مصادر دائمة للضفوط على الاسعار: تعويل نظام الحماية الاجتماعية ، فرط الاستثمار وسدوء استخدام التجهيزات ، شروط النسخل في الصناعة ، شروط توزيع المنجيات والخدمات ، ولنضف أن سير العمل العام للاقتصاد منذ عام ١٩٧٤ المتسم بتباطؤ الفعالية الاقتصادية المنظم عن طريق الضفوط على الدخول وعلى الانتمان البعيد جدا عن أن يخفف الضفوط التضخيية ، قد وادها بالتاثير على اسعار التكلفة وعلى الإنتاجية .

ولتبيان منطق الاختلالات المطلوب جعلها ممكنة الاحتمال ، نختار من مشكلات التنظيم الاربعة المشكلات التي يثيرها نظام تمويل الحماية الاجتماعية الحالي .

في فرنسا ، بالنسبة لزاحمينا الصناعيين ، ليست تكاليف الاجور ( اجور مباشرة + اعباء اجتماعية ) مرتفعة ارتفاعا مفرطا ، إلا انه تطرح مشلكاتان تخصان بنية هذه التكاليف بالنسبة لمنافسينا : منجهةانعنصر الاجر المباشر ، ضعيف بافراط في حين أن عنصر الاعباء الاجتماعية عال الفاية ؛ ومن جهة أخرى ، إن تعويل الاعباء ، لأنه برتكز اساسا على الاجور ، إنما يثقل بافراط على مشاريع القائمة على اليد العاملة وبالتالي على الاسعار والعمالة .

هكذا ، بالنسبة للضمان الاجتماعي ، في عام ١٩٧٨ ، ١٩٦٧ بر ٩٦٧ من الايرادات كانت تأتي من الاشتراكات ، التي منها ١٨٠٠ بر على كاهل المنشآت ، وبالنسبة لنظام البطالة ، المجودين و ٢٠٧١ على كاهل المنشآت ، وبالنسبة لنظام البطالة ، المحدر نصيب اللولة في عشر سنوات من ،ه الى ٢٥ بر وعلى مستوى « الجماعة الاقتصادية الاوربية » تتأتى الإيرادات الاجتماعية وسلميا مدم ٣٦٠ من المنشآت ؛ و ٢٠١٦ بر من الاسر و ٢٠٣٧ من اللولة .

ان فرنسا ، مع الطاليا ، هي البلد الذي يكون فيه نصيب المنشآت في تمويل الموازنة الاجتماعية للأمة النصيب الاهم : فرنسا ٥٩ ٪ ، بلجيكا ٢٤ ٪ ، المانيا الاتحادية ٢٦٪ ٪ هولندا ٢٨ ٪ ، لوكسمبورغ ٢٢٪ ، يربطانيا المطمى ٢٦٪ ، أما نصيب الاسر فهو حسب المتوسط الاوروبي ونصيب الدولة الاضعف بكثير في « الجماعة » .

لقد حان الوقت لاقامة نظام تمويل اكثر عقلانية اجتماعيا واقتصاديا بعمل جميع الفاعين الاقتصاديين يدفعون : منشآت ، اسر ، دولة ، وليكن بالنسبة للغنشات والاسر حسب دخولها ، وبالنسبة للعولة تبعا لسوولياتها تجاه الاكثر غبنا . انه يجب ان يعود الى البرلمان ان يحدد سعة هذه السؤولية وان يشخصها بتحمل عبه جزء من تعويل السياسة الاجتماعية . ان الميزانية الاجتماعية للامة تهم الامة كلها ويجب ان يقع عبرهما على كاهل الامة بكاملها . ان تعريض قاعدتها ، بعيدا جلا عن ان يوسوق الفعالية الاقتصادية ، هو سيشجمها ، حقا سوف يضاف اتره ، يسلا من ان يحسسم ، الى انسر الإجبود الماشيرة والتأثير على الاستخدام ليسن يكون شيئا بسلا اهمية . ويقدون « ان تخفيض عشرة نقاط من ؟٣ / الى ؟٢ / من الاشتراكات المقامة على الاجرسوف تتبع خلق ١٨٠٠٠٠ عمل اضافي في خمس سنوات » .

من جهة اخرى ، ان النواقص التي نعانها في تنظيم راس الملل في نسطيم راس الملل في فرنسا واستخدامه تنتج بجزء كبير من تعويل الاعباء الاجتماعية انطلاقا من الاجور . ان أعمال . LN.S.E.E التحظيم معروفة في هذه المسالة .

ان فرط الاستثمار وسوء استخدام التجهيزات قد يكون ، حسب I.N.S.E.E ، «احــ عوامل التضخم الفرنسي الاساسية » اذ ان احــ اسباب الخيارات الرديئة وتوزيع التجهيزات غير السليم ينتج حقا من التعويل المفرط للاعباء لاجتماعية الذي توديه المنسات . ومن اجل التوفي على حساب التكلفة غير المبائرة لليد الملحلة التي تمثلها الاعباء الاجتماعية ، ينزع اصحاب المنشآت للبحث بأي ثمن عن أن يُحلِلو الاجتماعية ، ينزع اصحاب المنشآت للبحث بأي ثمن عن أن يُحلِلو تلات محل العمل ، من غير ان يستطيعوا دائما أن يقدروا بالضبط تكاليف الاتتمان وتكاليف المتلاك هذه التجهيزات واحلالها .

وهذه التكلفة تتكشف في اغلب الاحيان ابهظ بالنسبة المنشأة واكثر اكراها من تكلفة العمل ، وعلى الاخص عندما تكون السوق ضئيلة النشاط بسبب ضعف الاجود المباشرة ذاته ، اذ قد يكون وضعالمنشآت مختلفا تعلما وتوزيع التجهيزات اكثر عقلانية فيما أذا كانت الاجود المباشرة أعلى والاعباء الاجتماعية أفضل توزيعا على مجموع الفاعلين . الاقتصادين .

ذلك التوزيع السيء للتجهيزات والموارد مسن راس المال يعوق الانتاجية . على هذا النحو ، ان المانيا [ الاتحادية ] التي كان مستوى تجهيزها للغرد لواحد ادنى من الثلث في السنوات . ١٩٧٠ ، عن المستوى الذي بلغته فرنسا ، قد احرزت مستوى انتاجية عمل مماثلا للمستوى المرنسي . « ربما كانت اسباب ذلك هرم التجهيزات بسرعة ادنى ، ومعدل استخدام افضل لطاقات الانتاج وتنظيما للمنشآت افضل ،وخبرة تقنية للمعال ولهندسين افضل » .

هكفا اذن تسبب اختلالات البنيات التي تعاين في تركيب تكاليف الاجور وفي تمويل الحماية الاجتماعية سلسلة من الضغوط والتوترات المتسلسلة على الاسعار والانتاجية ، وعندما نوبل اختلالات البنيات هذه او عندما نجعلها على الاقل يعكن ان تحتمل من قبل مختلف الفاعلين ، هذا يعنى بالشوط فاته ان نخفف من هذه الضغوط أو نوبلها .

## الكونة الثالثة : سلوك الفاعلين المضارب

ان مكون التضخم الفرنسي الثالث يكمن في موقف الفاطين المضارب اللذين يستبقون على نحو مضطرد ارتفاعات الاسعار وما من ضغط على الطلب او على الائتمان بقاد رعلى ان يغير هذه الحالة المقلبة التي تدفع جميع اولئك الذين يملكون تأثيرا على الاسعار ، من المنتج الي التاجر، تدفعهم الاستباق الارتفاعات وتبديلها دوريا الى اعلى اما المستهلكون فعن جهتهم بالتالي ينساقون الى ان يطلبوا طلبا مشروعا ضمانات اللقوة الشرائيسة مثال ارتفاعات الاسعار .

ولعل مكافحة هذا الجانب من التضخم الخاص للغاية ، المرتبط بسيكولوجيا السكان ارتباطا وثيقا ، عليها أن تستطيع الاعتماد على وسيلتين : اعملام الجمهور عن الاسعار وشروط المزاحمة ، ثم ضغط منظمات المستهلكين على جميع مراحل التوزيع ونشاطهم الؤثر فيها . فاذا لم فكن الرقابة على الاسعار ، وهي تدبير اجمالي وباهظ للغايسة فاعلية بتاتا في مجتمعاتنا بالنظر لكثرة السلع والخدمات المعروضة على الجمهور وبالتالي تعدد الاسعار ، فإن الاعلام على جميع المستويات ( المحلى والاقليمي والوطني والدولي ) وعن طريق جميع الفاعلين المعنيين ، وكذلك ضغط المستهلكين المنظم لابد ان يتيح ازالة هذا المكون الثالث للتضخم بسرعة بتبديل موقف هؤلاء وهؤلاء الاول والآخرين . على هذا النحو ، أن الاخذ بالحسبان في تحليل التضخم الفرنسي لدور نوعي تؤديه بنية هذا التضخم وسيكولوجيا الفاعلين ، ومجالات انتشار الضغوط التضخمية .... انما يقود الى النظر في سياسات مضادة للتضخم ، أى في وسائل عمل وتأثير ، تكون معا اكثر تنوعا من تلك التي تطبقها الحكومة حتى الآن ، لانها أفضل ملاءمة لكل مشكلة ، وإكثر تعبئة بالنسبة للفاعلين بحيث في جميع مراحل الفعالية ( انتاج انما كذلك توزيع ) وفي جميع المستويات ( المحلى والاقليمي والوطني والدولي ) يطلب عملهم المباشر ويجب أن يبرز حاسما . وفي هذا السياق ، أن تأثير الدولة الاجمالي على الاستثمار والنقد - لا سيما بالتوجيه وتكلفة الائتمان-والميزانية ، الخ ، يكون اقدر على التكيف والتنوع . وهكذا عندما يفلو عمل اللولة أقل شمولا ، يوشك أن يعثر من جديد على دروب الفاعلية والحدوي .

# إلى العالم الثالث: الاختلالات المالية واقلمة النظام النقدي الدولي

في بلدان العالم الثالث كما هي الحال منذ عام ١٩٦٠ وعلى الاخص في هذه السنوات الاخيرة ، عندما تنصح هيئات مثل الصندوق النقدي الدولي بسياسات اجمالية من نعط كينزي او نقديمن اجل تقليص العجوز الخارجية وتسريع التصنيع ونمو الانتاج كانت النتائج ، هنا ايضا ، قلما هي مرضية .

- TA -

ان ما يميز هذه الاقتصادات في الواقع ، بدرجات مختلفة وبصورة مختلفة حسب كل بلد ، هو غياب او عدم كفاية الفاعلين والبنيات الاقتصادية ( في الانتاج ، والنقل ، والتوزيع والنفقات اللغ ) او التقدية ( النظام المعرفي ) انقلارة على ايجاد الترابط فيما بينها ، في الجسال الاقتصادي الوطني او الإقليمي ، وبالتالي على تمثل ، تدفقات عوامل الانتاج ، والمنتجات ، والخدمات او العملة القادمة من الخارج او العباة في المداخل ، في شروط البنية وسير العمل هذه ، تقل فرصة تلاقي راس ألمال الماني براس إلمال الانتاجى . فالمال لا يذهب الى الانتاج ، اولا لان الدارات الاقتصادية والمالية ناقصة في هذه البلدان، و «مخلخلة المنفصل». وتدفقات النقد التي تخلقها او تتلقاها لا تصل ، باستثناء قطاعات التصدير وبتسكل ناقص للغابة — السي توليد تدفقات في المنتجات ، المدارات غير الموجودة او المهزوزة الترابط ، لا تؤخذ سلوكات المفاطين واكراهات البنيات !و لا تؤخذ بالحسبان بقدر كاف .

ليس دين لعالم الثالث الحالي البالغ ٧٠٠ مليار دولار بالامر الخطير بل عقمه الاقتصادي .

ان دين العالم الثالث ليس ثقيلا للغاية بالنسبة للنظام المالي الدولي حينما يوضع في سياقه ، او بالنسبة لـ ... ٢ مليار دولار من التدفقات النقدية التي تمثلها المبادلات العالمية منذ عشر سنوات ، او بالنسبة لـ ... ١٠ مليار دولار من الحركات التقدية التي تولدها هذه التدفقات ، وان دين العالم الثالث يمكن أن يطبقه النظام ذاته ( أو يتحمله ) .بالمكس أن دين العالم الثالث يثقل كثيرا من الوجه الاقتصادي والاجتماعي والمالي على البلدان الاكثر مديونية لانه لم يساعد عندها ، في الاولوية الاولى ، على انتاج السلع والخدمات الضرورية لبقاء سكاتها ولخدمة دينها ( اطفاء بـ فائدة ) .

على هذا النحو ، في العالم النالث ، اكثر ابضا مما في البلدان الصنعة ان الندفقات المالية تخلق المدونية ، لا تنمية المهارد نتيجةنقصرفي الاخذ بالحسبان ليطوكات الفاعلين وضفوط البنيات التي تثقل عليهم وطلع المجالات التي تؤخذ فيها القرارات الطابع المتجانس الى هلما الحد أو ذاك والمتماسك قليلا أو كثيرا والمزود بفائية الى حد ما .

ان انفكاك الترابط بين التدفقات المالية والتدفقات الانتاجية ، الذي يقود بالضرورة الى تعذر تأمين خدمة الدين ، يطرح مشكلة ملائمة التدفقات المالية مع الحاجات الواقعية التنمية الاقتصادية والاجتماعية . ان المسألة ، بقدر ما يمكن فعله ، مسالة تقليل الاختلال بين التدفقات المالية وتدفقات السلع والخدصات ، وجعله متحملا ، اي قادرا رغم كل شيء على توفير الاساسي من تفطية الحاجات الحيوية للسكان وخعمة الدين الخارجي .

ان الجاهزبات النقدية العالمية اوفر من اي وقت مضى ، الا انها نادرا ما تروي بصورة ملائمة وفعالة قطاعات التنمية الرئيسية . من اجل ازالة هذا الخلل ، لا بد ان تكون بعض شروط البنية والسلوك والمجال مجتمعة ، ولابد ان تحل بعض الشكلات ، نذكر منها بوجه خاص خمسة تسترعي انتباهنا ، كلها تطرح على بساط البحث السلوك الحالي للغاطين ، والبنيات ، ومجالات القرارات .

 ا الشكلة الاولى هي مشكلة السيطرة على خلق العملات الدولية انها تخص الفاعلين والبنيات ، وكذلك مجال قرار الخلق النقديالدولي.

كيما تلحق التدفقات المالية بحاجات النمو الواقعية ، فان الشرط الاول الذي لشد ما الح عليه منذ عام ١٩٥٩ الاستلذ روبير تريفان ، وهو ضرورة انهاء النظام الذي منذ عام ١٩٥٥ ، يجعل من الدولار وهو عملة وطنية يجعل منه عملة تسديد حساب دولية على نحو مميز .

وفي النتيجة ، هذا الوضع يُخضع ادارة النقد الدولي \_ الذي هو الدولار في نهاية المطاف \_ الى قرارات السلطات الامريكية وحدها وبالتالي الى المصالح الامريكية وحدها . في سياق من هذا النمط ، قلما تجد التدفقات المالية التي يمنعها النظام التقدي الدولي ، مسواء من اجسل سساعدات لوازين الدفوعات او من اجل الاستثمار ، فلما تجد فرصة لان تتوافق بانتظام مع الحاجات الحقيقية لتنمية البلدان القترضة . بالمكس ، انها قد تنزع الى التوافق مع مصالح القوة المسيطرة التي يكون نفوذها غالبا على اجهزة القرار في الوضوع المالي ( الصندوق المنقدي الدولي ، البنك المالمي الغ ) . ان انهاء هذا الوضع يكون بالتالي الخطوة الاولي نحو تحكم افصلل بالتدفقات المالية ونحو توفيقها مع حاجات التنمية الاقتصادية والاجتماعية للمقترضيين . وهناك

ان احد هذه الحلول يمكن أن يكون أقامة نظام نقدي دولي يتكون من المملات الدولية الاقليمية ، تترابط في ما بينها وتقبل التحويل فيما بينها . والحق ، ليس من الضروري اللجوء الى خلق عملة دولية ذات طابع عالمي وحيدة . المهم هو أن لا تكون وسائل تسديد الحسابات الدولية عملات وطنية خاضعة لجميع احتمالات وطغرات السياسية الماخلية والخارجية لبلد المنشأ وبالتالي الى قرارات الفاطين السياسيين والماليين الوطنيين (دولة ، مصارف) وحدهم .

ان هذا الشرط الاول لخلق « نظام مالي دولي جديد » يصطدم ، منذ عام ١٩٥٦ ، بعتبة كبرى ، هي رفض الولايات المتحدة أن تنظر في هـ فما الحل . ولهذا السبب ، يمكن للتجارب الاقليمية الناجحة وحدها أن تسوق الولايات المتحدة إلى أن تراجع موقفها .

لقد حققت اوروبا خطوة اولى ، وجلة للغابة ، في هذا السبيل مع « النظام النقدي الاوروبي » (SME.) . في هذه الغترة ، ليس الامر بتاتا امر نظام نقدي اقليمي اوروبي حقيقي ، ذلك أن مجموع احتياطيات القطع للبلدان الاعضاء لا تشكل صندوقا مشتركا ، وأن « الايكو » [ وحده العملة الاوربية ] ليس نقدا يستخدم في المبادلات والمدفوعات بين البلدان الاعضاء ، بل نقدا حسابيا على الاخوس ، وأن تنظيم بنيات «النظام النقدي الاوروبي»

و نواعد سير عمله ، من اجل ان نجعل منه منطقة نقدية اقليمية حقيقية ، نظل بالتالي تتطلب التحقيق تطلبا واسعا .

ان « مجموعة السبعة والسبعين » ، ان شاعت ، قد تستطيع أن تكون منطقة نقدية أو أكثر ، وكل منطقة تمتلك عملة تسديد حسابات دولية حقيقية ، ألا أن «مجموعة السبعة والسبعين » التي تضم معظم بلدان أسيا وأفريقيا وأمريكا اللاتينية هي بالضرورة غير متجاسة ، الامر الذي من أجله قد تكون عملة مشتركة وأحدة متعذرة على وجه اليقين ، على الاقل صعبة أقامتها حق الصعوبة .

ولهذا السبب من الفطئة أن نفكر في عدة مناطق نقدية اقليمية تشكل مجالات من المناسب أن ندبر لها على أفضال وجه شروط التجانس والتماسك ، وكذلك بعض تلافي الإهداف . ويسهل ذلك ، على ما يعتبر الاستاذ تريفين ، فيما أذا حاولت التجربة مجموعة بلدان ذات بنية أكثر تجاسا . على هذا النحو ، مثلا ، أن بلدان الخليج يمكن أن يكون لها عملة دولية مشتركة لتسديد الحساب ، وأن بلدان أفريقيا السوداء يمكن أن تنظر في أقلمة أنظمة أقليمية من هذا النمط ، وكذلك بلدان أمريكا اللاينية ، الغ .

ومن اجل ان تمتلك كل منطقة وسائل المعلى المالية ، عليها ان تحقق التشارك في احتياطيات القطع في البلدان الاعضاء . وكل « صندوق نقدي اقليمي » ينشأ هكذا يكون مستعدا ان يعد البلدان الاعضاء بمساعدات الى ميزان المدفوعات قد تحتاجها . وتنشأ عملة حسابية وتسديد حساب مشتركة ، تسدد فيها جميهارصدة موازين المدفوعات بين بلدان المجموعة وفيها ينحسب مجموع الاحتياطيات .

وقد تكون ادق شيء على التركيز هي قواعد سير عمل النظام في كل منطقة . وفي الواقع ، من غير قواعد لعب دقيقة ، فوائض البعض « تاكلها » بسرعة عجوزات البعض الآخير ، وقيد بكف النظام بسرعية عن أن يكون قادرا أن يسير عمله . ولكي يكون النظام قابلا للحياة على نحو دائم ، ببدو من الضروري تحطيم الخلل وعدم التوازن بين التعويل ونمو انتاج « السلع والخدمات » باقناع كل بلدان تقدم الى « الصندوق الاقليمي المشترك » ترابط خطة التمويل وخطة التنمية تتضمن خصوصا الانتاجات الاساسية الموجهة لتغطية حاجات السكان الحيوبة والانتاجات القابلة لتأمين خدمة الدين عن طريق موارد الصادرات . و لايكون تمويل محوزات ميزان المدفوعات لكل بلد مضمونا ما لم يتوافق مع تحقيق الخطة المقرة أو جزءا من الخطة يقبله الصندوق . ولهذا السبب ، يمكن أن تقدر هذه العجوزات سلفا في خطوطها الكبرى وبدرك « الصندوق » ماهى هوامشه الخاصة في التحرك . سوف تضمن هذه الطريقة على نحو سليم لـ « الصندوق » أن تتوصل البلدان التي تمت مساعدتها على هذا النحو من أجل تمويل عجوز التنمية عندها ، في نهاية خطتها ، وتبلغ مستوى نمو ووضع مبادلات خارجية على نحو أن تقلص عجوزها تدريجيا وتزيل عجوز ميزان مدفوعاتها . ويمكن حتى ان تفدو أحد البلدان القدمة للقطع الى « الصندوق » . وعندما لا يقبل « الصندوق » الخطة ، أو بالنسبة للجزء غير المقبول من الخطة ، فإن عبء العجز سيقع على الدول وحدها .

فلنذكر أن نظاما نقديا دوليا اقليميا من هذا القبيل هدفه الاسامي ان يسهل تسديد حسابات موازين المدفوعات . وليس هدفه أن يمول خطط التنمية والاستثمارات .

لذلك ، أن « مجموعة السبعة والسبعين » يعكن كذلك أن تحسن شبكتها المصر فية الاقليمية ، وأن تتزود على وجه الاحتمال بمصر ف تنمية اقليمية مشترك قد يكمل مصارف التنمية الوجودة . وقد تتمتع هذه الشبكة من المصارف طبعا بامكان الاقتراض من السوق المالية العالمية ، وعلى الاخص لدى المصارف الاوروبية الامريكية ، الياباتية ، من أجمل برامج الاستثمار الاقليمية لـ « مجموعة ٧٧ » .

لن يكون هناك اصلاح للنظام النقدي الدولي كما يسير عمله في ايامنا طالما أن التجارب الاقليمية المستقلة عن الدولار (مرتبطة به فحسب الا أنها قادرة على أن تحيد آثار تقلباته داخل المجموعة الاقليمية ) لم تجر محاولة اقامتها من احد . لهذا السبب من المهم أن يغدو « الصنفوق التقدي الاوروبي » بأسرع ما يمكن نظاما اقليميا حقيقيا للمدفوعات بسين الاعضاء أولا ، ثم بين « الجماعة الاقتصادية الاوروبية » والبلدان الاخرى بعد ذلك . ومن أجل الوصول إلى ذلك لابد له أن يقيم صندوقا نقديا يعبر الاحتياطات المستركة و « أيكو » لا يكون عملة حسابية فحسب ، بل نقد تسديد حسابات فعسلا . كما لابد له كذلك من أن يرتب المجال الاقتصادي والمجال النقدي الاوروبي ويقيم الترابط بينه وبين بلدان إلعالم الثالث التي سبق أن ارتبطت به بعبادلات اقتصادية اجتماعيسة وثقافية كثيفة . لذلك ، يجب على الاقتصاد الاوروبي أن يلاقي من جديد ديناميته ويخرج من الركود الحالي .

٢) تكوّن « النظام النقدي الدولي » القبل من مختلف الانظمة الاقليمية (.S.M.R) » سيكون لِ « الصندوق النقدي الدولي » الحالي على الاخص دور ضبط ومعاوضة بين الانظمة النقدية الاقليمية . وقد يستطيع خصوصا ان يستخدم كدعم للانظمة الاقليمية الوجودة موقتا في صعوبات .

٣) وإيا كانت بنية « النظام النقدي الدولي » المستقبلي ( اقليمي او موحد ) ، فان موارد « الصندوق النقدي الدولي » و « البنك العالمي » المتجدد بجب ان تستطيع التوسع الى حد يتجلوز الاحتياطيات التسي بديرها « الصندوق النقدي الدولي » و « المصرف المالية الخاصة . ويتوجب على « الصندوق النقدي الدولي » و « المصرف العالمي » ان يستطيعا الاقتراض بمعدلات غير مضاربة وأن يمتلكا نوعا من الاولوية على المقترضين الاخرين ( دولية أو منشات خاصة ) . في حالية انبيته الاقليمية للنظام النقدي الدولي المقبل المولى المقبل عنوسات الدولي المقبل ، بجب أن يكون للمؤسسات الاقليمية ، كما للمؤسسات المركزية حيق الوصول الى مختلف الاسواق المالية . وإذا كانت الموارد الكليسة للنظام النقدي الدولي ذي البنيسة .

الاقليمية القبل تستطيع أن تبلغ نصف الاموال الجاهزة ( الجاهزية ) المالية ، فأن ذلك سيهبه وزنا مماثلا لوزن مجموع المصارف التجاريسة الخاصة ، وهذا ما يجب أن يكون كافيسا لأجل « كسر » المضاربات وتنشيط تنميسة أكثر انسجاما للموارد الملايسة والبشرية على الكسرة الارضيسة .

١) ان ترتيب المجالات النقدية الاقليمية يستلزم ان تحدد الدول الاعضاء بصورة ديمو قراطية سياسة النظام الدولي القبل وسياسة أجهزته الاقليمية والمركزية لا ان تحددها أقلية بينها أو يحددها موظفو هذه المنظمات . أن هذه الطريقة الإجرائية [ هذا الاجراء ] قد يلزم أجهزة النظام النقدي الدولي الاقليمي أو المركزي على أن تأخذ في الحسبان المشكلات التي تطرحها ضروب خلل توازن البنيات الاقتصادية والاجتماعية على المستوى العالمي والمستوى الاقليمي وفي داخل كل للد ، وكذلك على المستوى العالمي والمستوى الاقليمي وفي داخل كل للد ، وكذلك نتائج قواعد اللعبة الدولية الحالية . ولن تعود مؤسسات النظام النقدي الدولي تستطيع أن تقتصر على التوصية بتدابير نقدية بسيطة الى مختلف البلدان أو عرقلة نعوها مالم تطبق هذه التدابير ، كما يعمل حاليا السندوق النقدي الدولي » .

ه) واخيرا ، وهذه النقطة الاخيرة ليست بالاقل اهمية ، ان الجهد الذي تبذله البلدان المسنعة من جهة ، ومجموع البلدان الدائنة الاخرى من جهة ثاقية ، المالكة الرئيسية للاحتياطيات والسيولات في الجزء الاعظم، لاسيما فيصا يخص البلدان المصنعة ، بسبب سعة فعاليتها وقدرتها الاقتصادية ، انما يفترض بالضرورة ضروب تحديد بل ضروب تخل عن السيادة القومية من جلبها ، لصالح ادارة دولية مؤقلمة وديمو قراطية لمجموع الاحتياطيات العالمية واحتياطياتهم الخاصة . وبالمقابل ، يكون لهذه البلدان الحق أن تنتظر بأن لا توافق المؤسسات الاقليمية والمركزية للنظام النقدي الدولي أن تمول إلا برامج التنمية الجدية ، اي البرامج المبنية بالاولوية على استثمار الموارد الملاية والبشرية للبلدان المقترضة من اجل التغطية الاولية للحاجات الاساسية لمجموع السكان .

النظام النقدي الاقليمي والدولي على تنفيذ الخطط والبرامج التي تمولها بالتضامن جميع البلدان الاعضاء في هذه الهيئات .

في إيامنا ، كثير من الحكومات تخلط تنمية بلدهم مع اغتناء الطبقات الحضرية القائدة وحدها . ان هذا الوقف لا ينسجم كذلك ، لا مع انشاء نظام اقتصادي دولي جديد مبني على الاخذ بالاعتبار للحاجات الاساسية للشعوب وللمصالح المتبادلة للامم ، ولا مع تحقيق نظام نقدي دولي جديد يرتكز على تضامن مالي للامم ، على الصعيد الاقليمي والوطني ، اي ، في التهابة ، على وضع جزء من العمل المدخر من كل بلد ، تحت تصرف الجميع ، وبصورة رئيسية تحت تصرف البلدان الافقر ما تكون .

ما حظى المالم البتة بمفاضرة المالمه الضخم على مستوى الكرة الارضية وأبدع على مستوى البشرية ، من هله التي تبدؤها ، بالنسبة الآخر القرن المشرين وبالنسبة للقرن الواحد والعشرين ، مفامسرة التنمية ، الا أن البشر ما كانوا البته بخلاء وفزعين الى هذا الحد في استخدام مواردهم النقدية الهائلة .

فالمالم الفني يستمر في ايامنا في موقفيه المتحفظ والمرتاب الذي الصف به حينما كان مايزال فقيرا في القرن الاخير ، ينبغي بالحاح تحرير الملل من اجل تحرير البشر ووضع النظام المالي الدولي برمته في خدسة تنمية الانسافية .

ههنا ايضاً ، كما في الوضوع الاقتصادي او الاجتماعي او الديموغرافي ،
ليست المسالة مسالة تقنية . ذلك اننا نعرف الآن كيف نحقق ذليك
وننظم من جديد النظام النقدي الدولي تبعا لمتطبت التنمية . انها مشكلة
ثقافية في العقلية وسياسية في الارادة . أن الامر في جعل الناس يقررون
الانتقال من عصر « الامم البخيلة » الى عصر « الامم المتضامنة » . وهذا
لا يحدث مالم وخذ في الحسبان معا الفاعلون ، جميع فاعلي التنمية ،
ثم وضع البنيك الاقتصادية والمالية والاجتماعية والثقافية ، ثم مجلات

العمل المكنة وترابطاتها ( المحلية ، والوطنية ، والاقليمية ، والعالمية ، العالمية ، العالمية ، ومالم يتحقق الاستناد الى ديناميات التنمية : اي الى تقدم التقنيات ، وحيوبة السكان ، ودور الرسسات .

# ه ـ نحو ترابط بين الاقتصاد الاجمالي والاقتصاد الجزئي

أسا كانت طبيعة المشكلات الافتصادية المطروحية أو حجمها ، أكانت المسألة مسألة ضروب اختلال التوازن في النمو يجب القضاء عليها أو جعلها يمكن أن تطاق في البلدان المصنعة أو مسألة اختلالات في تنمية الوارد المادية والبشرية في العالم الثالث ، فإن البحث عن التوازن عن. طريق مقاربة اقتصادية ـ اجمالية او نقدية يصطدم بتعقد الواقع ووجود اختلالات وتناقضات بحيث بدو التأثم على الكميات الاقتصادية الإحمالية وحدها غير قادر على السيطرة عليها أو حتى على مجرد جعلها متحملة . وفي مجابهة هذه الوقائع ، يلاقي الاقتصاديون ، المنظرون مثل رجال العمل ، عقبة لا يمكن تذليلها: وهي وجود فاعلين في جميع المجتمعات او مجموعات فاعلين غير متساوين فيما بينهم ،مزودين بسلطات واقعية قادرة أن تتيح لهم على حد سواء أن يؤمنوا نجاح السياسات التي يوافقون عليها وان بفشلوا جميع التدابير التي يشجبونها ؛ وهي وجود بنيات ، مصلار قيدود وعراقيل ، امام تطبيق السياسات التي لا تأخذها في الحسبان ؛ وهي واقع مجالات العمل المختلفة الاهداف والتجانس والتماسك التي بتحابه فيها في « صراعات \_ مؤزرات » مستديمة فاعلون راغبون في الوصول الى وضع مسيطر ، وضع مهيمن . في هذا السياق ، الذي عرضته للنور أعمال فرانسوا برو ، المكوَّن من هذه السنيات وهذه المجالات انما يستند الفاعلون و « الوحدات الفعالة » عندهم أو لا يستندون على ديناميات التنمية : التقدم التقني ، البشر ، المؤسسات ، في سبيل بلوغ اهدافهم في الاجل المتوسط أو الاحل الطويل وأقامة سلطتهم المسيطرة المهمنة .

للمرة الاولى ، كما يبدو ، إن مقاربة من هذا النمط تتيح اقاسة

الرابطة بين التدفقات الاجمالية الاقتصادية أو النقدية للفعالية ( الوجه الاقتصادي الاجمالي) وسلوكات مختلف الفاعلين ( الوجه الاقتصادي الجزئي) مسع الاخذ في الحسبان للبيئة البنيوية أي المجالية التسي تجري فيها فعالية هؤلاء الفاعلين ، سواء كانت اجمالية أو قطاعية ، فعالية جماعية أو فردية ...

ان الامكانات التي يقدمها هذا النمط من التحليل للترابط اخيرا بين الجوانب الاقتصادية الاجمالية والجوانب الجوائية وكذلك الجوانب النقدية "ما تبدا آفاقا جديدة كل الجدة في السياسات الاقتصادية والتقدية ، اي في الكفاح الذي يخوضه الانسبان منذ الازل مع الامل بأن يسيطر على نموه وتطوره .

في اللحظة الفورية، ان هذه المقاربة المتعددة الابعاد للوقائع والمسكلات، المستوحاة مباشرة من اعمال فرانسوا بيرو ، قادرة على توجيه العالم الى ان لا يعود يدير « الازمة » بل يخرج منها .

# المديونية ، بنيات المويل، بنيات الانتاج

#### م،ش ليوروا

لقد حللت نظريات عدة العلاقات بين المال والاقتصاد ، من خـــلال المدونيـــة .

أن النظريات الكلاسيكية \_ الجديدة ، لاسيما النياوات التي تعنى ب « خلل التوانن » والنظريات الكينزية التي تحلل توافقات المعارات ، انها ترتكز على فرضيات لا تأخيذ في الحسيبان الاستكال البنيوية والمشخصة للفاعلين الاقتصاديين ولمفعول السلطة الذي رتبحه احتيار العلسة.

وهناك تطيلات حديثة تدمج هذين الوجهين ، الا انها قليلة العدد وسنقدم في هذا القال تحليلا مستوحى من اعمال فرانسوا بيرو . ففي الافاق المختارة ، لا يمكن ادراك مؤشرات التوتر التي تتمثل في المديونية والنمو الشعيف للاقتصاد والتضخم . . . الا أن يؤخذ في الحسسبان عند التحطيل « المداة المنظعلة » التي تكونها المعلة .

وسيكون موضوع علما المقال محاولة البانة علاقات السلطة التسي تقوم في أيامنا بين بنيات المال وبنيات الانتساج بعدف إيضساح طبيعسة العبونية وذلالعها علم الملاوفية التي تنيخ حاليا على عدد من البلدان .

## المديونية والاستراتيجيات المالية

ان المديونية هي مؤشر للتوترات ( أو الضغوط ) التي تظهر بين بنيتين : بنية الانتاج وبنية المال ، وليست المديونية ، بخلاف ما يتيح التحليل الليبرالي الجديد افتراضه ، دالة على اختلال التسوازن في سوق الرساميل ، تربط بين «عرض الادخار » وبين «طلب الاستثمار ».

ان المديونية تعبس عن الصراع المالي اللذي ينتسج عن تجاب ا استراتيجيات مجموع الفاعلين و « الوحدات الفعالة » في الانتاج سع استراتيجيات مجموع الفاعلين الماليين و « الوحدات الفعالة » المالية .

ان استراتيجيات بنيات الانتاج ، عندما تطلب « الادخار » من اجل الاستثمار ، فاتها تجابه استراتيجيات بنيات الاموال التي تعرض العملة. والمجابهة تدور حول الكميات والاسعاد ولكن أيضا حبول استخدام « الادخبار » . انها تنتج عن الرؤية المختلفة للمستقبل التي يمكن ان يحتازها المنتجون والماليون وعن الخيار الاقتصادي الذي ينجم عنها . على سبيل المثل ، ان البنية المالية ، في الفترة ١٩٧٠ – ١٩٧٠ المائلة ، و « الصلمة البترولية الثانية » لا تربد باية حال أن تراهن على المستقبل؛ وكنتيجة ، يوجد المل بسهولة للعدى القصير ، الا أن الحصول عليه طلمت الطويل ، ان المؤسسات المالية تنيخ بكلمل ثقلها على صعب المعدى الطويل ، ان المؤسسات المالية تنيخ بكلمل ثقلها على المنتات كي تجعلها تقبل وجهة نظرها ، مهما كانت بالنسبة لها المخاطر والتكاليف . لقد كتبت « الأميكس بنك » : « أن النشاط الائتماني على تعزز « الاميكس بنك » قمل المائة بنيغي أن تعود قروضه تعزز « الاميكس بنك » هذا التأكيد تشير الى أنه ينبغي أن تعود قروضه ماشرة الى الدقات التجارية .

ان « الاميكس بنك » ، وحدة فعالة ، تربط بين الملل وانعاط الابتاج، هذا طبيعي في عام ١٩٨٢ ، لان المخاطرة تتمثل في غدم الوفاء ، إمسا في عام ١٩٧٩ ، كانت المخاطرة تتمثل في عدم التوظيف .

ان بنية المال ؛ على المستوى الدولي ، تتكون من فاعلين عديدين

ومن وحدات فعالة عديدة. هذه الوحدات الفعالة والفاعلون هم منظهون وفي تراتب تسلسلي حول شبكات الملومات عندهم بصورة رئيسية. فالبنوك الوطنية الفرنسية الكبيرة ومصلوف الاعمال حاضرة في السوق الدولية. وهي تؤلف فاعلين اذا كانت قراراتها فردية ، وهمي تفسدو « وحدات فعالة » ان ارتكارت استراتيجياتها على مراكز قسرارت عديدة يشكلها فاعلون متناسقون ومنظعون حول اهداف بينها تنسيق وتشاور.

 « أن شبكة المصارف الفرنسية في الخارج للعام ١٩٨١ هي الثالثة في العالم بعد شبكة المصارف الامريكية وشبكة المصارف الانكليزيةولها ( ٣٧ ) فرعا مستقلا و ( ٢٢٨ ) شعبة أو وكالـــة و ( ١٢٦ ) مصرفا ملتحقا بها » .

ان التنظيم والتراتب التسلسلي الداخلي للمناصر التبي تؤلف الوحدات الفعالة والفاطين في بنية المال تتبع لهم أن يكتسبوا وبملكوا «سلطة » أي قدرة تزيد أو تنقص شدة على تطويسر استراتيجيات وفرضها . هذه السلطة تتبع لهم أن يحدوا من الصراعات الداخليسة وبالتالي من تكلفة استراتيجياتهم . وبالنسبة لبلد واحد ، أن دراسة نظرية لسلوكات الشبكات المصرفية التجارية والمصارف المركزية ، على المستوى الدولي ، تبين أن الاستراتيجيات التي يطورها هذان النمطان من الشبكات يمكن أن تمتلك منطق عمل متشابها بقدر ما يكون متمارضا تعارضا كليسا .

فاذا كان المنطق متشابها ، يكون هنك بالتأكيد تلاقي قوى هاتين الشبكتين انطلاقاً من بلد واحد بهدف احراز الاهداف المنتظرة ، ويمكن أن نفترض مسبقاً بأن هناك كذلك صلة بين شبكات المطومات وهذين النقطين من التنظيم .

ان فرنسيا تدير ما بين ( ١ر٢٪ ) عام ١٩٧٧ و ( ١ره٪ ) عام ١٩٧٩

من الاحتياطيات الدولية من خلال مصرفها المركزي . وهدا المصرف ينزع لاستخدامها في استراتيجية هدفها الرئيسي هو الحفاظ علمي الاتوازن المبادلات الخارجية للبلاد » ، فالهدف بالتالي ، على نحو مهناد، هو تعويل ميزان المدفوعات بفضل تراكم الاحتياطيات .

اما المؤسسات التجارية فهي تدير من ( ٢٪) الى ( ٢٪) من الموجودات وما بين ( ٧٪ ) و ( ٧٠٨٪ ) من الالتزامات الدولية ، فسي لفترة ١٩٧٣ – ١٩٧٩ . وكانت استراتيجيتها مستقلة نسيبيسا عين استراتيجية المصرف المركزي في الفترة ١٩٧٢ – ١٩٧٦ وتلبعة لهما في المفترة ١٩٧٧ - ١٩٧٩ . وببين ذلك أن مجموع البنية المالية الفرنسية في السوق الدولية خاضع التوجهات السياسية للحكومات الفرنسية . وليس هذا الوضع خاليا من نقطة ضعف بالنسبة للشبكات الخارجيبة المنافسة . فالاستراتيجيات الاجنبية تستهدف غزو الاسواق من خلال المزاحمة بالاولى اكشر مما تستهدف توازن ميسزان المدفوعات الوضع الوسسات المالية الفرنسية كثيرة الهشاشة في الصراعات الدولية من الشبكات والوحدات الفعالة المالية . فهذه الوحدات الفعالة المالية تحاول حاليا الحد من المخاطر الناتجة عن المديونية العالية السلدان المسائرة في طريق النمو التي الا تتيح دائما بنية الانتاج فيها خدمة الدين . ويعكن أن تفسر الاستراتيجية التي تعارسها المصارف الفرنسية كفلك رىعيتها الضعيفة بالنسبة لمزاحميها الرئيسيين . ففي عام ١٩٨٠ ، كان ربع أصول موجودات المصارف الفرنسة الرئيسية من رتبة ( ٥٠٠٠ ٪ ) في حين كان يمثل ربع المصارف الامريكية ( ٨٠٠٪ الي ١٪) ، وبلسغ ربع المصارف الانكليزية ( هر ١ / ) .

يمكن تفسير هذه النتائج بالمنافسة التي تسود على «مجالات اعمال» «Les espaces d'action» الوحدات الفعالة الفرنسية بالنسبة الى المبنيات المالية المدولية الكبيرة الاخرى . ذلك أن الوحدات الفعالة التي تؤلف بنية المال تكون منظمة نظريا بهدف طقي واحداك الحسد الاعظم من الرسائل الداخلية أو الخارجية . فكلما توسع « مجال همل مسبكة ما ( وحدات فعالة عديدة و فاعلون عديدون ) ، فان ادراكها وعجلها للرسائل يوشكان أن يفدوا أكثر غوضا وعدم دخة .

لا تبدو بنية المال الفرنسية بالنسسبة البنية الدولية ، الاتطوساكسونية على الاخص ، انها قد نجحت ايضا في تكوين « مجال عمل » يتبع لها خفض تكلفة تنفيذ استراتيجيتها . ولا تبدو بانهاتكيفت بقدر كاف مع ضغوط بنية الانتاج الفرنسية والدولية ، الامر المذي قد يتبع لها ان تنشر « قدرة اكبر » بهدف فرض نظام قرارها من غي تكلفة مرتفعة . ان بنية المال الفرنسية ، توشك ، بلا مجال عمل محدد وبلا امكانية واقعية لفرض استراتيجيتها ، ان تكون تحست رحمة المترضين ، وانعاط الاقتراضات التي يرغبون فيها وقدرتهم على الدفع.

بالعكس ، تبسط « الوحدات القمالة » الانكليزية والامريكية استراتيجياتها على مجالات تكاد تمثل « صيدا محروسا » . فهي تقلص على هذا النحو تكاليفها التي يمكن ان تنتج من المجلهة مع شبكات مالية اخرى . ومع ذلك ، يمكن ان تتزايد مخاطر عدم اللاءة ( عدم القدوة على الدفع ) عند المقترضين بسبب تمركز القروض في مجال معين .

ان الشبكات لها اذن اهداف رئيسية لاستراتيجياتها ، اما تعظيم الارباح ، او تقليص خطر عدم ... التسديد فالربح يتيح الشبكة ان تزيد من قدرتها على معالجة عدد اكبر من الطلبات . في هذه الحالة ، تسرى توسعها ميسرا . وإن لم تتقلص مخاطرة عدم قدرة المقترض على الدفع الى الحد الاقصى ، فإن الافلاسات الماخلية في الشبكات سوف تتكاتر . وان اصاب الافلاس هذا الفاعل الفردي او ذاك ، فقه لن يضع الشبكة في خطر ، الا أنه ان أصاب « الوحدات الفعالة » ، سيكون أخطر بكثير بالنسبة لمجموع الشبكة ، ذلك أنه ، في هذه الحالة ، ستصاف مراكز قرادات متعددة تضع تنظيم الشسبكة وبنياتها في خطر وهي ركائل استراتيجيتها الاجمالية الشاملة .

ان الوحدات الفعالة المالية تفلوض في كل عملية ، أو مرة واحدة والى الابد ، مجالات فعالياتها المسمة بشبكات من العلاقات ، وتشعب عملها ، ونبو القوى والقوى المضادة بهدف التحكم بفاطيتها وجلواها ، وتحدد هذه المفاوضة موقع « المؤثرين - والمتأثرين » ؛ « المسيطرين والخاضمين للسيطرة » لمختلف الوحدات الفعالة داخل بنية المال ذاتها ازاء بنية الانتاج .

ويمكن أن تمثلك بنية المال الفرنسية ، بالنسبة السي مزاحميها ، مجالين ممتلوبن : منطقة الفرنك ، والنظام النقدي الاوروبي .

# بنية المال الدولية والمديونية

إن بنية المل الدولية ، من خلال المجالات والفاطين المختلفين والوحدات الفمالة التي تكونها ، تتصف بخصوصيات بالنسبة لبنية وطنية معينة .

إذ ان بنية الملل الوطنية تشمل ثلاث شبكات كبيرة ، شبكة المسارف التجارية التي تتميّز بإمكاناتها في الحصول على ودائع وفي منع الائتمان ؟ شبكة مصارف الاعمال وشبكة الزمر الصناعية والمالية الكبيرة .

وتنجمع شبكة المصارف التجارية حول المصرف المركزي والسوق انتقسديسة .

وترتبط مصارف الاعمال على نحبو أوثق بعالم الانتباج وسوق البورصة .

وتعتلك الزهر الصناعية والمالية الكبيرة منظورا آخر: فهي توظف الموالها الجاهزة الناتجة عن فعالياتها الانتاجية في النظام المالي ومن تسم من المستثماره من جديد في الانتاج .

هذه الشبكات الثلاث لها استراتيجيات مختلفة ، ومعلومات تجمع وتطل على وجه مختلف وهي ليست حقا في مزاحمة ، وهي تخضع غالبا لسلطات سماسية مختلفة ، على المستوى الدولي ، تضم بنية المال شبكتين إضافيتين ومتزاحتين. المسارف المركزية والنظمات النقدية الدولية .

وتحدد الشبكات التي تشكلها النظمات النقدية الدولية مجالات واستراتيجيات وتعينها . ولا بسبب تطبيقها الا نادرا جدا صراعات مالية داخلية فعالة } وبالتالي ، تكون تكلفة استراتيجيتها قليلة الارتفاع .. ولا تتبع هذه الشبكة حولها شبكات مالية أخرى . بالمكس ، فهي عندما تقدم الضمان تجاه البلدان المدينة ، تؤثر على الفعاليات الاقتصادية لهذه البلدان . فيمكن أن يقود ذلك الى إخضاع استراتيجيات الانتاج الوطنية والدولية الى الاستراتيجيات المالية ، وتعطى مديونية المنتجين وسائل ضغط للماليين لا على الصعيد المالي فحسب بل أيضا على الصعيد المالي فحسب بل أيضا على الصعيد المدينيجيات المنتجيات بنيات الانتاج .

إن المديونية ، في هذه الحالة ، هي حقا مؤشر توتر ( او ضغط ) بين بنية المال وبنية الانتاج . بل انها الاداة التي تفرض بها رتبوية ما نظامها على تسلسل رتبوي هرمي آخر ، وبالتالي ليست المديونية مؤشر ضغوط على سوق ، بل مؤشر توترات بين بنيتين ، بين المديد من « الوحسدات الفعالة » والفاعلين في علاقات بين « خاضمين للسيطرة » و « مسيطرين ».

حيث أن « الصندوق النقدي الدولي » لا يشكل الا « وحدة فعالة » واحدة تمتلك عدة مراكز قرارات ( الصندوق النقدي الدولي ، البنك الدولي لاعادة التعمير والتنمية ، الرابطة الدولية للتنمية ، النظام المال الدولي ... ، ) .

فهو يحتاز سلطة سيطرة اكيدة على بنيات الانتاج المدينة . وتمتلك ، شبكة « الصندوق النقدي الدولي » من جهة اخرى ، معلومات مركزية في خدمة اهدافه .

ولا يندرج « الصندوق الأوروبي للتعاون النقدي » في هذه الشبكة

المدولية . فهو هيئة تضم المصارف المركزية للبدان الاوروبية . وهسو يعتلك كذلك إمكانية مركزة الإعلام القادم من أعضائه ومعالجته ونشره . فان فعل ذلك حقا ، فافه سيعزز وضعه وفاعلية عمله بالنسبة للصندوق النقدي الدولي .

وتشكل المسارف المركزية هي أيضا شبكة دولية . وهذه الشبكة ، خصوصا الشبكة التي تكونها المسارف المركزية في البلدان المستمة المشرة الكبرى ، انما تعارس التشاور بين اعضائها . الا انها لا تتبع على المستوى الدولي مصارف تجاربة على غرار ما يمكن أن يغمله المرف المركزي على المستوى الوطني ، وقلما تمثلك شبكة المصارف المركزية الدولية وسائل ضغط على شبكة المصارف التجاربة ، ذلك أن كتلة القطع التي تديرها الم اهمية من تلك التي تدرها المسارف التجاربة .

وتنتظم شبكة المصارف التجارية كذلك على المستوى الدولي .

فالشبكات التجارية جَمَّاعة لضروب الاعتمان وموزعة له . يمارس عملها في اسواق القطع ــ الاوروبي والالتزامات ــ الاوروبية . وتمتلك المصارف التجارية شبكات معلومات تتوقف عليها سلطتها وفاعليتها الى حــد بعيــد .

وليست بنية المال الدولية متجانسة ؛ ذلك أن كل شبكة والمها يمكن أن تكون لها إما أهداف مشتركة أو أهداف مختلفة ، ومع ذلك ، كلما وجدت عدة وحدات فعالة مالية ، وجد صراع على السلطة ، وتحديد لمجالات الفعاليات والأهداف وبالتالي إعداد لاستراتيجيات مختلفة . منا تنظيم له تكلفة تتحملها عموما بنية الانتاج . في الواقع ، كلما قل التجانس داخل الشبكات المالية ، كلما أزدادت الصراعات الداخلية أهمية وتكلفة على مستوى ضروب الائتمان والاسفال والكميات ... بعضها يفنى والاخريات تفتقر . ولقد سهلت مزايدة الشبكات المالية على الصميد الدولي فرط المديونية لبعض البلغان أو بعض الشركات ، الامو الذي زاد

مكذا مخاطر الإفلاسات بالنسبة لبعض المصارف . كانت تلك هي العال في فترة 1979 - 1971 التي ازداد فيها المدين الكلي لمختلف البلدان في الاجل القصير بصورة اساسية بعقدار ( ۱۲٫۶ ٪ ) في العام .

إن نساط صندوق النقد اللولي ، في سسنة ١٩٨٣ ، و « نادي المشرة » ، حلول ان يجمل مختلف استحقاقات التسديد قابلة للحياة ، وبالتالي أن ينسق بين قيود اللول واستراتيجياتها وبنيات الانتاج وبين بنيات المال (النشاط المالي La Finance ) . إن تكلفة هذا التناغم هو إخضاع الاقتصادات المدينة الى الشروط التي يحددها « الصندوقالنقدي المدلى » ، وهي وحدات فعالة مالية تستخدم ضمقا كفالا في المفارضات ؛ هسله هي على الاخص حسال البرازيل والكسيك والبرتفال والفايون بسين بلدان أخرى عديدة .

والخلاصة ، إن بنية المل الدولية تظهر منظمة ومرتبة ترتببا تسلسليا هرميا عبر « الصراعات \_ المؤازرات » التي تحدد الاستراتيجيات . ويجر هذا الوضع من التوتر الدائم عدم استقواد اكبر من عدم الاستقرار الذي تصادفه في بنيات المال الوطني الا أن ذلك يضفي عليه ايضا قدرة تكيف كبرة وفاعلية اكيدة في الرقابة على المعلومات ومعالجتها ، هاله المنصر الاساسي في نجاح المعليات المالية .

## بنية المال ونظام التحويل

إن تلاومية بنية ما وقدوتها على التقبل ، وعلى وجه اخص بنية المال، ترتبط بقدرتها على تحويل سلمة الى سلمة اخرى .

إن بنية المال ، على المستوى الدولي ، تحاول ملامة المدخلات التي هي « السيولات الملاية » مع المخرجات التي تظهر في شكل موجودات مدرة اكثر ما يمكن إدرارا .

في هذه البنية ، ان شبكة المصارف التجارية هي التي عرفت أفضل

معرفة أن توائم بين المدخلات والمخرجات . ذلك أنها هي التي كانت قادرة على التقاط الجزء الاكبر من طاقات التمويل من القطع وملاءمتها مع حاجات التعويسل .

ولم تنجع شبكات المنظمات الدولية حقا في مواجهة المنكلات التي يطرحها المجر الخارجي للبلان المستوردة للنقط . ومن اللاحظ ان رصيد المعليات الجارية ، بالنسبة للبلدان المستمة ، اي حاجتها التعويلية تمثل بالنسبة لمجموع الاحتياطات النقدية الشبكات المسارف المركزية (۱۹۲۸٪) في عام ۱۹۷۲ ، (۱۹۷۸٪) في عام ۱۹۷۷ ، وبالنسبة الى مخزون العملة الدولية ، و ( ۱۰ ۱ ٪) في عام ۱۹۷۹ ، وبالنسبة الى مخزون العملة الدولية ، الذي يديره مجموع الشبكات المالية ، كان وزن المجز الجلري لعام ۱۹۷۹ نحو اقل اهمية بمرتين من عجز عام ۱۹۷۶ ، في حين ان عجز عام ۱۹۷۷ (دولار وعجز عام ۱۹۷۹ (دولار) مليار دولار وعجز عام ۱۹۷۹ (دولار وعجز عام ۱۹۷۹ مليار دولار وعجز عام ۱۹۷۹ مليار دولار وحور

في الحقبة ١٩٧٣ - ١٩٧٩ ، سجلت المصارف التجارية المدل الأعلى في زيادة الالتزامات من القطم :

معدل نعو سنوي وسطى للالتزامات التي تديره الشبكة
 المصرفية:
 ۲۱ ب

- معدل نعو سنوي وسطى لاحتياطيات النقد التي يديرها مجموع الشبكات : ( ١٩٥٣ ٪ )

- معدل نمو سنوي وسطي للاحتياطيات النقدية الدولية التي تدبرها شبكة المصارف المركزية : + ١١٥٥ / .

عندما غدت ؛ ابتداء من عام .١٩٨٠ ، المشكلات التي طرحتها عبدم قدرة بعض البلدان المدينة للغاية على الدفع امرا مقلقا حاول « الصندوق النقدي الدولي » والمصارف المركزية أن تضع تحت رقابتها فعالية شبكات المصارف التجارية غير الحذرة فغرضت على البلدان المدينة وكذلك ايضا على المصارف شروطها من أجل ان تقبل ان تخدم كفيلا في اعادة تمويل الديون .

لزم إذن عشر سنوات من الازمة كي تهتم حقا المصارف المركزية والصندوق التقدي الدولي بالتحول الهائل الذي حققه بصورة اساسية القطاع المصرفي التجاري منذ عام ١٩٧٤ ، وهو الذي وصل الحاجهات بطاقات التمويلات الدولية ، فاذا رغبت المصارف المركزية والصندوق النقدي الدولي أن تنشىء « نظاما نقديا دوليا » جديدا ، لا بد لها اولا ان تكون قادرة على أن تفرض على المصارف التجارية ، من خلال قواعد لمبة دولية جديدة ، الاستراتيجية التي قد تعتبر انها مرغوبة .

في السنوات القادمة ، إنه حول مشكلات المديونية وبالتالي تحويل طاقلت التمويل لدى آخرين إنما سيتبلور العمر الدعض لتفطية حاجات التمويل لدى آخرين إنما سيتبلور الصراع على النفوذ بين بنية « الصندوق النقدي الدولي » المالية، وبنية المصارف الرجادية . وسيخرج من هساما التصارع بالضرورة « النظام النقدي الدولي » القبل .

فإن قصدت بنية الانتاج ان تفلت من «سيطرة » بنية المل في المستقبل ، عليها ان تضع استراتيجية قادرة على تخفيف مديونتها . والحق ، ان سلطة تحويل بنية المال تكون اقوى بكثير كلما كانت حاجة نمويل الانتاج سيئة التحديد في الزمن بالنسبة للموارد الناجمة عن إيداع انسلع والخدمات . وتنزع هذه السلطة الى ان تفرض استراتيجيتها الخاصة على كل جهاز الانتاج ، ان نقول بأن المال يسيطر على الانتاج ، يمني القول بأنه يفرض عليه توجهاته وضروب إعادة تشكيل بنياته تبعالها الداره المالية الخاصة .

وتعود سلطة تحويل بنية المال في الجزء الاعظم الى استراتيجيات ضروب توزيع السيولات التي تجرى داخل هذه البنية ذاتها ؛ إنها تتوقف بالتالى على علاقات القوى داخل بنية المال الدولية .

### « موازنة » ـ تفاوض ـ مديونية.

ان بنيات الانتاج وبنيات المال تحدد « موازنات » او تفاوض عليها وتعين هذه « الوازنات » سلالم اسعل . وينتج عن سلالم الاسعار هـ ف مستوى وشكل مدونية بنية الانتاج بالنسبة الى بنية المال . وهي تنيح كلاك تحديد المخاطر المختلفة التي تتخدها بنيات المال احداها بالنسبة للاخرى . وليست سلالم الاسعار هذه نتيجة التوازن التلقائي بين المعروض والطلبات على الموجودات النقدية والمالية للوحدات \_ الجزئية . انها نتيجة تجابه و تفاوض ستراتيجيات « الوحدات الفعالة » للمال في مواجهة الوحدات الفعالة للانتاج ، انها بالتالي لا يحددها توازن كميات الموجودات والاصول المطلوبة أو المروضة من قبل الوحدات \_ وتراتب فيما بينها . وتخضع هذه الوحدات الفعالة بعد مداولة وحسلب وتراتب فيما بينها . وتخضع هذه الوحدات الى قبود الاسواق الاحتكارية ( وضوطها ) .

ومن وجهة نظرنا ، سلالم السعر هذه عددها أربعة :

\_ معدلات الفوائد في المدى القصم ؛

ـ معدلات الغوائد في المدى المتوسط والمدى الطويل ؛

\_ معدلات الصرف ؛

- صفات السندات موضع التفاوض ونفهم بالصفة المردود ، والتقييس والمنشأ النقدي ، واطفاء لسند، الغ. لناخذ مستعيدين مجموع هذه الاسعار ولتحاول ان نرى « اية اشارة » يمكن ان تمثل بالنسبة لبنية الانتاج والمال .

#### الفائدة في المدى القصير

أن الفائدة في المدى القصير هي السعر المتوسط للسيولات المالية ( الاموال التقدية ) المتراضة الى عناصر الوحدات الفعالة المالية والى فاعلى الوحدات الفعالة الانتاجية في مجموع الاسواق الدولية .

وثنتج الفائدة في الاجل القصير من التكيف التي تقوم به بنية الملل 
OUT PUT ودائع من القطع الدولاري الإدبوبي» مع المخرج OUT PUT الذي تمثله اقتراضات في المدى القصير يستخدمها المقترض غالبا في 
ضروب تعويل على المدى المتوسط أو على المدى الطويل .

والودعون هم فاعلون ( عناصر ) في بنية الانتاج كما هم فاعلون ( عناصر ) في بنية المال . على سبيل المثال ، « المصرف المركزي البلجاني » هو فاعل هام في هذه الاسواق . والمقترضون هم شركات صناعية او دول .

وبالتالي يكون موقع المصارف التجارية موقعا متوسطا بين المترضين والمقترضين . وبطبيعة هذه الوظيفة ذاتها ينساق المرفيون ( رجال البنوك ) إلى اتخاذ مخاطرات هائلة : بين هذه اثنتان خطرتان بخاصتي : مخاطرة التحويل ومحاطرة عدم القدرة على الدفع .

وتمثل المخاطرة كلفة الاستراتيجية التي تنخرط فيها بنية المال فكلما كانت المخاطرة شديدة ، كلما توجب ان يكون ممدل الفائدة في الاجل انقصير اعلى . ومنذ ١٩٧٤ ، يتراءى لنا أن هذا المدل يتبع بعمورة رئيسية طلب المول والشيركات الصناعية ، أي ، وحدات فعالة ، عناصر في بنية الانتاج وقد يكون اذن من المنطقي أن يفكر في أن هذا المدل مرتبط باستراتيجية الوحدات الفعالة في الانتاج . في الواقع أن استراتيجية بنية المال هي التي تفرض وتيرة التحول وتحدد على هذا النحو معدلات الفائدة في الاجليسي .

ان هذه المدلات تكون ناجمة اساسا من التفاوض الداخلي لبنية المال . وهي ترتبط بالملومات المتقطة وتحليلها . ويقوع هذا التحليل بلى خلق علاقات بين مختلف الملومات المحرزة . ويتحقق هذا التحليل للاعلام داخل بنية المال ذاتها . والمناصر الرئيسية التي تؤلف هذا الاعلام هد . :

- \_ ألحاجات من ألاموال ألسائلة ( النقدية ) تماما والمتلحة مباشرة، \_ اسعار المنتحات الدولية ؛
  - \_ آثار « المزاحمة الناجعة » بين الفاعلين الماليين .

ان آثار « المزاحمة الناجعة » تنيع تحديد ارباح كل وحدة فعالـة وهو ينتج من مجابهة القرارات في الاجل القصير ، مجابهة داخلية في بنية المال .

نلاحظ هكذا أن الاسعار التي تمثلها الفوائد في المدى القصير ابعد من أن تكون النتيجة الوحيدة لـ «توازن العرض والطلب ». أنها تتوقف على انظمة أعلام بنية المال وعلى نتائج انظمة تحويل بنية الانتاج . كما تتوقف على الاتفاقات الداخلية في بنية المال التي تتيح توزيع السيولات ووصل المقترضين بالمقرضين وهذا الثمن الذي هو الفائدة في الاجل القصير ، يدخل طبعا في مزاحمة مع اثمان اخرى ، أي مع انظمة تحويل اخرى داخل بنية المال .

# الفوائد في الاجل التوسط

ان الغوائد في الاجل المتوسط والاجل الطويل هي نتيحة تحليل معلومات تقوم على:

- \_ طلب الاستثمار ؛
- \_ انتاجية الاستثمارات ؟
  - \_ مدة الاستثمارات .

وتنوقفه هذه المدلات هي ايضا على استراتيجيات بنية المال التي ترغب في أن توجه إلى هذا الحد أو ذاك مخاطراتها نحو هذه الخيارات أو تلك من خيارات الانتاج أو التنمية ، وقد تكون هذه المدلات الثمن الحقيقي لـ « ائتمان بنية الانتاج » . ولا بد ان ينتج منطقيا عن هذه المدلات المتوسطة الاجل مبلخ المدونية الاجمالي الناتج عن النمو الاقتصادي لبنية الانتاج . في حين انه لا بد ان ينتج عن معدل الفائدة في الاجل القصير مبلغ المدونيسة الاجمالي الناتج عن حاجات التمويل الجاري للفاعلين او للوحدات الفائلة .

في عام 19۸۳ ، نحن بعيدون جدا عن هذا الواقع . ان بنيسة الانتاج لا تتردد عن الاقتراض القصير الاجل من اجل تعويل عملياتها في الاجل المتوسط والاجل الطويل . بالعكس ، تقترض في الاجل المتوسط والاجل الطويل من اجل تعويل حاجاتها الجارية . ينتج عن ذلك ، منذ عام 19۷۲ خصوصا ، مديونية فوضوية لا يعود لها بتاتا علاقة بقدرات المقترضين الحقيقية على التسديد .

#### ممدلات الصرف

لا تنقص التفسيرات النظرية لذلك ف « النظرية الحديثة للاصول » ترى في سبعر الصرف الثمن النسبي لعملتين وطنيتين أو ، على الاعم ، لمختلف الموجودات المالية . أن تأثير حركات القطع المرتبطة بالتدفقات التجارية الاممية معدوم بالنسبة لتطور اسبعار الصرف ، على الاقل في الاجل القصير . ومع ذلك ، في الاجل المتوسط والطويل ، يكون لد « توازن » الشروط في اسواق السلع اهمية كبيرة جدا من احل تفسير العمل الصرف .

في هذا التحليل يمكن ان نعتبر كذلك ان سعر الصرف بمثل ثمنا ينتج عن اثر « اللاتناظر \_ عدم التناظر » « اللاتناسق \_ عدم النناسق » الموجود بين مختلف الوحدات الفعائة لبنية المال .

ان معدل الصرف ، في هذا المنظور ، قبل كل شيء هو الثمن الذي كشف الوقف « المسيطر » او « الخاضع للسيطرة » لعملة بالنسبة لآخرى . وهذا الثمن هو نتيجة استراتيجيات الوحدات الفعالة الني تفاوض المخاطرة التي تقبل ان تخاطر بها في عمليات صرف .

ان معدل المصرف هو ، بطبيعة التعالى ، ثمن يتقدار الى اجل او نقدا. ومع ذلك ، ايا كان شكله ، ان المخاطرة المحسوبة هي التي ستعدد قيمته . والرهن او الضمان الى اجل لا يكون هو ذاته كالرهن المطلوب نقلا . والرهن بحد ذاته يعكن أن يصل الى حدد الزوال اذا استلزمت استراتيجية الوحدة الفعالة حيازة عملة بالاولى من اخرى .

أن يكون معمل الصرف مرتبطا أو غير مرفيط برهن ( تابعا مباشرة أم غير تابع مباشرة لاستراتيجية الوحدات الفعالة ) بجعله هشا غير مستقر . ويمكن الحد من عدم الاستقرار بفضل وجود عوامل صلابة ( قوانين ، قواعد ، اتفاقات ) تكبيح الاستراتيجيات التوسعية أو الدفاعية للوحدات الجزئية ، ومنه ، على سبيل المثال ،انشاء « النظام النقدي الاوروبي » بالنسبة لـ « النظام النقدي الدولي » .

في عام ١٩٨٤ ، كافحت الوحدات الفعالة المالية الادولية مخاطرة عدم تفطية « خدمة » ديونها من قبل بلدان عديدة ، من اجل ذلك ، يمكن ان تساق الى تضييق « مجال عملها » وقصرها على اقليم امين وقادر على الدفع .

توجد ثلاثة مجالات مالية **من هذا النهط** : الولايات آلمتحدة الإمريكية واوروبا واليابلن .

المجال البابقي مجد من الناحية الاقتصادية . وحاليا ، تراكسم الوحدات الفعالة المالية البابانية من عملة « الين » ما أن يزداد « الين » بالنسبة للدولار ، ثم تستثمر في الخارج ، والمصارف البابلية فعالة جدا في سياستها في الالتزام في الخارج ، وهذا ما ينزع الى تصحيح التكافؤ بسن ــ دولار .

ان الوحدات الفعالة المالية البابانية لها استراتيجيات تدعم استراتيجيات الانتاج عند الشركات ، وهذا ما يلزمها بان تتوجه نحو انتمويل الداخلي عندما يكون الين هابطا بالنسبة للدولار ونحو التمويل الخارجي حينما يكون الين مرتفعا بالنسبة للدولار .

وتشهد المنطقة الاوروبية مجمل عملاتها تهبط حاليا بالنسبة للدولار. وبالتالمي « الايكو » . وبعكن ان يفسر هذا الهبوط بان اوروبا المازومة تتعرض لمخاطر عدم التسديد أكثر من الولايات المتحدة التي تعظى بامتياز قدرة وفاء ديونها بعملتها الوطنية : الدولار . ان يقرض الفاعل الولايات المتحدة الامريكية يعنى معا أنه يستطيع أن يامل جنى أرباح ، وأن لا يتعرض لمخاطرة عدم التسديد .

في المستقبل ، ستظل العلاقات بين المجالات الثلاث : اوروبا والولايات المتحدة والبلايان خاضصة خضوعا واسمعا لسمطرة « الموازنات » (Equilibrages» التي سيجرى التفاوض عليها او ستحددها بنيات المال وبنيات الانتاج حسب علاقات السيطرة المتبادلة بينها .

#### مغاوضات مميزات السندات :

ان الوحدات الفعالة المالية ؛ بفضل نظام تحويلها ؛ تمرض سندات تحددها اصولها النقدية ، وضروب ربطها بعملة أو وحدة حسابية ، وأشكال تسعيدها ومددها .

وينتج الخيار بين هذه السندات من « الموازنة » بين استراتيجيات الانتساج التي تتوخى بعض انماط التمويل واستراتيجيات المسأل التي تستهدف بعض الاحداف ( الارباح ؛ القدرة على اللغج ؛ اكتساب موقسع مسيطر ؛ الغ) . وهذه « الموازنة » يجب ان تنتج عادة عن مغاوضات بين هذه الاستراتيجيات المختلفة ، وببعو مع ذلك ليست تلك هي الحال في الواقع تماما ، فالسندات المترحة ؛ عموما ؛ يتم التفاوض عليها داخل بية المال ذاته وتغرض على بنية الانتاج .

ويمكن أن يتأتى ذلك من مبلغ التمويل المطلوب أو من الصعوبة أمام وحدات الانتساج كي تدرك الاواليات mécanismes التسي تؤثر في إنقرارات النهائية . ذلك أن الوحدت لفعالة الانتاجية لها هدف بسيط أن تفطي حاجاتها من التمويل التي سبق أن حسبت فيه جميع المهزات الاقتصادية .

في مواجهة هسفة الهدف البسيط ، توجد استراتيجة المؤسسات المالية ، اي مجموعة من الاهداف التي يكون تعقدها ابعد عن ان يكنون واضحا لبنية الانتاج . هناك تفاوت في الاعلام الذي تلتقطه بنية الانتاج وهو غالم جدا والاعلام الذي تلتقطه بنية المال وهو اعلام ادق واوضح ما فالمفاوضة التي يجب ان تحدد « الموازنة » وتتبح على هذا النحو خيارات الهذا السند بالاولى من الآخر لا يمكن ان تحدث الا بين الوحدات الفعالة المعنية ، والمطلوب بكل ثمن تجنب وجود وحدة فعالة خارجية تلمس ، مثلا ، دور الوسيط . في الواقع ، في هذه الحالة ، يدخلون في المقاوضة استراتيجيات الاخرى ، غندسا تتدخل وحدة فعالة ، تمثل دولة على سبيل المثال ، داخل مجلهة بين تتدخل وحدة فعالة ، تمثل دولة على سبيل المثال ، داخل مجلهة بين منتجين وماليين انما تصدر وتدافع عن استراتيجية خاصة ، وبالتالي تشمىء حاجزا ( ستارة ) بين استراتيجية المالية .

وكيما توجد المفاوضة ، وكي لا يكون هناك فرض لسنّد بأولى من سند آخر على بنية الانتاج ، ينبغي على هذه الاخيرة أن تحدد الاصول المالية التي تبحث عنها تبعا لنمط الاستثمار الذي ترغب بتحقيقه .

ان سعر السندات اكثر تبعية أيضا لانتشار الاعلام من الاسسعار الاخرى ، التي حللناها فيما تقدم . ان تفوق البنية المالية الدولية الحالي على بنية الانتاج نسبي . فهو يرتكز على قدرة المال على ندوين الاعلام و وتطيله . ومن جهة اخرى ، وباللاسف ، يكاد يصنع الاعلام الاقتصادي هائما في حد الاسعار ؛ انه بعر بالضرورة اذن بالشبكات المالية ويخضع اذن لسياسة نشرها .

إن الاعلام النقدي والاعلام الاقتصادي لا يتطابقان بالضرورة . اذ تبدو بنية المال ، من هذه الزاوية ، افضل تسليحا من بنية الانتاج في الوقت الحاضر كي تجمع الاعلام وتسبطر عليه ، أو ليست مؤشرا على هذا الواقع عدم القدرة المتعاظمة على الدفع للبلدان وللشركات المتزايدة المسدد ؟

\* \* \*

تبدو لنا فكرتان لابد أن تستخلصا من التحليل السابق:

 أن أستراتيجيات التمويل التي تتبناها الشبكات المصرفية الوطنية والدولية ، عبر تحويل الاصول النقدية ، مسؤولة مسؤولية واسعة عن المدونية المسرفة لبعض البلدان وبعض الشركات منذ عام ١٩٧٤ .

ولقد فرضت في النهاية سياسات « التحويل » هذه على بنيات الانتاج لان هذه البنيات لم تتوصل الى السيطرة على الملومات الضرورية سواء الاقتصادية او المالية ، او حتى السياسية التعلقة خصوصا بمستقبل استراتيجياتها في عالم اقتصادي ومالي غير مؤكد اكثر فاكثر وبالتالي لا يمكن توقعه ، ولهذا السبب ، انها لم تنجع في ايجاد « موازنات » جرى التفاوض عليها وخصوصا في موضوع السعر وشرط التسديد اي في موضوع خدمة الدين .

هكذا عندما تتحرك فرنسا في اطار « النظام النقدي الدولي » وتسود على تغييرات المدولار بعمل على معدلات الفوائد ، فان ذلك يعني أن الشبكة المالية الفرنسية تتصارع مع الشبكات المالية الدولية من أجل ضروب اعادة موازنات من جديد غير متفاوض عليها ، بالعكس ، عندما يعدل المرد المن من جديد بالنسبة الى المارك الالمقي وفي اطار « النظام النقدي الاوروبي » ، فانه توجد اعادة موازنة بالتفاوض .

وفي الأجل الطويل ؛ ان تنسيق علاقات السيطرة ٤ الكفيل وحده يجعل ضروب اختلال التوازنات بين الاستر اتبخيات المالية واستر اتبخياف الانتاج يمكن أن تحتمل ؛ انما بعر بالضرورة عبر « اعادة موازنات ستفلو غيرعليها». ٢) تعتبر المديونية في ايامنا مسرفة تبعا لمايير مالية. بعض المقترضين: دول أو شركات ، له يعودوا قادرين على الدفع لان استراتيجية الانتساج عندهم المتحققة لم تنطابق مع استراتيجيتهم التوقعية . لم يعودوا بالتنالي قادرين على أن يؤمنوا ، حسب الشسروط المتوقعية ، خدصة ديونهم ( اطفاءات + فوائد ) . ومن هنا تنشأ سياسات اعادة التعويل التسي يقترحها الماليون .

ذلك لا يعني البتة أن اللديونية مسرفة بالنسبة لمجموع الاصول النقدية السائلة أو شبه ... السائلة التي تديرها مختلف الشبكات المالية ..

ومن جهة آخرى ، كان يمكن تجنب وضع عدم القدرة على الدفع الحالي لبعض الفاعلين والوحدات الفعالة فيما لو عولجت جملة المعلومات المتحة بللثماركة وعالجتها معا بنيات المال وبنيات الانتاج الهتمة بالتوصل الى « موازنات » تنيح تجنب اختلالات التوازن التي لا يمكن أن تحتمل .

في طريقة « الوازنات » هذه التي اقترحها فرانسوا بيرو منذ سنوات من غير نجاح وباللاسف ربعا يبزغ الامل أن نرى أخيرا أنه يبنى « نظام نقدي دولي » لا تتحول بفضله اختلالت التوازن المعتومة من خلال تعجله الاستراتيجيات الى أزمة ، أي الا ضروب اختلال التوازن لا تحتمل على مدى طويل .

#### ليهن 4 في 17 نيسان ١٩٨٤

## توضيع بعض الغاهيم :

ان مفاهيم بنية المال ، والفاطين ، والوحدات الفعالة قد اقتبست عن فرانسوا بيرو .

ان بنية المال: Structure de Finance هي مجموعة فاعلبن ماليين، تكو"ن فيها « وحدات فعالمة » مللمة مراكز قرارات نقديمة وماليمة متناسقة ومنظمة حول أهداف في الاجل المتوسط والاجل الطويل بعسد تشاور . وينطبق هذا التعريف كذلك على بنيك الانتاج .

الفاعل: Agent (المنصر): الفاعل Agent هو منظمة و فردية ؟ يعيش في مجتمع ويقرر ؟ اي يو فق بين متغيرات وسائله ومتغيرات اهدافه حسب اعلامه وامكاناته ، باللجوء الى ذاكرته لتكوين مشروعه » .... « وكل فاعل يختلف عن فاعل آخر . ضغ الى ذاك ، انه بالنسبة اسلسلة عمليات محددة وخلال فترة محددة ايضا ، يكون الفاعلون متفاوتين فيما بينهم . . . (غير متساوس) » .

« ان الطاقة التي ببذلها الفاعل تنطبق على وحدته ، أي على السلع والخدمات التي يمتلكها مباشرة والتي ينظمها .... وهو عندما يقرر في مجل قراره على مجموع السلع والخدمات التي يمتلكها مباشرة ، انه يولد مجالاته الاقتصادية لعمليات البيوع والاستثمارات والمطومات . على سبيل المثال ، يمكن ان يكون « مجال قرار » الفاعل وحدة الانتاج عنده ( منشأة ، شركة ) ؛ ويمكن ان يتألف « مجال عمليات » الفاعل مسن مجالات زبنه ، ومجالات استثماراته ، ومجالات ، معلوماته ... . ونصنفها الطوبولوجيا الاولية ... ان توسع الفاعل الذي يترجعه توسع مجالات عملياته انما بكف اما عن طريق بلوغ الهدف الذي حدده الفاعل لنفسه ( اكتفاء ) او عن طريق مصادفة عائق مادي أو اقتصادي ( حدد مطلق القدرة ، على سبيل المثال ، تخمة مؤقتة في السوق ) . او اخيرا عن طريق معارضة شربك ( صراعت ، تقاطم مجالات التوسع ) .

ان هذا النوع من التحليل يستميد نماذج الاحتكار ، واحتكار القلة والمواقع المهيمنة ، ويغنيها ويمزج بينها وياتي بوسيلة وصف تطورها في الذمن الذي لا يقبل العكس . . . ان الاقحام الصريح للفاعل وفعاليته يهب دنامية الى النماذج البسيطة للسكون القارن » .

#### الوحدات الفعالية:

يقال عن الوحدة أنها فعالة اذا كانت قيادرة ، بعملها الخياص ولصلحتها الخاصة ، على ان تغير بيئتها او وسطها ، اي مجموعيات الاشياء وسلوك الوحدات التي تكون على علاقة بها ... أنها تكيف اذن بيئتها مع برنامجها عوضا عن أن تكيف برنامجها مع وسطها .

ويعزى للوحدات الفعالة الاعهال الامتناظرة اللامتناسقة العديدة التي يجب أن تعيز دائما بعناية فيما يخص درجتها: أثارة حد ، ممارسة قيادة أو السيطرة الجانية أو السيطرة الواسعة . . . وكبل واحد من هذه الافاعيل بالنسبة لزيج محدد من كثرة من بينها لهو مفيد أو ضار اقتصاديا بالنسبة للبيئة أو بالنسبة لجزء من أجزائها . نستهدف هنا أو مفاعيل الاستجرار أو مفاعيل التوقف أو مفاعيل التدريب الايجليسة أو مفاعيل التدريب الايجليسة التي تولدها الوحدة الفعالة في الجبال الجغرافي أو في مجال اقتصادي . وأن نظرنا في التوازن العام ، فان فرانسوا بيرو يقدر بأن « المجموع الاقتصادي يمكن أن يبنى منطقيا كما أو أنه متكل فحسب من « وحدات فعالة » ، أو كما أو أنه مكون من وحدات فعالة ( نسبيا ) .

ان « الوحدة » الاكيدة والتي من خلالها يمارس متخف القرار الفردي او الجماعي قدرته هي ، اما بسيطة ( منشاة ) ، او معقدة ( منشاة ومصانعيها الفرعيين ) ، وحدة عليا والوحدات التي تؤلف معها زمرة اقتصادية او مالية . وتقوم بنية الوحدة المعقدة للوحدة الجمالية في ان وحدة عليا وناظمة تحدد قيسم جزء من متغيرات الخاضعة .

ان المجالات الاقتصادية ، للعمليات ، للزيس ، للاستثمارات للمعلومات ، يمكن ان تطبق في مجال اقليمي ، انها تتضمن الميزة المزدوجة من تقدم اقتصادا وطنيا كاقتصاد مؤلف من مجالات اقتصادية متمايزة وان تقدم تصورا يدخل مباشرة التي التعطيل استثمارا مباشرا ومنشات عبر قومية في امة . . .

# المقويل غيرالمستقر والنجديدات الكبيرة

#### فرانسوا بسيرو

# حديث البدايـة : موضوعنا

ان ملاحظة (الواقع) التي نسسير اليسها بـلا اهتمام كبير بالدقة والتجانس مستخدمين الحد ازمة تظهر طلاقا بين الواقع والنظرية العامة لسير عمل الاقتصاد . بالرغم من انتقادات علماء الاقتصاد القنمة ، على نزعاتهم المذهبية المختلفة واحيانا المتمارضة ، يبقى توازن الترابط العام هو المرجع الاساسي اقييل صراحة ام اخفيي . فمن النموذج الفالراسي ، نستخلص ، من غير أن يعطينا المنطق اقل حق في ذليك ، سواء نزعة واقعية الى اقامة التوازن أو اعادة اقامته : أو ، على المستوى الاكثر ما يكون ابتذالا ، نستخلص ضرورة « اعسادة اقامة التوازنات الكبيرة » ، الامر الذي لا يلزم بشيء ، لفياب التعريفات وتصور واضع للملاقات بين هذه التوازنات الكبيرة .

اكانت النماذج ، اقتصادية \_ جزئية مبنية على المزاجمة التاسة ام اقتصادية \_ اجبالية بالاحالة الى النمو المتوازن ، فان النماذج الاكثر ذيوعا منها هي غربية عن واقع القطاعات ، اجزاء من اقتصاد معطى ، وعن واقع صياغة البنية تقوم به الرساميل الثابتة وتنظيم فرقالشفل التي لا تحدث تفراتها الهامة بسرعة ، ولا من غير نفقة ، ولا من غير خسائر بشرية ، بطالةواضمار تنتسج عنها بالنسبة لصحة الشغيل الجسدية والعقلية .

ولا تنهيا لنا فرصة فهم الصعوبات الاقتصادية التي نعانيها ولا فرصة تخطيها بتصحيحات تفصيلية على النظرية الذائمة وبكمية حساب على فرضيات تم تجاوزها ، بل يتهيا لنا ذلك عندما نعد بتشدد تفسيرا متجددا لسمير العمل العام للكل الاقتصادي ، ولا يمكن أن يجرى ذلك الا تدريجيا ، فلقد انطلقنا .

وما هو من كبير الدلالة ان رغب اقتصلديون شبان اكفاء وشجعان، كل واحد في الخط الذي اختاره بحربة مؤكدا اصالته الشخصية ، ان يشبتوا ، في هذه المجموعة التي بين ابدينا ، خصب تجديد التفسيرات اللفائدة .

من جهتي ، احلول ، في هذه الدراسة ، الجهد ذاته ، مركزا تحليلاتي على موضوع يمكن أن نسمه ايجازا بأنه : لقساء التجديدات الكبيرة مع وسط تعويل غير مستقر .

وكل حركة من هذه الحركات سأخضعها الى فحص دقيق وسينير تقاريها وجها من الازمة ، بين الاكثر حسما والاقل ما يكون دراسة ، ذلك انها تنتشر في الفترة المتوبلة والفترة الطويلة كواقع دائم تحت ركض أحداث الحياة اليومية الراهنة ، وأنها لا تكتفي بالتميز عسن المفاهيم المستقاة من الدورة Cycle ، وأنها توحي باستراتيجية عميقة ومديدة من الخروج من الازمة » .

#### ١ - عدم استقرار نظام التمويل

كل اقتصاد صناعي بسي عملمه وبنمو بفضل نظام تمويل . فالديوفية ، بالنسبة لفترة محددة ، يمكن ان تعتبر بأنها حالته الطبيعية السوية ، بشرط ان لا تسبب توترا ولا توقفا . وهذا التمويل يكسون

- YY -

مصلفا في بنية ، ذا بنية ، ويقوم في مزيج من العوامل والفاطين في المنشأة ، وفي وحدة الاستهلاك ، الاسرة ، وفي المنشأت الكبيرة والزمسر الاقتصادية والماللة .

ان التشأة هي كل (أو مجموع) من الوسائل الملاية ومن الفاطلين كل متراتب وله غائبة ، وللمنشأة ، في الواقع ، حكامها (ف. بلوخ لينيه ) ومحكوموها ، انها ليست البتة تجمعا من العوامل ، بكميات لامتناهية في الصغر ، يجمعها أو يفرقها سعر «حيادي » قد يقرر ، في المزاحمة التلمة ، مضمونها وبعدها والحد الامثل لسلوكها ، انها مجموعة من الفرق المنظمة ابتفاء هدف هو ، في النظرية المائمة ، تعلون الفاطين لبلوغ الحد الاعظم من الربع الصافي للمنشأة .

ان الاسرة هي فئة من الكائنات البشرية منظمة ومتراتبة . عندما لا يحصل رئيس الاسرة على جميع الوارد ولا يدير جميع الانفاق ، وعندما تتشتت اسرة التقاليد الضيقة ، يبقى ان الانفاق لا يكون نتيجة المعل بالتسلوي لكل عضو ، ابا كان ، اذ يمكن ان يغوض بهذا الانفاق او يتخصص ، ولا يكون ، ولا في ابة حالة ، امر «جزيئات» متجمعة أو متغرقة عن يد نظام سعر حيلاي ، انه مؤسسة تطورية ، حقا ، الا انه ليس البتة نتاج الصدفة . وحينما يدير احد الاعفساء مجموع النفقات ، فهو لا يشترى السلع واحدة واحدة كما تريد ذلك نماذج « نصوص الكتب » ، بل يشترى مجموعات من السلع ذات الدلالة . بالنسبة للاسرة ومن وجهة نظر المجتمع النظور فيه (او ، مورجينستين) بالنسبة للاسرة ومن وجهة نظر المجتمع النظور فيه (او ، مورجينستين) الاحتجاج عليمه حتى من مستوى اصغير وحيدة استهلاك يعني بهنا الاحصائي .

ان المنشأة الكبيرة ، وهو أمسر معروف ، هي بنية تراتبية متسلسلة من الوظائف والخدمات ( المالية ، الاقتصادية ، مركز بحث ـ تطويسر ادارة اشخاص ) ، وهذه البنية ، لاجل أن يسير عملها من غير عقبات ، يجب ان تتمتع ، في الوقت ذاته ببعض الاستقرار وبقدرة تطورية كي تتلاءم مع بيئتها المتغيرة ، وتتمثل التقنيات الجديدة وتبدع وسطها. الخاص ومجال توسعها ، ضمن شروط وبين حدود معينة .

وهناك متطلبات متماثلة تفرض على الزمر الاقتصادية ، والزمر المالية أو الزمر التي تنصف معا بهاتين الصفتين (الاقتصادية والمالية )

ان اقتصاد القرن العشرين المشرف على نهايته ، وحسب كل حتمال اقتصاد القرن الآتي ، هو اقتصاد زمر او مجموعات ، عناصرها اصا المنشآت ، واما صناعات كلملة . ان تنظيم المجموع ( الكل ) الكو"ن من هذه المجموعات ـ الفرعية هو تنظيم تراتبي ، على الاقل بالنسبة للميادين المختلفة الفعالية ، اما فيما يخص المجموع ، فان السلطات الناجمة عن المال هي دائما في نظام نبوذجي من التعاون ـ الصراع ( التعاون التصارعي التنازعي ) ، بعضها يظفر من التعاون ـ الصراع ( المعاون التصارغي التنازعي ) ، بعضها يظفر المائمة . ويمكن ملاحظة الوحدات البسيطة او المعقدة المصاغة بنيويا الدائمة . ويمكن ملاحظة الوحدات البسيطة او المعقدة المصاغة بنيويا الى حد ما دائما ، بقدر ما يلاحيظ التطليع الى التسيير الذاتي الوحي بالتراتبات الاقتصادية التي يشملها تراتب تسلسلي اجتماعي ، وهندسة للمجتمع يتم الاحتجاج عليها في كل مناسبة بحدة تتوقف على المادات الوطنية والغاعلية الدائمة للسلطة المركزية .

ويكون الانجاز الاقتصادي المجموع ( الكل ) الذي يدعى ( اسة ) في علاقة بباشرة بتمفصل مجموعاتها الفرعية ، على سبيل المثال الزمر الاقتصادية والمالية ، ان الصلات بين هذه الزمر وبين الوحدات الكبيرة . تتسم بصروب تعاون ونزاعات لا يمكن ان تستخلص من التوازن الغالرامي ، انها تتخطى المادلات البضاعية من الاسلوب الكلاسيكي ، المساحة بالاسعار والاكمات كليا ، انها تشمل تواصلات اعلامية ، وتأثيرات وسيطرات بين الاجراء المعتبرة ، وترتبط هذه العلاقات

اللاتناظرية بين شركاء مختلفين وغير متساوين ارتباطا وثيقا بتطور كل مجموع اقتصادي كبير ، منذ بدايات التصنيع الاوروبي في بريطانيا المطفى في الربع الاخير من القرن الثامن عشر . فالامة التي ينظر اليها من خلال مضمونها الاقتصادي الحالي لم تعد مجرد مزيع من اسواق ، انها ، هي ذاتها ، بنية تطورية بسبب تغيرات الاهمية والتأثيرات بسين زمر الغمالية الاقتصادية ، حتى قبل تدخل « الدولة » و « السلطات » السلمات ،

ان العلاقات اللاتماتلية ( اللاتناظرية ) التي تفيض عن توافق الاسعار والكميات في السوق كما يتصورها العالم الكلاسيكي الجديد هي ادوات تحليل لا تتضمن أي حكم قيمة : انها في اصل مفاعيل الاستجرار effets d'entrainement ، وهذه مفيدة عندما تحقق زيادة في الناتج والانتاجية والدخل المتاح ، الا انها كذلك نتاجالاحتكارات الكيرة الملتبعد دائما والتي تقوم ، من جهة ، بدور بارز في التجديد وينشره عن طريق تكليف البحث والاعلان ، وتعارس من جهة آخرى ، جميع أنواع السياسات التي توقع الربح ، الفريب غالبا عن استثمار جديد منجز من الناحية الوقعادية ،

وبمجرد أن فهمنا ما هي البنية ، أذ يظهر أن هذا التنظيم الاقتصادي agencement. لا يمكن أن يُصنيعُ بالضبط الا بالتحليل المنظومي ، نستطيع أن نعطي معنى محددا لبنية تدفقات التمويل وعلى نحو أكثر أيجازا لبنية التمويل وبنية تدفقات الانتاج .

فكل وحدة اقتصادية ، وكل تجمع وحدات ، يخضع الى مطلب تمويل لا يتحدد فحسب باستحقاق ( ائتمان في الاجل القصير ، في الاجل المتوسط ، في الاجل الطويل ) ، بل بالاحالة الى الفاطين الاقتصاديين ، وعطياتهم وادوارهم . ا - تعويل الخزانة ، بما أن النفقات والإيرادات ليست متزامنة ،
 كل فاعل يجب أن يمتلك مؤونة عملة أو التمان لاجل قصير ليسلمد
 مدفوعاته نظاميل .

ب \_ تعويل التوسع . وهو يغرض حينما يكون هناك ، لسبب ما ، زيادة في الافراد المعالين بالنسبة للاسرة مثلا ، او ازدياد الطلب غير المتوقع تعاما بالنسبة للمنشأة ، فالوحدة الاقتصادية ، لمواجهة هيفا التوسع ، لابد لها أن تعتلك احتياطيات أو ائتمانا في شكل مناسب .

ج -- تعويل اعادة تشكيل البنيات . ان الفرد الذي ، لاسباب مهنية يكون ملزما بزيادة مستوى رفاهه ، أو مضطرا ، بفعل العجز او سسن التقاعد ، على الحد منه ، يشهد تغييرا في بنية انفاقه ويمكن أن يساقى إلى اللجوء الى الائتمان لهذا الفرض .

انه طبعا بالنسبة للمنشأة الكبيرة أو لزمرة منشآت أنما يتخلف التمان تعويل أعادة صياغة البنية بعدا نوعيا وأصالة نوعية . ونسدوك خلك عندما ننظر في وحدة الانتاج - البسيطة أو المقدة - التي ، من أجل مواجهة مزاحمة شديدة تمارسها ضدها وحدة أنتاج أجنبية ، مسلحة بتقنيات جديدة ، تخضع لهجوم يقودها لان تغير بنيتها ذاتها ، وان تعيد تشكيل بنيتها من جديد لتجنب وقف الدفع أو لتحاشي أي قدرته على الحصول على منتجات متنوعة ، له حد على الدوام ، لا أقله قدرة فرق الانتاج على الحصول على منتجات جديدة . فوحدة الانتاج تعيد صياغة بنيتها من أجل البقاء وصن أجل أن تمفي الى المجوم ، عندما تستطيع ذلك . وبرين الالزام فأته على الامة التي تكون فيها جوانب كاملة من الصناعة مهددة بالزوال على يد المنافسة الاجنبية فيها جوانب كاملة من الصناعة مهددة بالزوال على يد المنافسة الاجنبية التسيط يعكن حقا ، من الناحية التربوية ، أن نعالج الانتمان في الاجل التوسير وفي الاجل الملويل ، لكن بعراعة تخصيصات

أضافية من أجل بحث مفصل ومن أجل تحديد أسترانيجيات مسخصة كذلك > من اليسير > على سبيل الغرضية البسيطة > أن ننطلق من معدل فائدة تمثيلي > الا إننا ننخدع بالنموذج الاقتصادي - الاجمالي للنمو المتوازن .

ويكاد هـ ذا النموذج ان يوهم عـن طريق الابحـاء بالاستقرار شبـ الميكانيكي لتصحيح اختلال التوازن بسين الادخار والاستثمار في المستوى الاجمالي . يكفي أن نذكر بأن الاقتصاد الصناعي المعاصر مصاغ بنيوبا لتسليط الانتباه على أن الهام ، في الاوقات التي لا تقبل العكس ، بالنسبة لاقتصاد ينمو ، هو مجموع الموازنات بين المجموعات الفرعية ذات التشكيل البنيوي والمتمغصلة بصورة معينة . حتى على المستوى الاقتصادي .. الإحمالي 4 لا تكون الفائدة منشئة من غير مأخذ ما أن تكون المزاحمة بين طالبي التمويل وعارضي التمويل على هيئة احتكار قلة ، في الجزء الاعظم من الاقتصاد أو في حزء من أحزائه الاستراتيجية . في مثل هذه الحالات ، لكون معدل الفائدة عامل عدد كسير من المتغيرات لجر مزجها نتائج مختلفة البعا لمناطق الاقتصاد . إن التوافق بين عروض التمويل القطاعية وطلبات التمويل القطاعية بمكن لها وحدها أن تقرب النظرية الاقتصادية من الواقع . وقلما يكون محتملا في مجموع تكون المجموعات الفرعية فيه مختلفة فيما بينها وغبير متساوية فيبما بخص القدرة الاعلامية وسرعة التوافق وسلطة المفاوضة . وتكون عروض التمويل وطلباته في اقتصاد ذى حجم متوسط مثل اقتصادنا مفمورة في العروض والطبات العالمية ، وعلى الاخص في عروض وطلبات كبريات الاقتصادات مثل عروض وطلبات اقتصاد الولايات المتحدة التي تمارس تأثيرات وضروب هيمنة على الاقتصادات الاكثر « هشاشة » ( ن. تريفان ) . ويشاهد ذلك عن طريق تقلب الودائع والعمليات في الدولار ــ الاوروبي ، ولا أقل مسن ذلك ، عسن طريق حركات المضاربة في رؤوس الاموال المالية التي ، في النظام النقدي الفوضوى. ، بلا قانون بطبق على الجميع ، من أحل الحفاظ على النظام ومن خيلال التفاوتات الصارخية (حجم وطبيعية ) بين المستوردات والصادرات ، انما تشجع ضروب عدم انتظام القطع الرئيسي ، القطع

- W -

الهيمن ، الدولار ، في اتجاه الارتفاع ، بالنسبة لهذه اللحظة . بضاف الى ذلك ارتفاع الفائدة التي تحرضها المدلات المسرفة في الارتفاع في الولايات المتحدة .

وعلى صعيد أكثر عمومية بكثير ، تكون عروض التمويل والطلبات عليه ، في فترة معينة ، جميعها تابعا لاستباقات الاحداث والتغيرات لبنيوية في المستقبل ، وتجرى هذه الاستباقات بصورة غير متساوية حسب قدرة الاعلام عند الفاعلين والوحدات ، انما في عدم التأكد ، لدى كل حالة .

ان التوقعات الاقتصادية ، العاجزة في أغلب الاحيان ، تكون كذلك في شروط نوعية عندما تكون المسألة مسألة استباق توافقات عروض التمويل والطلبات عليه وعدم توافقاتها . إذ أن الطلبات على الودائع في الحساب الجاري او المجاوزات تكون معرضة طبعا لاند فاعات ضغوط المودين . وإن الطلبات على ضروب الائتمان في الإجل الطويل التي يتطلبها طول الفترات الحديثة لنضج الاستثمار إنما تتصف ، على الاغلب ، بالنسبة تكون مضعونة . وبالتالي إن عدم التأكد يطبع بصمته على عمليات الانشاء الكبيرة للراسمال الثابت الاجتماعي الجديد (طرقات ، نقل مادية و فكرية ، الشغال كبيرة ذات منفعة متعددة الجنسيات ) . وبما أن التغيرات في معدل الغائدة تكون من قبيل الاستباق وبما أنها تنطبق على مناطق اقتصادية المنادون بارتفاع وبها الاقتصاد راكدا ) ومن جهة اخرى ، وندما يتنبا المضارون بارتفاع دائم في اصول راس المال ) يستطيعون وزيادة طلبهم على رأس المال المالي في حين أن معدل الفائدة يرتفع

... قد يقال أن الضبط الذي يقوم به المصرف المركزي والسلطات العامة يردم الثغرات وبتدارك نواقص المثبتات في مضمار التمويل. إلا أن الخزينة لها هامش مناورة فيما يخص تحقيق القرارات الحكومية والبرلمانية . أما فيما بخص المصرف المركزي فهو يعارس حقا تأثيرا مشبتاً بمن طريق وضع سقوف للائتمان ومراقبة معدل نعو الكتلة النقدية . الا انه ، مهما كانت سلطانه كفؤة ووثائقه الاحصائية صالحة ، فهو لا يكون سيد تفاصيل تداول تدفقات النقد والائتمان المعدة على نحو خارق والمتحركة .

القسد قلنا ما يكفى كي نظهر ضروب عدم الاستقرار الولادي لانظمة التمويل حتى الاكثر كمالا . إن ك. فيكسيل ، عندما درس ، كما هو معروف ، النتائج التراكمية لتفيرات معدل الفائدة حتى الوضع الافتراضي الذي يساوي فيه «معدل التوازن» بين الادخار والاستثمار، قد قدم لنا مخططا ربما شاخ قليلا بسبب تجاوز النموذج الليبرالي ، السائد في اللحظة التي كان يكتب فيها ، الا ان فكرته المركزية يمكن ان تنطبق على الدفقات في ايكمنا . إذ في غياب إواليات مثبتة حساسة كفاية وسريمة ومنجزة ، تولد المديونية المديونية ويولد الطلب غير القادر على الدفع الطلب غير القادر على الدفع الطلب غير القادر على الدفع تضحمها الآثار السنيكولوجية التي تفجرها في ذهن المضاربين والجمهور .

إن الاقتصادات الوطنية والاقتصاد « العالميّ » التي سبّق ان كانت مدينة ، لاسباب خارجة عسن تحليلنا ، تتلقى الصدمة العنيفة والدائمة للتجديدات الكبرة التي حققتها الامم الاقوى ، التي يعود للولايات المتحدة ، في الغرب ، محل الخيار فيما بينها .

## التجديدات الكبيرة : عملها الهادم للبنيات والصائغ للبنيات

إن العالم الاقتصادي الكبير الوحيد الذي عزا دورا حاسما للتجديد ... هو جوزيف شومبيتر بموازاته المتباينة بين سكونية عبرت عنها الدارة المستقرة وديناميكية تحييل ، في البدارة ، الى اقتحامية الجدّتين المصرف والنشأة كفاعل تجديدات .

إن التجديدات ، التي صنفها مؤلفنا في فئات واسعة أعاد التحليل

التحديث التفكير فيها من جديد وأخضعها الى تقليصية ما اعطت النيئة الحسنة فيها الا تتاثيج خالة .

والتجديد ، في الفكر الاقتصادي الباحث عن التربيض ، يعبر عن نفسه في حدود التابع ، الانتاج ؛ إن التابع ، على ما نعلم ، هو الذي يربط بالنسبة لمنتج ، لنقل في منشأة ما ، كميات العوامل الستخدمة في حدود طبيعية (على سبيل المثال وإسمال وشعل ) الى المنتج الحاصل من امتواجهما . فمن تابع ( أو دالة ) كوب دوغلاس التي تترجم المردودات الثلبتة ، ننتقل الى دالات أخرى تدمج التقدم التقني وثابتات ( بارامتر ) أخرى يتيح حضورها تفسير المردودات المتزايدة التي تسود ، لا شك في ذلك ، في بعض المناطق على الاقل من الاقتصاد الصناعي ؛ وتوضع أوجه هامة من ديناميته . إن هذه الصيغة ، الاوسع والاكثر نفعاً على نحو مشخص ، أقل ابتعاداً من الصيغة التي استخدمها جوزيف شومبيتروالتي يوحى بها مفهوم ادخال الجدة في الاقتصاد السكوني سواء فيما يخص الانتاج ٤ أو ما يخص التنظيم (تجديدات في الانتاج وتجديدات في التنظيم). إنها محركات للاقتصاد المعتبر أولا افتراضيا كاقتصاد ساكن ، عن طريق ادخال «الإئتمان» و «المنشباة». أن هذه الفكرة المرموقة ثمينة من أجل فهم تأديخ الاقتصاد الغربي والمشكلات المعاصرة ، بالرغم من الانتقادات التي يمكن أن توجه الى مؤلف « النظريبة العامة للتطبور » و « الدورات الاقتصادية » .

فهـو لم يتوصــل الى تفسير بروز المستحدث ( entrepreneur ) الديناميكني ولا الظهور « الهنتودي» القلديه .

لقسد احتفظ طوال حياته الطميسة ، في خلفية تحريلته ، بالنظرية المغالرات التوازن العام ، من غسير أن يعضي الى ادخسال المزاحمة الاحتكارية لدج. هـ شامبران ، التي يذكرها من غير أن ينضوي اليها ، في حاشية « الدورات الاقتصادية » وهسلما يعني بقسفر كافدان التجديد والمستحدث والانتمان ما زالت عنده العكاسا للجو الاقتصادى للقرن التاسع عشر .

على الجملة ، إنه لم ينخدع مع ذلك . انسه توقع النمركز التزايد ونتاتجه المدمرة للتوازن الكلاسيكي او الكلاسيكي الجديد وتكهن بتقدم الاشتراكية اللدى لا يقاوم وكان معاديا له جدريا .

إن التجديد ، بالعنى الاوسع ، يثأر لنفسه على المستوى النظرى ، إد يجد فيه سيمون كوزنيتس ، بعد حياة مهنية خصبة ، الدافع الرئيسي للتطور الاقتصادي ، ويكرس جون هيكس درسا طويلا ليوحى بأن التجديد كان حاضرا ضمنيا في مؤلفاته الاولى ، الا أن مفهوم التجديد يضرض نفسه على القسرن العشرين في الوقائع نفسها 4 أكثر مما فوضه انضواء الاحصائيين المتأخر وعلماء الاقتصاد الكبار . فالتجديد غدا في مركز السماسات المعاصرة الخاصة أو العامة ؛ ويمكن القول بأنه آية اقتصاد الزمن الحاضر بامتياز . لقد تغلغل في جميع المناطق الاقتصادية : صناعات ، منشآت ، زمر صناعية ومالية ، عن طريق التحديدات اليومية التي لا تحصى . وتسود على هذه « التجديدات الصغيرة » التجديدات الكبيرة التي كان بدعوها شومبيتر بالتجديدات الاسترانيجية والتيسماها الؤرخ الامريكي روندو كاميرون ، ربما على نحو أصح ، تجديدات العصر ، ذلك أنها تهم ، مباشرة أو غير مباشرة ، بسرعة غير مألوفة ، كلية اقتصاد نام كبير يمكن أن يحاول الاستئثار بها الا أنه لا يستطيع أن يحول دون انتشارها الذى يخضع في البدايات لهيمنتها ثم يتم تمثلها ببطء وعلى نحو غير متساو ويكون مبدعا في العالم أجمع .

وتجديدات الحقبة أو العصر هذه تقاوم اربع صفات تبعدها عسن التجديدات في الوسط الفردي الذي كانت تكونه المجتمعات الصناعية في القرن السابق .

ونتحقق من ذلك في حالتين عظميين: « المجموعة النووية»و «المجموعة الاعلامية » .

ويقال مجموعة الدلالة على تجمعات ذات دلالــة من الصناعات ، المترابطة المتمفصلة بعضهمائع بعض في نظام مرن ، مناسب التحولات التقنية والتغيرات في ضروب الزاحمة وضروب التعاون في الصناصات الوطنية والصناعات الاجتبية ، والمفردات تكثيف وجها جماعيا لترابطات زمر صغيرة ( صناعات ) في فئة كبيرة ( مجموعة ) داخيل الراسماليات الماصرة ،

وهي تنمو عن طريق تجمعات صناعات مرموقة ب: 1) عوامل الحجم ؟ ٢) تعقدها ؟ ٣) طابعها المختلط (خاص وعام) ؟ ٤) التأثيرات التي تعارسها أو التي تخضع لها في كل المجال الاقتصادي المتبر، الامة بأجمعها كي نذكر ابسط حالات البحث .

#### ١ - عوامل الحجم

ان انفاق المجموعة المطوماتية مركز جدا . في ١٩٨٠ ، في فرنسا ، الله منشأة كبيرة حققت ٨٠ ٪ من المجموع ؛ وحققت الثلاثماثة وعشرون منشأة التي تشغل اكثر من ( . . . ) عامل بالأجرة ، . . ٪ .

وفيما يخص الطاقة النووية ، ان فرنسا هي البلد الوحيد الذي بسيطر على كلية الدورة ، بدءا من التنقيب عن اليورانيوم ؛ والطاقـة النووية تعثل ، بالاحالة الى الطاقة الكلمنة العالمية ، حتى الكهرباء النووية، ٠٠٪ ؛ وبالنسبة لاعادة المالجة المدنية للمحروقات المشعة ، ٢٥٪ ، ، وبالنسبة للطاقة الكلمنة النووية ، ٢٥ ٪ .

#### ٢ ـ التعقيـد

نظرا لعوامل الحجم وضروب التخصص العالية جدا ، يكون التعقد بالغا اقصاه بالنسبة المجموعة النووية . اذ أن الصلات بين الزمر الاربعة الاساسية (C.E.A., gr. empain. schneider, C.G.E., E.D.F) تكون مترابطة متمفصلة في شبكات وظيفية وحقوقية تقتضي ، في احسن الاوصاف ، خمسة صور بيافية على الاقل ، اما الملوماتية ، فهي تنمو أسيا ، على نحو غير متسلو حسب المناطق الاقتصادية ، بمنشآت كيرة أسيا ، على نحو غير متسلو حسب المناطق الاقتصادية ، بمنشآت كيرة

مثل بول BULL وتتشعب في جملة من الصناعات المتخصصة ، الديواني والانتاجي والآلي الروبوتي ، إن بنية بول BULL ، الشركة الفرنسية الاولى ، هي وحدها ، شبكة معقدة من الوظائف ومن الإجرائيين المتخصصين على ارفع المستويات .

#### ٣ \_ الاقتصاد الختلط

ان كل مجموعة معتبرة تكون مختلطة بمعنيين متميزين :بطبيعة فعالياتها ، فهي تهم النظام العام وتتعاون مع هيئات علمة واسعة ذات مستوى تقني رفيع جدا مثل (E.D.F.) ، وفضلا عن ذلك ، بعوامل الحجم والتأثيرات والسيطرات التقنية التي تعارسها ، وهي تهم الاسة كلها ، انها مجموعة مصلحة شاملة قبل ان تكون كذلك مجموعة مصلحة عامة (حكومة) .

ومن هنا الخطورة القصوى للسمة المميزة الاخيرة :

#### } ـ الاعمال التي تمارس او التي تتم معاناتها

في مجال اقتصادي ليس الامة والذي هو ، على الشفا ، العالم اجمع. ويكفي مثال واحد . ان شركات الولايات المتحدة تسيطر على ثلثي الإنتاج العالمي من المعلومات ، انثلث لجبار واحد وهو .B.M. والبناة السبعة الاوائل هم امريكيون . وشركتنا الفرنسية بول BULL ، كانت في المرتبة العاشرة عام 1941 ولا تأخذ مكانها الا في الثانية عشر عام .1948 .

وبابجاز بالغ يتألفه الاقتصاد الصناعي في آخر القرن هذا من وحدات كبيرة ومن زمر في مجموعات اقتصادية ومالية في المجال الوطني ، هي «احتكار قلة » كبير تعاوني وتنازعي ، كذلك إيضا ، ان صناعات الحقبة، على المستوى العالمي ، هي في نظام احتكارات القلة ذاته المتمايزة بتعلون مع السلطات العالمة ، ان احتكار القلة هو نظام الاسعار الاقتصادي يصعب الى الحد الاقصى أن ينشأ توازن نظري بالنسبة له . أذ تبين التجربة والملاحظية أن استراتيجيات الافسال وردود الافسال ، الصراعات والتعاونات بين السلطات لا تكون معقولة حينذاك ، في اطار النظريسة الذائمة لسوق الوحيدات الصغيرة التي يحكم بينها وينظمها نظلمات الاسعار الحيادي . أن أقامة الموازنات من فترة لفترة ، والتلمسات الواقعية للفاية لهي ثمرة المؤازنات ، أي الافعال من أجل موازنة تكاليف الوحدات الكبيرة واسعارها بهدف الحد الاعلى من الربح والسلطة . وفي حدود مبسطة جدا ، أن الربح يزيد السلطة والسلطة تزيد الربح .

لهذا التطور الخطر ، ما من حل بسيط وموحد . فالازمة تقع على تلاقي التجديدات الحالية لملايين التجديدات الرتبطة بعديد الهيئات التكتلية . ان عدم الاستقرار الاقتصادي في الانتاج يواكب عدم الاستقرار المالي لاجهزة التمويل الخاصة والعامة .

ذلك هو ، على ما نعتقد ، مكون الازمة الذي يستدعي تغيرا عبيقا في التحليل وفي الاستراتيجية المضادة للازمة . فما هي اذن الازمة التي يتحدثون عنها في اغلب الاحيان من غير تحدثون عنها في اغلب الاحيان من غير تحديد مضمونها الدقيق ؟

#### ٣ ـ الازمة على مستويين والاستراتيجية المناسبة

ان الدورة Le cycle اوحت بدراسات لا تحصى من غير ان يتوصل الفكر الاقتصادي بتاتا الى ان يصوغ نظرية الدورة . وما نختار التذكير به هنا ، هو ان جهد الاقتصادين كله في القرن التاسع عشر تمثل ، نوعا ما ، في انساءواخفاء ظواهر الازمة باعداد مفهوم دورة ـ معياري ضمنيا مغرغ منه اي طابع ازمة . والدورة المفهومية الحاصلة هكذا ، تتذكرها :

آ ـ داخلية المنشأ: تفسرها متغيرات اقتصادية بالمعنى الدقيق
 تتملق بالاسعار والكميات والتدفقات إ

ب \_ ذاتية المنشأ: التوسع يولد الانكماش، والعكس صحيح؛

ج \_ دورية : على الرغم من الدراسات الاحصائية التي لا تقدم الا دورية لينة جدا ( سنتان أو ثلاثة ، اثنتا عشرة سنة ) ، فان الاقتصاد لم يجرؤ على الكلام عن الملودة ( أو التواتر ) .

ان هذا الخيار الثلاثي يحول الدورة الى ايقاع فيزيولوجي بللا مضمون مرضي . لقد كتب السير دونيس روبرتسون ان الانكماش هو « الثمن الذي يجب دفعه للحصول على التوسع » . عندما يميزون ، في اعمال « الكتب الوطني للبحث الاقتصادي » في الولايات المتحدة ، اربعة مراحل بدلا من اثنتين ، انتعاش ، توسع ، انحسسار ، انكماش ، لا يدعون فحسب الى تخطي الدورة ذات المرحلين ، بل يشقون الطريق الى تمييز مفيد للتحليل ، والتشخيص والسياسة . وقلما يسترعي هذا التمييز ، خلا الاستثناء » ، انتباه المؤلفين الفرنسيي التمير .

ان عادة التفكير في حدود الدورات لا تساعد على ادراك الازمة : ان الازمة شيء آخر غير الانكماش المتطاول واكثر منه : انها انما يحددها تلاقي التغيرات الاقتصادية ( التجديدات ) مع البنيات المالية والاقتصادية المتسمة كلتاهما ، الاوليات اكثر من الثانيات ، ببطء نسبي في التكيف ما من عالم اقتصاد ، على ما نعتقد ، يرغب بأن يؤيد ان التجديد وتوزيع الائتمان ليسا بظواهر اقتصادية ، داخلية المنشأ في نظر كل فكر واقعي واجرائي عملياتي ينتشر بالضرورة في الزمان الذي لا يقبسل المحكس . ان هذا التطور في حركة العلوم ، لا ينسجم مع سكونية السلوب فالراس « مفاهيم وترابطات » لهو ، بالمكس ، منسجم مع نظرية الوحدات الفعالة وعلى الاخص مع الديناميك الذي يقود اليها .

ان الازمة هي انحراف ، قطيعة (بير ماسيه ) تتسم بتحول بطيء في البنيات التي تكشف بعد ، ان وصلت الى نقطة حرجة ، عدم توافقها في أمة او على مستوى العالم .

والتفجر بجد أصله في حدث خارجي المنشأ ، على سبيل المثال ازمتا

النفط (١٩٧٤) ١٩٧٩ – ١٩٨٠) ، التي يمكن أن توضع نتائجها في قاعدة في بعض الحدود ، غير أن أصولها ودوافعها ونعوها ترجع ألى التاريخ المدروس (ج. شومبيتر) ، ولا يمكن أدراكها بأي نعوذج اقتصادي منصيغ ، والحالة المماثلة هي حالة حرب أو حالة كارثة طبيعية .

وهناك تبدلات فظة تصيب مجموعة كلية لا تكون بنياتها حساسة وقوية ومرنة بقدر كاف كي تولد ، في الوقت المفيد ، رد الفعل المنقد .

حقا ، ان الصدمة الفظة للتجديدات الكبيرة القادمة من الخارج الى وسط هرم ومصاب بالتصلب او الى بلد محروم من الوسائسل الاقتصادية والمالية للاقتصاد الحديث لا يمكن ان تقارن بالاحداث التي جئنا على ذكرها بهدف التفهيم . الا ان هذه الصدمة تولد قطيمة حقا أو بالاحرى ، قطيمات (انقطاعات) متسلسلة ، ان المنحنيات الكلاسيكية لاتجاهات الاسعار والانتاج والفائدة هي علامات ، اشارات ، وليست بعد علم دلالات . وبما أنها قابلة بأن تربعط بمجموعات ظواهر متنوعة وحسب امتزاجات مختلفة ، فهي تستدعي ، من اجل التفسير ، نظرة علمة للتجديدات الكبيرة محددة كما في ما تقدم تجاه « نظام التمويل غير المستقر » بالطبيعة ، سواء في البلدان الصناعية المتطورة ، او تجاه البلدان السائرة في طريق النمو المفتقدة لانظمة تمويل مستقلة ذاتيا قد تتيح امتصاص هزات التجديدات الكبيرة او تمثل بعض نتائجها لصالح الامة الماضية في طريق التكوين .

ان العلاقة بين التجديدات الكبيرة وبنيات التمويل لا تفسر كل الازمة التي نحن ضحاياها ؛ لكنها تشرح وجها من وجوهها التي يمكن لعلم الاقتصاد ذي القصد العلمي أن يدركها ماوراء أحداث التاريخ ووقائع الحياة اليومية . أن تفسير الازمة بأنها قطيعة يسببها تلاقي التجديدات الكبيرة والبنيات التي لا تتكيف ولا تتم ملاءمتها الا ببطء وبشق الانفس، أنه يساعد على الاحاطة بعدد من الصعوبات العسيرة الحل بالنسبة لنظرية سير العمل العام الدارجة .

1) ان اخطر الازمات واشعلها ، كازمة ١٩٢٩ – ١٩٣١ والازسة الحاضرة لا يمكن ان تؤرخ بدقة لا من حيث بدايتها ولا من حيث نهايتها . وهذا سبب من الاسباب العديدة التي من شانها ان تكون مقارنتها عقيمة . لقد عانت بنيات التمويل والانتاج تغيرات عميقة من احداها الى الاخرى . والبنيات تتطور ولو أنها تتطور تطورا أبطا واقل بروزا من الاسسعار والدخول . ان اولئك ذائهم الذين لم يحذفوها في اوصافهم ما تمكنوا من سبر أغوارها ، ذلك أن المادة الاحسائية قد جنمت بالتوافق الوئيق الى هذا الحد أو ذاك مع التعليمات المستخلصة من نظرية علمة لا تقدم تعاسكها السطحي والظاهري الا بعد حذف المؤسسات والتحديد في قطاعات والتغيرات الكمية والكيفية في السكان ,

Y) لا يبدو صحيحا أن نوحي بمماثلة بين ضروب التوسع وضروب الاتكماش التي تتعاقب في أوروبا منذ قرن أو نصف قرن . أن ويسلي أد ميتشيل الذي يمثل عالم الاقتصاد الذي عالج بصرامة أكثر ما تكون دقة الكتلة الهائلة من المعطيات الاحصائية ، كان محقا أن يلح على نقطة اخفتها النظرية السائدة ؛ أن الدورة تتكرر أنما « بفارق » ، وهذا الموق يعدو أكثر بروزا بقدر ما نعلك من معطيات احصائية أكثر وقد جمعت بجدية وأعدت عن ظواهر انتشال الحركات الدورية ، بالانطلاق من اقتصادات مسيطرة على التتالي نحو البلدان الاقل تطورا ، أكذت واقعة في مجال تبعيتها أم غير واقعة .

٣) ان التفاوت بين بلدان في طريق النمو فيما يخص قدراتها على تلقى وامتصاص التجديدات الكبيرة وبصورة الم جميع التغيرات الاقتصادية التي تنشأ في البلدان المسنعة، بين لاعقلانية استراتيجية الهيئات الدولية حينما تفرض ، بالتذرع بمبدأ المسلواة في المعلمة ، على بلدان ذات بنيات مختلفة اختلافا جلريا ودائما القواعد ذاتها مسن اجل اقامة التوازنات او من اجل اعادة تصحيحها .

٤) مما يسر أنه في فرنسا ، قد بدانا ، بعد صنوف تردد طويلة ،

نحتان وعيا بصنوف تفكك البنيات التي فرضتها حركة التقنيات وبمطلب اعادة تشكيل البنيات مسن جديد ، اي خيارات لبنية مثلى م محددة تحديدا مشخصا بالنسبة لمجموع الفعاليات الاقتصادية . وليس من المدهش أن تكون النظرية الاقتصادية بالاجمالية غير ملائمة لتوجيب هذه الخيارات ، واقل من ذلك أيضا أن تكون اقطاب التحويل من جديد الوخذ بعين الاعتبار ، ذلك أنه لا التزايد ولا التناقص ، لا التطور ولا التقهر ، لا تجرى في مجال متجانس .

ه) ان اعادة تشكيل البنيات في بلد متوسط مثل فرنسا له جزيل الفائدة أن يستكشف حقل الممكنات وأن يتشاور مع شركاته في اوروبا O.C.D.E فاوربا ليست وربما لن تتكون البنة كامة كبيرة متحدة أو اتحادية . الا انها ، سواء نزعت الى ذلك أم لم تنزع ، هي مجال تشاورات لا بديل له من أجل ضروب أعادة تشكيل البنيات القومية المتعلونة وليس التنافسية فحسب . انها تتفق مع استراتيجية عالمية في زمن فيه العالم محل مجابهة القوى العظمى . ومفاد القول ، في هذا المجال كما في غيره ، ان قانون السوق لا يمكن قبوله الا من خلال تنظيم للاسواق حسب اهداف مشتركة وعلى وجه افضل في خدمة غائية مقبولة من الجميع . ولنصف أن تحليل الاسواق واسبقية النغيرات في سوق بالقارنة مع أخرى أو أخريك عدة ، لا علاقة مباشرة له بضروب التفلوتات البنيوية وضروب سيطرة البنيات الناتجة عن الرساميل الثابتة المقلمة في منطقة اقتصادية والمنخرطة بها ولا بتأهيل الفنيين واركاناتهم حسب خط قويم مستورد .

## الخلاصة : خواطر مرحلية

في وسط صناعي متطور في أوروبا يسود فيه ، ملوراء ضروب جعود الاجر والاسعار ، هرم البنيات ذاتها وتصلبها ، ان صدمة التجديدات المكبرة ، التجديدات المسماة بالاستراتيجية أنما تزيد أيضا بقسوة من حدة مديونية مورست منذ زمن بعيد .

والامر على هذا النحو لان البلدان الاوربية ، كل بلد حسبشروط

اصيلة ، عليه ان يمول في الوقت ذاته مفاعيل تفكك البنيات وان يطلق صناعات مجموعها سيعيد تشكيل بنيات اقتصاد الامة من جديد .

منذ سنوات عدة ، لقدد اظهرنا التعارض بسين التحليل الكلاسيكي ودبناميك الوحدات الفعالة التي تبدل بئيتها عوضا عن ان تخضع لها ، في تطور لا يمكن ، من جهتها ولا من جهسة السلطات العامسة ، بكسل دقة ، ان يُحسب ؛ ان المسألة مسالة مراهنات ورهان وطني في موضوع البنيات الجديدة ؛ انها علامة الازمنة ان يتغلغل هذا التعبير ، اي الرهان، الفرنسي أو الاوروبي ، في اللغة الادارية .

ان السوق وحدها ، في اشكالها الدارجة ، لا يمكن أن تكفي لتنشيط تفيرات البنيات الصناعية والتمفصلات والترابطات الجديدة فيما بينها . أن هذه التغيرات ، بين الوحدات الكبيرة والزمر الكبيرة ، قد تم التفاوض عليها والتشاور حولها في القطاعات الخاصة للانتاج التي تنزع ، بصورة متزايدة ، لان تتخذ صفات اقتصاد مختلط . في هذا الشكل أو الآخر ، تتخل السلطات العامة أذن في التشاور داخل امة ، أو ، على الافضل ، في مجموعة من الامم ، اوروبا O.C.D.E على سبيل المثال .

ان هذا الاقتصاد ، الوجه نحو قرار جماعي ومتشاور عليه تحت بصر وبمشاركة ادارات وحكومات ، لا ينزع حتما الى تخطيط استبدادي سلطوي لا يفكر اي بلد في الفرب الاوربي بأنه مناسب . وهناك ايضا مجال انتقاء من اجل هذا التخطيط الفعال (بير ماسيه ) الذي يحلول، بالاعلام والضريبة والحوافز واللواجم أن ينسق بين جهود الوحدات انكبيرة ، الفعالة من خلال استراتجياتها ، وأن يجعل سلوكاتها متفقة مع توزيع توجهه سياسة دخول تتعلق بالاجور والارباح .

ويتساءلون اما العملة ؟ . ان التحليل البنيوي يؤكد الراي الـذي يرى في النقد اداة سلطة عوضا عن ان يوكل اليه خلسة الدور ذاته الذي يتوجب على الحكومة ، وبحجة نظرية كمية مجددة او عن طريق وسواس الطلب الفعال والتشفيل النام بأى ثمن . ان « الحكم عن طريق العملة » ما كان محايدا البتة ، ولا الحكم عن طريق السوق ونظام الاسمار المصوم من الخطا .

ان خطا من هـ أن الميار يواكب وهم المجال الاقتصادي المتجانس الماهول بالاناس الاليين المطيمين اطاعة كلية برؤوس الاموال المطواعة تماما.

هذه صيغة اخرى للقول بأنه ما من أحد يستطيع الى النهاية أن يجمل الناس يقبلون نظرية سير عمل عام تدمر الواقع عوضا عن أن تختزله لتجمله معقولا مفهوما .

باریس ، ایار ۱۹۸۶



# المال ، الانشاج ، المديونية سياسات الاسسلاح

عامل توقيف إواليات التقاص المتعدد الجوانب لتسديد الحسابات د. دوفور

#### ١ \_ مدخـل

ارتكزت ديناميكية الاقتصاد العالمي ، اثناء السنوات من ١٩٤٥ الى ١٩٦٥ ، على تفاعل ثلاثة عناصر كبرى :

وجود لا تناسق ( لا تماثل ) وظيفي بين مجبوعات من الامم حدده ه فوولي بصورة ارتباط رتبوي تسلسلي بين بلدان المراكز وبلدان الفروع وحلله ف، بيرو في حدود هيمنة بنية تمارسها الاقتصادات المسيطرة من خلال وحداتها الفمالة ؟

الافامة التدريجية لتنظيم فعاليات يكون المجال العالى حقل تطبيق له ويتسم بتشكيل بنيات نوعي لشبكات المبادلات الدولية للسلع والخلمات ورؤوس الاموال والتحويلات الوحيدة الجانب في اصل درجة مرتفعة من تعددية الجوانب في المبادلات والمدفوعات ؟

ـ النزعة الى النمو السريع والتراكمي للصادرا تغير الكلاسيكية ، مساعدة عامة ، بيع اسلحة ، استثمارات خارجية مباشيرة يبعثها في

الاصل اللاتناسق الوظيفي المذكور غير انها في الحال مصدر ضروب خلل توازن بنيوية .

ان هذا الدينفيك قد أعيد وضعه موضع بحث بعنف تحت تأثير حركة ثلاثية ، ضخمت نتائجها خيارات خاطئة في السياسة الاقتصادية أو مجازفة :

\_ إضعاف الاقتصادات المسيطرة تحت تأثير الصراعات \_ المؤازرات التي تعلوسها الوحدات الكبيرة المتعددة لجنسيات ( شركات او مصارف متعددة لجنسيات ) ، وظهور تكتلات من الامم بصيفة الكارتل ( مشل O.P.E.P. من البلدان المراكز والبلدان الفروع ( مثل اليابان والبلدان المصنعة الجديدة في آسيا ) ؛

عودة بقوة للثنائية الجانب ، المحسوسة سبواء على مستوى الملاقات المجانبة ( نمو اتفاقات المماوضة ) او على مستوى الملاقات النقدية والمالية ( حالات تردد البلدان المتطورة الكبيرة امام توسيع مصادر التعويل المتعدد الجوانب ، تستطيع أن تصلل اللي ايقاف مبادرات الموانب المالية الدولية وبالدرجة الاولى مبادرات الصندوق النقلدي الدولي ) ؛

- ظهور ضروب لا تماثل وظيفية جديدة ، في اصل ظواهر ردود الفعل الزائدة التي تحكم بالمجز على السياسات الاقتصادية التقليدية . في هذا السياق الاجمالي ، من المناسب ان نحدد هوبة وتراتب المقبات امام ازدهار دائم الفعالية الاقتصادية على المستوى المالي قائم على الاخذ في الحسبان لمطلمح مجموعات السكان . وبعد دراسة اثر احلال ثنائية المجلب محل تعددية المجوانب على نشوء الازمة وديناميكها وذكر اهمية ضروب اللا تماثل الوظيفية الجديدة ودلالتها ، سنبين أن سياسات الاصلاح ، التي نادى بها الصندوق النقدي المدلي والبنك المدلي على مضض أنها تولف المملل الرئيسي لتفاقم الازمة الحالية .

#### ٢ ... من تعدية الجوانب الى ثنائية الجانب أو وقف الثمو

كما اشتار الى ذلك بيرماير بكثير من الموهبة: « أن مد تعدية المجوانب بعد حرب ١٩٣٩ .. ه ١٩٤٥ كاندرسط بارهاق الدول الامم الذي تكشف بأنه مؤقت عابر والــذي ولد ، في فترة نمــو شــديد ، عالمية نشــطة للاقتصادات . غير أن تحدد نشاط ثنائية الجانب الحديث يظهر انتعاش فعالية الدول \_ الامم ناهيك عن عدم قابليتها للاندماج تلك التي يتأكد دورها الضابط الناظم ، في وضع نمو بطيء أو معدوم ، لغياب رقابة جماعية لـ « النظام الدولي » الذي يظل وهما صرفا » . فما هي آثار الازمة على إواليات المعاوضة (التقاص) الثنائية الجانب والمتعددة الجوانب في المبادلات ، وماهي التأثيرات الراجعة على ديناميك أزمة تعميم انظمة الاتفاقات الثنائية الحائب ؛ ممكن تقديم عناصر اجابة عن هذه الاسئلة بالبحث عن كيف تطور في مجموع المبادلات الدولية للبضائم نصيب هذه المادلات الذي لا مكن معاوضته ( مقاصته ) على نحو ثنائي الجانب أو متعدد الجوانب والذي يلزم تسديده بتعبئة وسسائل دفيم أخرى غير تلك التي يستدعيها حكما نظام المبادلات . يسدو أن نظام الاقتصاد العالمي في مجرى الفترة ١٩٧٤ – ١٩٨٠ قد شهد تطورا مزدوجا من هذه الزاوية : في مرحلة أولى تالية لازمة ١٩٧٤ ــ ١٩٧٥ ، أفضت اعادة تنظيم علاقات التبادل بين مناطق جفرافية .. سياسية الى زيادة حجم المبلالات القابلة للمقاصة ( أو المعاوضة ) على نحو ثنائي الجانب أو منعدد الجوانب ، وقد تم الحصول على هذه النتيجة بزيادة ٣٢ ٪ من حجم التدفق موضوع التقاص المتعدد الجوانب . والمرحلة الثانية تترجم تعمق أزمة علاقات المبادلات الدولية الذي تتجلى في ارتفاع قدره ١٢٦٣ ر ألى ١٥ / ( بنسبة مئوية من التجارة العالمية ) في حصة المبلالات الدولية التي لا يمكن حعلهاموضوع مقاصة (معاوضة) ثنائية أو متعددة الجوانب، وعلى نحو ادق ، يبدو أن بلدان الشرق وبلدان استراليا وزيلاندة الجديدة وحنوب أفريقيا ، بعد أن كانت ، على حسابها ، فعلة أزدياد القاصة المتعددة الجوانب في علاقات التبادل ، غنت لصالحها في أعوام ١٩٧٨ \_ ١٩٧٩ ـ . ١٩٨٠ . وبكلام آخر ، ان بلدان الشرق وبلعال استراليا وزيلانعة الجديدة وجنوب افريقيا ، بعد أن كانت مستوردة صافية وبعد أن أمنت من طريق البنية الجغرافية لمجوزها الثنائية الجغرافية تعددية الجوانب في المبلدات أثناء السنوات ١٩٧٥ – ١٩٧٦ / ١٩٧١ ، أنها تستفيد من بنية مكون التوازن الدائري الذي يتبع لها أن تقلص تقليصا هائلا حساباتها الصافية .

على هذا النحو ، ان العجز الصافي لبلدان الشرق ينتقل من ١٤٨٠ مليون دولار محل العجز مليون دولار محل العجز الصافي لبلدان استراليا ونيوزيلاندا وافريقيا الجنوبية البالغ ٤٩٠٠ مليون دولار . ومعا له دلالة من جهة اخرى أن نعايس الدور المتاز في مكونات التوازن الدائري الذي تشغله العجوز التجارية لبلدان الشرق بالنسبة لامريكا اللاتينية ، والعجوز التجارية للبلان بالنسبة لبلدان استراليا ونيوزيلاندا وجنوب افريقيا ، وعجوز هذه الاخيرة بالنسبة للدان لاروويا .

ان دراسة دقيقة لبنية مكونات اختلال التوازن في نظام علاقات المبادلات الدولية تبين أن هناك عجزين تجاريين يرتديان طابعا بنيويا يشكلان عقبة أمام تقدم محسوس في حجم التجارة العالمية الذي يمكن أن يعاوض أو يقاص على نحو متعدد الجوانب . أن الامر أمر عجز أوروبا المغربية بالنسبة للبابان وعجز أمريكا اللاتينية بالنسبة للبلدان النامية المصدرة للبترول . ففي الفرضية التي قد توازن فيها اليابان والبلدان النامية المصدرة للبترول مبادلاتها مع أوروبا وأمريكا اللاتينية على التوالي عن طريق زيادة مناسبة لمستورداتها الاتية من هذه المناطق ، فأن ذلك قد يقود الى مقاصة أو معاوضة متعددة الجوانب للمبادلات حسب الدارات التالية:

البابان بـ اوروبا بـ امريكا الشمالية بـ افريقيا بـ البابان
 فيمة هذه الدارة تقوم بالنسبة للسنوات الثلاث ١٩٧٨ بـ ١٩٧٨ ما ١٩٨٠ الثلاث ١٩٨٨ الميابات
 ١٩٨٠ على نحو ٣٠ مليار دولار ، أي ١/١٠ من مجموع الحسابات الصافية لمجموعة المناطق) .

٢ \_ البلدان النامية المصدرة للترول \_ امريكا اللاتينية \_ اسيا الجنوبية والشرقية \_ استراليا ونيوزيلاندة وجنوب افريقيا \_ \_ البلدان النامية المصدرة للنفط ( قيمة هذه الدارة تستقر بالنسبة للسنوات الثلاث ١٩٧٨ \_ ١٩٧٨ على نحو ( ١ ) مليلوات دولار، اي / ١/١ من الحسابات الصافية للبلدان النامية .

هكذا يبدو أن وجود عجوز بنيوبة بين مناطق محددة بؤلف قاعدة نحو اتفاقات تنائية الجانب التي تشكل ، بدورها ، عائقا أمام تقدم التجارة المالية ومن هذا الجانب أمام انتماش الفعاليات .

#### ٣ ـ لا تناسقات وظيفية جديدة

ان ديناميك العلاقات بين المال والانتاج والمديونية يحمد ظهمور ثلاثة انماط من اللاتناسقات الوظيفية أولا بأول مع البدء بتنفيذالقرارات الهادفة الى تصحيح ضروب اختلال توازن المدفوعات الجارية .

1 - في ميدان المال : غلاء مصادر التمويل المتعددة الجوانب وندرتها في الفترة التي تكون فيها سيرورة اعادة التوازن الى ميزان العمليات الجلاية لبلدان . O.C.D.E قد وجب عليها ان تبدي تحسنا في قسدة التعويل لهذه البلدان . هكذا ، في عام ١٩٨١ ، انخفض عجز ميسزان العمليات الجارية للبلدان المتطورة ذات اقتصاد السوق ب (٥٥) مليلا دولار . في هذا السياق ، ساهم ارتفاع سعر العولار وسرعة ارتفاع معدلات الفائدة بجعل مصادر التمويل نادرة بالنسبة للبلدان الناميةالتي سبق وان نفذت سياسات تباطؤ الفعالية بهدف اصلاح وضع حساباتها الخارجية . وكما ترى سكرتارية . C.N.U.C.E.D.

« ان ائتكال الاطار التجاري المتعدد الجوانب ربما يترافق بائتكال انظمة التمويل المتعدد الجوانب للتنمية والمدفوعات . هنا كذلك ، ان الملدان النامية هي التي ستتحمل نتائج ذلك على وجه الخصوص » . ٧ - في ميدان الانتاج ، اننا نلاحظ جزءا متزايدا من الشركات المتعدة الجنسيات في الانتاج والمبادلات ، سواء في البلدان النامية أو في البلدان المتطورة ذات اقتصاد السوق في الفترة التي قاد فيها الانتكال الخيالي للارباح في بلدان O.C.D.E الكبيرة الى تخفيض الاستثمارات المباشرة في الخارج ، الامر الذي لم يحل مع ذلك دون هبوط الاستثمارات الدخلية بسبب وجود طاقات فائضة .

" عن عيدان المديونية: نشاهد نمو مديونية البلدان النهية الستوردة للنفط في الفترة التي كان عليها أن تشعر بنتائج التدابير الاتكماشية المتخذة سابقا على وضع حساباتها الخارجية فمن جهة ، ثقلت للفاية خدمة الدين بسبب أثر ارتفاع معدلات الفائدة الامريكية على معدلات الدولار الاوروبي في السوق ما بين المصرفية في لندن.والحال اننا نعرف أن تكلفة الدين بمعدل متفير تلجع على وجه التحديد لتطور منذ ما قبل الصدمة البترولية الثانية، قد تسارع في عام ١٩٨١ و ١٩٨٢. مند ما قبل الصدمة البترولية الثانية، قد تسارع في عام ١٩٨١ و ١٩٨٨ و معدل نعو حجم صادرات البلدان المنابية المستوردة للبتسرول ، يولد مديونية متزايدة في الفترة التي تباطأت فيها الفعالية الاقتصادية . على هذا النحو ، تضاعف دين البلدان النامية بين ١٩٨٨ و ١٩٨١ اذ انتقل من النحف في .

تظهر اللاتناسقات ( ضروب اللاتناسق ) الوظيفية هذه في الفتسرة ذاتها التي تزول فيها العناصر المبتسة للوضيع العالمي الظرفي da conjoncture . . ذلك أن اعادة تنظيم علاقات المبادلات على اشر الصدمة البترولية الاولى كانت قد قادت بلدان .O.C.D.E الى تعويض عجزها التجاري بالنسبة للبلدان المصدرة للبترول عن طريسق فالسض مشابه بالنسبة للبلدان النامية المستوردة البحتة للنفط ، وهذه المبلدان التي سجلت اثناء الحقبة ١٩٧٣ ـ .١٩٨٠ نهو ناتجها المحلمي القائم ووتيرة أسرع من قبل على نحو واضح ، قد مولت عجزها عسن طريسق زيادة معدل ادخارها وعن طريق تدفق الرسلميل الاجنبية القادمة جزئيا من البلدان المصدرة للبترول . وفي الوقت ذاته ، توصلت هذه البلدان الى ان تربط بين زيادة معدل تزايد حجم استثماراتها الداخلية وزيادة معدل حجم مستورداتها الوسطي السنوي . ولكي يستمر هذا النظام ، فد استلزم الحفاظ على فوائض مرتفعة ، وعن هذه الطريق ، الحفاظ على فوائض مرتفعة ، وعن هذه الطريق ، الحفاظ المستوردة للنقط التي تتطور بموازاة تزايد الناتج المحلي القائم عندها ، المستوى المستوى مرتفع على علدان . O.C.D.E. على معدل استثمار ذي مستوى مرتفع يؤهله لازالة هبوط مستوى الفعالية ونتائجه على حجم مصادر الادخار وتكلفتها . وبتعبير آخر ، لقد استخدمت عناصر أساسية ثلاثة كمثبتات للوضع الظرفي العالمي : طاقة التمويل عند بلدان . O.P.E.P المستوى المتوردات عند البلدان النامية المستوردة للنفط ، وتي قدم الصناعة التحويلية وبوجه خاص ، صناعات سلع التجهيز في بلدان . O.C.D.E والحال ، ان هذه العناصر الثلاثة قد انهارت بسبب السياسات الاقتصادية الموضوعة في التنفيذ .

إ \_\_ سياسات الاصلاح: نتاج فرعي للرقابة التي تمارس على مؤسسات الائتمان المتعددة الاطراف.

في حين أن الصندوق النقدي الدولي والبنك العالمي قد أنشأا مصادر تمويل متعددة الإطراف (مثل ، أوالية التمويل التمويضية ، الإوالية البرولية ، الإوالية الوسعة للأئتمان ، أوالية التمويل الإضافي والمال الائتماني الورقي المتعلق بالصندوق النقدي الدولي والقروض على التعديل البنيوي المتعلق بالبنك العالمي ) ، يبدو أن البلدان النامية ما رغبت أو ما استطاعت أن تستخلص استخلاصا تاما نفعا من هذه التسمهيلات إسبب الشروط التي وضعتها هذه المؤسسات على منح تلك القروض . على هذا النحو ، أن المتداول الصافي من ضروب الائتمان التي منحها الصندوق النقدي الدولي إلى البلدان النامية . P.E.D. المستوردة للبترول قد بلغ ، في عام ١٩٨١، ٦٦ مليار دولار، لا بد من مقارنته بلمجوز في الحساب

انجاري لهذه البلدان قدره ٩٢ مليار دولار . هذا الوضع مقلق في الحد 
« الذي تصفدف فيه تزايد عدد التسويات المقودة مع « الصنطوق » 
التي وضع لها نهاية مع الضفوطالتي تنزع الى الغاء التعديلات المحدثة 
منذ ١٩٧٩ على سياسة « الصندوق » في موضوع القروض ، بل حتسى 
الى جعل الشروط المناسبة اكثر دقة تلك المرتبطة باستخدام موارد 
« الصندوق » على سبيل اوالية تعويل تعويضية » .

غير أنه ليس ههنا العنصر الاخطر ، ولو أنه يشبهد على شبلل المسالات التي من واجبها أن تهد بمصادر تبويل ذات طابع متعبد وقلا الأطراف . ومن وجهة نظر ديناميك الازمة ، أن توصيات الصنبدوق النقدي الدولي بشأن السياسة الاقتصادية هي التي تبعث على صنوف القلق الشعيد . وفي الواقع ، أن الصندوق النقبدي الدولي ، بانيبا تشخيصه على التفسير النقدي والمالي لعجوز موازين المدفوعات ، أنب يوصي بسياسة انكماش تنطوي على رقابة دقيقة على عجز الميزانية العامة وعلى تطور الكتلة النقدية ، وعلى ضغط كتلة الاجور ، وعلى تحريس الوقابة على الصرف وتعديل معدل الصرف . أن هذه السياسة قد تكون مبروة كما بين ذلك ج . تنبرغن ضمن شرطين :

 ان سياسة الاقكماش بجب أن ترافقها ، في البلدان النامية المعنية زيادة في انتاج البضائع المعولية كي لا تسبب انخفاضا في الدخل القومي
 أعلى من المجز الاصلي على هائل ؟

\_ ويجب أن تقابل هذه الزيادة في انتاج البضائع الدولية زيادة في الملكان النامية بصورة افتتاح أسواق تصدير جديدة ، والحال كما لاحظ الؤلف ، أذا كان عنق الاختناق لا يشكله انتاج البضائع العللية في الملكان السائرة في طويق النمو ، أنما يشكله استيراد هذه البضائع تقوم به الملكان المتطورة ، فأن سياسة الانكماش تتكشف أيضا بأنها غير مؤاتية بالقدر الذي يتطلب فيه تصحيح المجوزات الخارجية تخفيضا في الدخل القومي الهي بكتير من الحالة الاولى .

وبدقة ، بل علينا أن ناسف لذلك ، أن الواقع الحالي يطابق أسوأ التنبؤات شؤما : فالبلدان النامية المستوردة للبترول يرغمها المجتمع اللحولي أن تنفذ سياسك الكماش تساهم ، عن طريق نتائجها على البلدان الإخرى ، في نشر تخفيض مستوى الفعالية في الفترة ذاتها التي تتكافسر فيها العوائق أمام تفلغل المنتجات المسنعة القادمة من البلدان الناميسة الى البلدان المتطورة ، وبتعبير آخر ، أن المجتمع الدولي يقسع فريسة تناقض مزدوج يذكر بتناقض التعويضات الالمانية ودفع ديون الحسرب ما بين الحلفاء : « أن نطلب تسديد الحسابات مع أغلاق الاسواق أمام صادرات المدين ، وأن نطاب بعبالغ لا يستطيع المدين دفعها الا أذا زاد انتاجه وفي الوقت ذاته أن نسرق زبائنه بانتهاز العجز الذي تفرضه عليه المدينية » . أن هذا الوضع ليس مجهولا من حكومات مختلف البلدان : أن التراتبات الهرمية في علاقات السلطة هي التي تحسول دون وضسع سياسات موجهة نحو أصلاح حقيقي للوضع الاقتصادي العالمي .

#### ه \_ الخلاصية

ان سياسات الاصلاح التي ينادي بها الصندوق النقدي الدولي ، بما تقود اليه من تقليص الطلب على المستوردات من البلدان النامية ، سوف تنضب دارات المبادلات العديدة التي كانت تتوصل بفضلها المبلدان الاكثر افتقارا الى احتياطيات القطع الى تعويل مستورداتها الاساسية على اساس تقاص واسع متعدد الاطراف ، وتوشك ان تقدود الاجراءات المترحة الى عدم قدرة على الدفع معممة في النهاية ، ذلك ان المبلويقة الوحيدة لتسديد الدين السابق تعر بتحقيق فائض تجداري متزايد للبلدان الواقعة في عجوز في أيامنا ، والحال ، ان البلدان المتطورة لما اقتصاد السوق تتعنت في البحث عن اعادة مهازنة لفعالياتها من خلال انكماش يتضعن بالضبط تخفيضا لطلبها على المستوردات القادمة من البلدان النامية .

- 99 -

# أزمة النظام النقدي للحولي

#### صنورها ورهاناتها

#### ر. ساندریتو

ان فهم ازمة النظام النقدي الدولي هي بالتأكيد احدى المسائسل الاكثر ما تكون موضع مجادلة بسين المسائل النسي نجابهها . ذلسك ان تشابك وحركة القوى التي ولدتها على درجة قصوى من التعقيد السلاي يجعل كل محلولة تفسير امرا دقيقا للغاية .

وليس غرضنا هنا أن نعطي جوابا على هذه المسالة . أنه مجرد عرض لبعض التوجهات الناجمة عن تفكر بسطناه في مكان آخر في اصول ازمة النظام النقدى الدولي ، بالتالي ، في طبيعة النقد ذاته .

ان « قراءة » الازمة التي نقترحها تقوم على التقاط عدد صغير من التزعات الاساسية يعكن ان يتم توضيح تأثيرها بالتمحيص النبيسه لسيرورة تفكك النظام التقدي لبريتون وودز البطيئة .

انه حينند ، بالبحث لفهم دلالة كل من هده النزعات وبتحليل ارتباطاتها المتبادلة ورتبها المتسلسلة الهرمية ، انما يمكن ادراك محركات ورهانات ازمة النظام النقدى المولى .

## ١ ـ النزعات الستة الاساسية

يمكن أن تلخص تحولات النظام النقدي الدولي في مجرى الربع الاخير من القرن في ست اتجاهات كبيرة مميزة .

#### ١ - ١ - التطور نحو مرونة الصرف

ان هذا الاتجاه يشمل عدة نقاط انعطاف هي ضرورب توسيع هوامش التذبذب (أو التقلب) ( ١٩٦٠ و ١٩٧٠) و إذالتها بكل بساطة ( ١٩٧٣).

فلنلاحظ فحسب أن « تعويم » العملات لا يقابل خيسارا متعمدا للمجتمع الدولي ، إلا أنه بالعكس يقر بعجز السلطات المالية عن أن تؤمن ، الآن ، اسستقرار الصرف ، مع الاخذ بالحسبان لأهمية ضروب خلل التوازيخ البنيوي لميزان مدفوعات بعض البلدان التي يكون انضواؤها ضروريا لكل تحديد لقواعد اللعبة النقدية الدولية . وهذه النزعة الاولى لا تقوم الا بالتعبير عن صفة النظام النقدي الدولي القديم غير القابلة للعطيق اكثر فاكثر .

# ١ - ٢ - عدم استقرار متزايد لمعلات الصرف وتعزيز حوكات الرساميل المضاربة

إن الانتقال الىمرونة الصرف بعيد عن أن يؤمن استعادة توازن موازين المدفوعات وتثبيت معدلات الصرف قد قاد على العكس الى زيادة شدة عدم استقرار اسعار العملات وعلى الأخص الدولار ، الذي ليس نادرا ، في ايامنا ، بالنسبة اليه أن نلاحظ تعلقيا مشوشا من التغيرات اليومية في الارتفاع والانخفاض تتجلوز سعتها تجلوزا واسعا ، من تثبيت لآخر ، الهوامش التي اقامتها في الماضي اتفاقات بريتون وودو !

ان سمة عدم انتظام هذه التغيرات يفسره ، الى حد كبير ، التفاء مرونة المصرف وتقوية حركات الوساعيل المضاوبة ، هي ذاتها توقيط بتؤايد الكتل المالية في ساحة التنفيذ ، وكذلك باللتغير في الطبيعة ذاتها للمضادبة التي ترتدي منذ الآن طابعا هجوميا لا ينكر . ويمكن أن تتوطن القوى الثاوية وراء هذه التبدلات الكمية والكيفية في المضاربة على مستوى التغيرات في البنية ( « الاحتكارية » ) لسوق المصرف تحرضها حركة التمركز الصناعي والمالي على مستوى العالم .

# ١ ـ ٣ ـ اقلمة النظام النقدي العولي ( فو على الأفضل : تجزئته ) الرتبطة بتفاوت ممارسات الصرافة في مختلف الدول .

أن هجر قاعدة استقرار الصرف قاد الى قصم وحدة النظام وعجل بتقطيع المجال النقدي العالى . ذلك أن تعويم العملات ليس نقيا - من ثم ؛ إن تنوع واختلاف ممارسات الارتباط في الصرف برسم حدود مناطق المصرف ، المائجة المتحركة ، حسب سيرورة يمكن مقارنتها بالسيرورة التي نلت ، خلال السنوات التلائينات ، إلغاء قاطية تحويل الجنيه الاسترليني الى ذهب .

ان لمغلمة النظام التقدي الاوروبي حسمه ، الى حد ما كذلك ، بهذا الانجاء ذاته ، مع أنه يعمسل بالنزامن ضد المرونة وضد قوى تفجسر النظام وتفككه .

#### ١ ـ ٤ ـ ﴿ انفجار ﴾ السيولات

إن احد اوجه التطور النقدي الحديث الاكثر ما تكون بروزا علينا هو بلا شك تزايد الاحتياطيات الخدولية التي تضاعف حجمها إحدى عشر ضعفا في غضون سنوات السبعينيات ، إذ انتقل من ٢٠٧٤ طيار دولار في آخر ١٩٦٦ الى اكثر من ٨٥٢ مليار دولار في آخر عام ١٩٨١ .

آلا أن هذا الوجه الكمي الاجمالي لا يكون البتة ذا دلالة بالاستقلال عن تطور التجارة المللية وعن اتساع ضروب خلل توازن موازين المدفوعات التي تحدد الحاجات الى السيولات . وبالمكس تأخذ فكرة « انفجار » السيولات معناها كله عندما ننظر في التشنت ، التناثر ، اللا تجانس ، المتزايد تلاحتياطيات المعالمية ، الامر الخدي يرجع الى فيراز عيوب الاجراءات المتالمة لاصدار هذه الكونات المختلفة السيولات العولية .

إن هذه الماينة المتملقة بالاحتياطيات فارسمية تنطيق أيضا انطباقا اكبر على الاموال التي يمتلكها الفاطون الخاصون .

#### ١ ــ ٥ ــ عبر قومية السيولات ٠

في مجرى الفترة الحديثة ، سجلت النقود القطع الاوروبية توسعا متسارعا ، اسرع من توسع الاحتياطيات الرسمية : لقد تضاعف حجم الودائع باللدولار الاوروبي ثمانية عشر مرة بين ١٩٧٠ ، ١٩٨١ اذ انتقل من ١١٠ الى ٢٠٠٠ مليار دولار ، إن اسباب هذا التوسع « المذهل » في سوق القطع الاوروبي معروفة الفاية في ايلمنا . نقتصر هنا على ان نلاحظ ان هذا النهوض يبدو لنا أنه يشهد على خاصة التنظيم اللنام النقدي الدولي ، بما أنه يولف منظومة مفتوحة . يمكن حينئذ أن يتم تحليل ظهور القطع الاوروبي بمثابة تكيف النظام مع بعض ضروب الانتزاع الوظيفي ( قلة السيولات ) وتحليل نمو النظام اللاحق كنتاج ووسيلة توفيق داخلي لهذا النظام مع تبدلات بيئته ومع تحولات بنياته الانتاجية بوجه خاص . على هذا النعو . قد تكون النقود . القطيع الاوروبية الانحكاس النقدي والاداة النقدية لسيرورة « التحولات عبر القوميات .

غير أن اعلاة التنظيم التلاؤمية هذه للنظام النقدي الدولي قد ولدت تبدلا عميقا الا وهو بروز شكل جديد من النقد عبر القومي .

بخلاف المملات الدولية التي تستخدم في الماملات بين الامم ، نقترح أن نعرف النقد عبر القومي بأنه عملة تستخدم كوسيلة تسوية ( تسديد حساب ) داخل مجالات قومية أخرى غير مجال إصدارها ، إن التاريخ غني بالامثلة على ضروب تداول معدنية عبر قومية ( امبريالات روسية ، ويكو مكسيكي ، قطع اسبانية . . . ) .

إن انطلاقة الصفقات في النقود القطع الاوروبية ، وبالدرجة الاولى في المحولات الاوروبية ، يعيد الى الواقع الراهن على مستوى آخر ذلك النقط من المتداول النقدي ، باقامة سوق نقدية حقيقية عبر قومية يحدد على الساسها معدل فائدة عبر قومي ، هناك حيث لم يكن يوجد الى ذلك الحين سوى اسواق نقدية وطنية ومعدلات فائدة وطنية .

الا انه ، اذا كانت للدولار الاوروبي سوق عالمية حقا، وأن لم يكن قد توطن بدقة في أي مكان ، فهو مع ذلك ليس ، كما يؤكدون احيانا ، عملة « لا وطن لها » و « وحشية » ، تغلت من أي شكل للتدخل الحكومي . صحيح أن اسواق النقود القطع الاوروبية ، مغفلة ، غير فات موطن ، غير منظمة ، تزيد من تبادل التأثير بين الاسواق النقدية القومية وتقلل ، ولهذا السبب ، من نجوع ( أو جدوى ) السياسات النقدية الوطنية ، غير أن هذا الاكراه النقدي الفطرجي ، الذي انتجه صعود الترابطات ، لا ينطبق تماما على جميع الاقتصادات الوطنية . أن سوق الدولار الاوروبي ، بالقدر الذي تكون فيه قالمة للتأثر بقوة بنفوذ السياسة الامركية التي تنقل اندفاعها دوليا ، انما تظهر بأنها ملحقا خارج الارض الوطنية للسوق الموقد قومية .

ينتج عن ذلك تحويل للسلطة النقدية لصالح السلطات الاتحادية الامريكية أن تتدخل الامريكية أن تتدخل من غير أن تدخل ردود فعل سوق الدولار الاوروبي في إعداد سياستها. أن الاقتصاد المسيطر ، شاء أم أبي ، يجد نفسه موكلا برسالة (أو على الاصح بمسؤوليات) خدمة عامة دولية .

ومع ذلك في نهاية المطاف ، إن إحدى نتائج النبو شبه الاسي للنقد عبر القومي الاكثر ما تكون اهمية تتمثل في ان تغذية الاقتصاد العالمي بوسائل دفع تفلت أكثر فاكثر من ابدي السلطات السياسية الوطنية وما بين الحكومية بما أن هذه التغذية تتوقف منذ الآن توقفا كبرا على الديناميك الخاص بالشبكة الخاصة للبنوك الاوروبية .

#### ١ - ٦ - تحول النظام النقدي الدولي الى شان خاص

منذ بداية عقد السبعمينيات وعلى الاخص منذ الصدمة النفطية الاولى ، تمركزت الانظمة المصرفية الوطنية تمركزا شديدا وتكاملت على المستوى الدولى ، اقسد مركزت بلسدان O.P.E.P. على سبيل المثال ، مجموع ودائعها تقريبا في عشرين مصرفا ، بل يمكن القول في ايامنا أن بضع عشرات المصارف التجاربة تسيطر على ما بقي من النظام التقدي الدولي عن طريق مساهمتها في اسواق الصرف والتقود القطع – الاوروبي. منذ ذلك الوقت ، الا نشهد شرخا حقيقيا في النظام النقدي الدولي ؟ اولم يحل محل النظام الرسمي في وظائفه الاساسية نظام نقدي اممي خاص ، ما يزال يسمى « سوقا متاخما » او « غير رسمي » تؤلفه شبكة دالمسارف عبر القومية الكبرة الخاصة ؟

إن هذه النزعات السنة ، وعلى الاخص النزعتين الاخيرتين ، انما تتم اضافة لذلك مسالتين اخرين اساسيتين :

الاولى تخص طبيعة ازمة النظام النقدي الدولي وجذورها ؛ والثانية هي مسألة رهانك هذه الازمة ونتأجها في الاجل المتوسط .

### ٢ \_ الأصول المحتيقية لأزمة النظام النقدي الدولي

إن ازمة النظام النقدي الدولي ، مفهومة على هذا النحو ، تبدو بانها محصلة تشابك قوى وضغوط توترات وتحولات كانت نتيجتها تبدل ترتيب النظام ، واتصاليته ( العناصر التي تكونه وتفاعلاتها ) ، تضر على هذا النحو ، بسير العمل ذاته للنظام .

إن تطور الازمة يمكن أن يتم تطيله عندلذ بتفكيك حزمة علاقات الربب والارتباط داخل هدفه الشبكة . والحال إن المسرض البسيط للنزعات السنة يكفي لتحديد طبيعة الصلات التي تجمعها ، وهي :

 علاقات سببية ، وهي عكوسة على وجه الاحتمال ، على سببيل المثال بين تعويم النقود (العملات ) ، والمضاربة وعدم استقرار الصرف أو أيضا بين عبر قومية النظام النقدي الدولي وتحوله إلى شأن خاص ؛

- علاقات تضمن . هكذا مثلا تكوين النظام النقدي الأوروبي هو

متضمن في أقلمة النظام النقدي الدولي وهذه تنتمي الى حركة اعم من تعددية أقطاب النظام الاقتصادي على المستوى العالمي، كلها مثل الاعتراض على دور الدولار ، والوضع موضع بحث لسيطرة مركز الاقتصاد الامريكي بلا منازع ، واتحاد البلدان النفطية في كتلة وتصنيع البلدان الاطراف .

إلا أن تحليلا أكثر إرهافا للرتب داخل « الصورة البيقية لأزمة النظام انتقدي الدولي » يكشف الدور الراجع لقوتين ( نواتي الرسم البيقي ) هما عبر قومية الاقتصاد العالمي وتعددية اقطابه .

ا ـ إن عبر القومية . يمكن أن يتم تمييزها بايجاز بأنها متابعة حركة انتمركز الصناعي والمالي ، على المستوى العالي الذي يضغي ، على الشركات عبر القومية التي تندمج فيها هذه الشركات في معظم الاحيان ، سلطة نقدية هائلة على الاحمى . فالامر هنا إذن أمر قوة تجمع السلطات وتمركزها .

٧ ــ إن تعددية الاقطاب هي ، بالعكس ، قوة تفتت ، وتناثر السلطات وانقسامها . يعبر عنها انتقال الاقتصاد العالى الوحيد القطب الى اقتصاد متعدد الاقطاب ، الذي شارك فيه ويشارك فيه ايضا نبو اوروبا واليلبان (أو نبو N.P.I. ) . ويعبر عن ذلك أيضا النبو الملازم للمنافسة الدولية وكذلك اشكال جديدة من « الصراعات ـــ الؤازرات » على المستوى الدولي ( ظاهرة « الامم المتكلة » على سبيل المشال ) .

٣ ــ والحال من الممكن أن نبين أن هاتين السيرورتين تتعززان على نحو متبادل وأن التقاءهما يولد تضخعا في ضروب اختلال التوازن وعدم الاستقرار ، بمضاعف التضخم الذي قد ينتج من مجرد جمع آثار كل من هاتين القوتين على انفراد .

هذا النشخيص ، الذي يفسر عدم استقرار الصرف بفعل ديناميك «احتكار القلة » ladigopole ، إنما يعرض ، فيراينا ، صفة عالمة خدا،

ويمكن تطبيقه لا على سوق الصرف فحسب بل على جملة الاسواق الدولية ( الواد الاولية بخاصة ) .

وبالتالي ، حاشا أن نذكر « القوة القادرة » للمضاربة ، من أجل نبرير قضيتنا ، نقترح ، بالعكس ، أن ندمج المضاربة في مخطط عام للتفسير يمكن أن نلخصه في ثلاثة مبادىء :

ا إن تمركز العرض لبضاعة أو لمال واحتكارها أو / والطلب عليها
 يولد عدم استقرار سعرها ؛

٢) بيد أن الاحتكار الناجز يزيل عدم الاستقراد ؟

 على وجه التناظر ، إن إهادة البحث في وضع الاحتكار ( او احتكار القلة المتناسق ) يحرض انبثاق صراعات احتكارات القلة وحركات الاسعار الفوضوية .

والحال ، أن تطور الملاقات النقدية الملاحظة أثناء العشرين سنة الاخيرة قد تميزت على وجه التحديد بتضافر السيرورتين ( 1 و ٣ ) المولدتين لمدم الاستقرار ، وهو تضافر غريب في الظاهر:

ـ حركة تمركز وعبر قومية لراس المال ابرز فابرز ، على الاخص منذ بداية السنوات السبعينيات ، تتسم بتوسع . G.F.T.

\_ تعددية اقطاب الاقتصاد العالمي والانظمة الفرعية التقدية الدولية ، النبي يعبر عنها تمزق التنظيم الوحيد القطب وضروب التفلوت البنيوي الميز للمجال الاقتصادي والنقدي غداة الحرب العالمية الثانية . هــذه السيرورة مماثلة ، من جهات عدة ، الى انحطاط الاقتصاد والنقد المسيطرين في القرن التاسع عشر الذين عميلا اثناء ما بين الحربين العليتين ] .

إن الرجوع الى « هيمنة الصرف » ( بورغينيا ) وعدم استقراره المتزايد منذ آخر الستينيات يبدو لنا اذن أنه النتيجة النطقية والحتومة لنماذج هاتين الحركتين الاساسيتين .

يمكن استنتاج عدة مقترحات من هذا التشخيص للازمة .

٢ ـــ ١ ـــ إن التفسير الاول المباشر والواضع هو أن ازمة النظام النقدي الدولي ليست حصرا ولا حتى اساسا من اصل نقدي . إذ ينتج › من " القراءة » أن الجدور من " القراءة » أن الجدور المعيقة لهذه الازصة هي اساسا من طبيعــة واقعية . وتكمن اسبابها الاساسية في تحولات الاقتصاد العالي بجملته وبصورة اولية على مستوى:

البنيات الانتاجية ، بما فيها التقسيم الدولي للعمل ، وبنيات الاسواق الدولية وأشكال التنافس الجديدة التي تنتج عنها ؛

 البنيات الاجتماعية والسياسية: زوال الاستعمار ، علاقات سلطة جديدة بين القوى الكبيرة ، تكتل منتجي النفط . . .

إن وجهة النظر هذه تتعارض تعارضا نهائيا مع التفسيرات الليبرالية للازمة ، المتمحورة حصرا الفاية حسول « الإضطرابات » النقدية ... النقطية ، التي تعتبر الازمة الاقتصادية والنقدية بانها نتيجة « ديناميكية منحرفة » للتدخلية الحكومية ، والمطالبات الاجتماعية المسرفة أو / و تكاثر سيولات حرضتها « تسلمحية » السلطات النقدية الوطنية والدولية .

مما لا ينكر أن « الاضطرابات » النقدية ( المرونة ) نبو السيولات السرطاني ، ارتفاع ممدلات الفائدة ، المديونية . . . ) هي عوامل فعالـة تزيد من حدة الازمة الاقتصادية والنقدية زيادة هائلة . لا يمكن تجاهل دورها من غير التعرض إلى خطر أخطاء تقدير فادحة .

غير أن « الاختلالات » المتهمة قلما تشكل أسبابا للازمة بل مظاهر · ·

والحاصل ، ولو حددنا موقعنا ضمن المنطق ذاته للتفسير الليبرالي ، فمن غير المكن أن نفسر الازمة ، الا بصورة سطحية للفابة ، ما لم تخرج بسرعة من دائرة الظواهر النقدية .

ان « انفجار » السيولات الدولية وعبر القومية ، معتبرا المسؤول الاول عن الازمة ، يبقى غير قابل للفهم إن استندنا ، عبر عجز ميزان المدفوعات الامريكي ، على تطور علاقات السلطة التجارية والصناعية بين القوى الكبيرة وعلى عبر قومية الإنظمة الإنتاجية .

— كما أن ضروب « صخب » أسواق الواد الأولية « لا ينزل من السماء » ولا يمكن تفسيره الا بالاحالة إلى تطور شروط انتاج هـذه البضائم وتبادلها وإلى مقاربة تصارعية للتقسيم الدولي للعمل .

٣/٢ - إن الازمة الاقتصادية والازمة النقدية لا يجب فحسب بحثهما من زاوية علاقات التحديد المتبادلة بينهما . فهذا النعط من التحليل لا بديل له طبعا من اجل فهم إواليات سيرهما وترابطاتهما المتسلسلة ، غير انه لا يغيدنا بتاتا عن طبيعتهما لهذا ، يجب كذلك ان تعتبر الازمة الاقتصادية والازمة النقدية بأنهما وجهان لازمة « شاملة ومتعددة » واحدة . إن النزعات ذاتها في الواقع او التحولات ذاتها هي النقام المقد للاقتصاد العالمي والنظام المقد للاقتصاد العالمي والنظام الفقد التقدية الذي يتضمنه .

٣/٢ ـ ان هذه الازمة الشاملة يجب أن يجري ادراكها عن طريق مقاربة منظومية للاقتصاد العالمي وعلى الاخص بتطوير تحليل يدمج التغيرات البنيوية واستراتيجيات الفاطين ويتيح على هذا النحو توضيح المحددات البنيوية لعلاقات السلطة .

٢/٢ - تفترض هذه المقاربة إغناء تصورات النقد أو تجديدها -اذ لا يمكن ادراك الازمة الحالية ، في بُعدها النقدي ، الا اذا ، اعترفنا بوظيفة النقد السياسية فيما وراء وظائفه التقنية المعتبرة تقليديا (عملة ، رسيلة دفع ، احتياطي قيمة ) : وهي وظيفة النقد كاداة سلطة لا مجرد قوة شرائية ، قوة الرائية او قوة خيار ، بل كلالك قوة اكراه يمتلكها من نقيض على إصدارها او اكثر من ذلك من له الرقابة عليها .

إن هذا الاعتراف بصميمية السلطة والنقد ، من حيث أنه يحكم وينظم العلاقات بين البضائع بل كذلك بين الناس وبين المجتمعات ، يبدو لنا بأنه المفتاح الذي يتبح تفسير العلاقات بين تحولات الانظمة الإنتاجية وتنظيم العلاقات النقدية الدولية .

فالرهان النظري والعملي لهذه الصياغة المفهومية الجديدة هامة بقدر ما أن الادبيات الاقتصادية ، ولو أنها تعترف بالترابط بين الظواهر النقدية والظواهر الواقعية ، لا تبحث بتاتا سوى أثر الاوليات في الثقيات ، من غير أن تهتم بالملاقة المكسية ، والحال ، أن هذه الملاقة هي ثمينة بوجه خاص من أجل فهم التغيرات الملاحظة في تنظيم الانظمة النقدية . وحول هذه المسألة ، كانت إذن ضروب صمت النظرية الاقتصادية حتى الآن ضارة بمعقولية ازمة النظام النقدي الدولي ، وبطبيعته ومحددات

## ٣ ــ رهانات الازمة : تصدع النظام النقدي الدولي واعادة بنائه :

إن النزعات ( الاتجاهات ) الكبيرة التي اتاحت لنا تلخيص التلايخ النقدي المعاصر تعطى ، للوهلة الاولى ، جميع مظاهر تصدع النظام النقدي الدولى أو ، على الاصح ، مظاهر شرخ ببين :

\_ من جهة ، نظام رسمي ، في طريق التفكك ، مفرغ من جوهره تدريجيا .

\_ ومن جهة آخرى ، نظام نقدي أممي خاص يتناوب أو حتى يحل أكثر فأكثر محل الأول . ويتشاطر عدد لا باس به من الخبراء في عداد الاكثر تنبها وجهة النظر هذه . وحسب روبي تريفان ، « أن أضفاء الدولية على أسواق رؤوس الاموال ، مع نبو الشركات المتعددة الجنسيات بخاصة جعل يفد من الاصعب فالاصعب على الحكومات والمؤسسات الدولية أن تحكم الاقتصاد المالي . فالقطاع الخاص قد تكيف مع الترابط المتزايد في الاقتصاد المالي، لكن لا القطاع العام » .

\_ ذلك ان الاضطرابات التي شهدناها منــ منتصف السنوات الستينات قد صدعت تصديما شبه تام نظام بريتون وودز التقدي ، القائم على ثبات الصرف وتحويلية الدولار الى ذهب .

وصحيح ، من جهة اخرى ، ان الوظيفتين الاساسيتين اللتين على كل نظام نقدي حقيقي أن يضطلع بهما ، واللتين يؤلف التنسيق بينهما مبدا ضبطه وتنظيمه ، يؤديان في أيامنا بصورة متناقضة نوعا ما ، بحيث أن :

\_ إن وظيفة التغذية بالسيولات تضطلع بها من الآن فصاعدا بصورة رئيسية المصارف \_ الاوروبية على نحو مستقل ذاتيا نسبيا بالنسبة الى المصارف المركزية ، على الاقل في تقريب اول .

ان وظيفة المارة Ajustement ، اي فرض معاير مخصصة التضاء على اختلالات موازين المدفوعات إنما تنتج ، في سياق تحول النظام الى شأن خاص ،من تغيرات معدل الدولار ــ الاوروبي ، الذي يتوقف هو ذاته في قسم كبير على المعدل الامريكي ، كما على القيود التي يجلسها الصندوق النقدي الدولي مع ضروب السحب التي يمنحها الى البلدان المدنية .

وبالتالي تبدو هاتان الوظيفتان كما لو انهما منفصلتان اكثر فاكثر وغير متصلتين .

\_ إذ تتوقف التفذية بالسيولات على المزاحمة بين المسارف ، وعلى ربع القروض ( المتوقع ) وتقييم المخاطر المرتبطة لكل عملية ، إنها اذن من صنع النظام (أو النظام الفرعي) الخاص بالنسبة للاساسي .

وتتوقف المعايرة على الظرف الاقتصادي والسياسة النقدية والميزانية الامريكية وسياسة « الصندوق النقدي الدولي » .

ويظهر « انفجار » السيولات وعلى الاخص صعود المدبونية المذهل ، عند الدول كما عند المنشآت ، في الشمال كما في الجنوب ، في الشرق كما في الغرب ، كانهالنتائج الوضحى لعدم الاتصال هذا ولغياب الضبط الذي ينجم عنه . يمكن أن نجد هنا الكثير من الادلة الإضافية على سند قضية التنائية والانقطاع : نظام خاص ( تغذية ) \_ نظام رسمي ( معابرة ) .

إلا أن تمحيصاً أكثر تنبها يبين أن نظرية الثنائية لا تتفق تماما مع اللحظات الاحدث ماتكون .

حقا ، يغدو النظام النقدي الدولي نظاما مصرفيا خاصا الا انه يكفله الصندوق النقدي الدولي والمصارف المركزية للبلدان الرئيسية وبين مراكز القرارات هذه ، والقرات الكبيرة للسلطة التي هي الصندوق النقدي الدولي والمصارف المركزية للبلدان الاقوى والمصارف الخاصة عبر القدمية ، ينزع الامر نحو قيام مشاركة ، وتكاملية ادوار وثيقة للغابة .

ولا تملك في الواقع المصارف الخاصة التي تنشىء حاليا الإساسي من وسائل الدفع صلاحية لتفرض سياسات الإصلاح المالي على البلدان المدينة . والحال ان هذه السياسات ، بالنسبة للمصارف ، ضرورية من احل متلعة فعالياتها .

من هنا تنتج تكاملية الادوار النسبية هذه التي ، في راينا ، تتاكد على نحو اوضح فلوضح . حقا تكون لتحويلات رؤوس الاموال العامة ( نمط ضروب « التمان » )
الصندوق النقدي الدولي وظيفة تقديم دعم مالي مباشر لكن ايضا وعلى
الاخص ان تؤمن تنفيذ معاير السياسة الاقتصادية والمالية
المخصصة للإنقاء على قدرة القترضين على الدفع او ترميمها .

على هذا النحو تنزع الى التكون تدريجيا بنية تقيية مالية عبر قومية تتصف بتشابك السلطات النقدية لهذه الفئات الثلاث من الفاعلين ويمكن اختبار صلاح هذه الفرضية اختباريا بالدراسة احصائيا للتلازم بين التوزيع الجغرافي لضروب الائتمان التي توزعها المؤسسات المالية الدولية من جهة وضروب الائتمان المصرفية من جهة اخرى والنظام اللذي تتدخل فيه .

مذ ذاك ، بخلاف المظاهر ، لن يكون هناك اذن انشراخ للنظام النقدي الدولي بين قسمين مستقلين او حتى متراجمين بالمكنينشاهد حاليا ديناميكية ، قد بينا أنها ليست اساسا من طبيعة نقدية تصيب النظام النقدي المولي بشموليته وتبعث الاضطراب في تنظيمه وطبيعته : اذان « التحول الى شان خاص » Privatisation لا يجري على حساب ولا بالاستقلال عن السلطات الوطنية والدولية بال معها ، ومستندا الى همله المراجع ، ان المنطق الذي يقود الى اقلصة والمدالية فالم التقييد الامريكية (في منظور خارجي في النهاية ) لهي بيان صالح على ذلك مثلها الطريقة التي حلت فيها « القضية » بيان صالح على ذلك مثلها الطريقة التي حلت فيها « القضية » الكسيكية .

آن الازمة الاقتصادية والنقدية الحالية ، مشل جميع الازمات الكبرى الذي سبقتها ، ستحق اذن تمام الاستحقاق معناها الاشتقاقي معنى الخيار ، القرار في اللحظة الفاصلة . اننا الآن على مفترق الطرق ، والازمة برهة في تحول مضنى وطويل انها مولدة لتنظيم اقتصاديونقدي جديد على الستوى العالمي الا اننا لا نستشف منه بعد سوى بضعة عناصر متفرقة . واحد هذه العناصر بمثل في تكوين بنية تقنية مالية عبر قومية .

فمن خلال تصدع نظام بريتون وودز النقدي القديم ، حسب سير الازمة حتى في مراحلها الاكثر حدة تبرز بداية ما قد يمكن أن يكون حقا نظام الفد النقدي المبنى على تقارب السطات الخاصة عبر القوميسة مع السلطات الوطنية والدولية وربما في المستقبل على اندماجها .

## ٤ \_ الخلاصـة

ذهابا انى الاساسى ، نقترح ان نعتبر على وجه التزامن والتلازم ان الازمة المعاصرة :

\_ نتيجة ، على صعيد علاقات السلطة ، للتغيرات الحادثة في الرتب
بين القوى الكبيرة وبالتالي ، نتيجة ازمة سلطة او سيادة ، يكون النقد
فيها ، وهو وسيلة قهر بنيوى مؤسسى ، اداة معتازة .

- سيرورة متناقضة من الهدم واعادة البناء ، من التصدع واعادة التنظيم ..

في الواقع ان عدة تحولات طرات على العلاقات النقدية الدولية ، تشهد ، كما رأينا ، على قدرة النظام النقدي الدولي على التنظيم ... الأداني ، اي قدرته على ملاءمة بنياته وسير عمله مع تبدلات بيئته . هذه على سبيل المثال ، حال التوالد « العفوي » في الظاهر للنقد القطع ... 'لاوروبي . فالبناء التدريجي لبنية .. تقنية مالية هبر قومية هو سيرورة من الطبيعة ذاتها . لهذا ، لا تكون اقلمته مخططة ولا بابة صورة . ولن بكون النتيجة ، المقرة مرة والى الابد ، الرتمر دولي ومخيلة خبراء أو بناة مصاريع اصلاح ، بل النتاج الثانوي لضروب انتزاع سير العمل او على الاصح النتاج الثانوي لازمة النظام النقدي .

هل تدهش هذه الفكرة! فما تعبر مع ذلك عنه ليس بالجديد حقا لو لم يكن نظام بريتون وودز النقدي « وليد » فوضى سنوات الثلاثينات؟

## الفهرك

الاقتصاد والتنمية والمجتمع	٥
فرانسوا بيرو ، الاقتصادي والسلطة : اولية التنمية	٧
راس المـــال المالي ، الانتاج ، المديونيــــة	۲0
الديونية ، بنيات التمويسل ، بنيات الإنتساج	٤٦
التمويسل غير المستقر والتجديدات الكبيرة	٧١
المال ، الانتساج ، المديونية ، سياسسات الاصلاح	11
أزمــة النظــام النقــدي الــدولي : جذورهــا ورهاناتهــا	-1
القهوس	۱۷

1911/17/15

ان اختلال التوازن في الاقتصاد العالمي هو الرحم الذي تتكون فيه الازمات الاقتصادية ، ويبدو انه صار في نهاية هذا القرن أمرا مزمنا ، مما يدل على ان خلا ما يمطل حركة عرض رؤوس الاموال وطلبها في الاسواق العالمية ، ومعها عملية التنمية ، كما أنه يراكم الديون لدى الامم المتخلفة ، فما هو همنا الخلل ؟ ذلكم هو السؤال الذي كرس فرنسوا بيرو للاجابة عنه شطرا كبيرا من فعاليته العلمية في السنوات الاخيرة من حياته ،

فهذا الكتاب الذي وضعه هـو والاقتصاديون الذين النفوا حوله ، محاولة لعرض هـذه المشكلة بشكل يضعها في متناول المثقف غير المختص دون ان يخل بعلميتها .

حرانخة داخلالفطر

ل س